



Kleinmachnow  
App herunterladen

# Kleinmachnow

Gemeinde im Grünen mit hoher Lebensqualität

**kompakt**



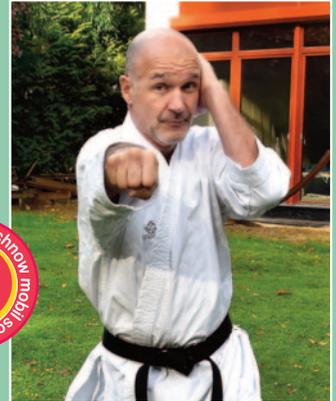
Persönliche Erinnerungen: S. 8

Sport auf der Überholspur: S. 14

Malen im Express-Tempo: S. 20

Schlagende Argumente: S. 36

Zeitzegen und Rückblicke: S. 48



**26. Ausgabe 2023/24**

Kostenlos in die Haushalte



Mit aktuellen Informationen, Plänen und wichtigen Unternehmen



## IHR IMMOBILIENSPEZIALIST IN KLEINMACHNOW UND UMGEBUNG

Sollten Sie in der Zukunft irgendwann über einen Verkauf Ihrer Immobilie nachdenken, wenden Sie sich gerne an uns.

Wir sind mit über 28 Büros in Berlin und Brandenburg für Sie da.  
Um Ihre Immobilienvermittlung zu einem erfolgreichen Abschluss zu bringen, verfügen wir über ein Netzwerk von mehr als 350 Standorten.

Eigentümern bieten wir eine **kostenfreie und unverbindliche Marktpreiseinschätzung** ihrer Immobilie durch unsere geprüften freien Sachverständigen für Immobilienbewertung (PersCert®) an.



T.: 033203 - 80 379 0

VON POLL IMMOBILIEN | Shop Kleinmachnow  
Karl-Marx-Straße 22 | 14532 Kleinmachnow | kleinmachnow@von-poll.com

FÜR SIE AN ÜBER 350 STANDORTEN IN DEN BESTEN LAGEN

# Heute und morgen, gern ohne Sorgen

*Um das Heute zu verstehen, gilt es vielfach, den Blick ins Gestern zu richten. Dies soll schon bald auf spannende Weise im „Kleinmachnow-Museum“ geschehen können. Die Initiatoren geben hier Einblick. Als Rechtsanwalt sollte man immer schlagkräftige Argumente parat haben, um seinen Mandanten aus der Patsche zu helfen. Allerdings gibt es nur wenige Vertreter dieses Stands, die das so wörtlich nehmen, wie ein Jurist aus der Gemeinde. Er entwickelte sich vom Türsteher zum Karate-Ass und drückt mit 60 Jahren erneut die Schulbank!*

*Bewegung ist wichtig, um Spaß zu haben und fit zu bleiben. Die allerwenigsten entscheiden sich jedoch für eine so risikoreiche Betätigung wie Eishockey. Der „Regionale Sportverein“ bietet dies jetzt als Möglichkeit für alle, nur ungefährlicher und zudem „eislos“.*

*Diese nunmehr 26. Jahresausgabe von „Kleinmachnow kompakt“ hat also wieder viele interessante Themen aufgegriffen. Immer lesenswert sind Berichte über Betriebe, Praxen und Kanzleien, denn hier in diesem Heft lernt man die „menschliche Seite“ des Geschäftslebens kennen.*

*Die aktualisierten Pläne helfen wie gewohnt dabei, alles schnell im Überblick zu haben. Praktischerweise sind die Informationen aus dem Heft weltweit abrufbar. Dafür tippt man in den Rechner die Adresse „www.Kleinmachnow-Internet.de“ in seinen Browser ein. Oder, man lädt die praktische App für gängige Smartphones und Tablets. Dort gibt es eine Hilfe-Funktion, mit der man bequem und kostenlos ein Redaktionsmitglied erreicht, das bei Alltagsfragen weiterhilft.*

*Wir wünschen viel Spaß mit dieser Ausgabe von „Kleinmachnow kompakt“.*

*Ihr Redaktionsteam von Augusta Presse*

## Kita feiert doppeltes Jubiläum

**Die Kita „Regenbogenkinder“ des „Elterninitiative Hort und Kita Kleinmachnow e.V.“ feierte 2023 gleich zwei Jubiläen: Der Hort wurde 20 Jahre alt, die Kita erreichte stolze zehn Jahre.**

Seit zwei Jahrzehnten ist die Elterninitiative ein fester Teil der Gemeinde Kleinmachnow und bietet eine individuelle Betreuung. Wichtig ist den Erziehern eine Atmosphäre des Vertrauens und

der Unterstützung, in der die Kinder ihre Talente entfalten und sicher aufwachsen können.

Am 14. Oktober 2023 gab es eine große Jubiläumsfeier mit Aktivitäten und Unterhaltung. „Die kleinen Ärzte“ mit Kindern aus der Kita sowie die Elternband „Summerfieldz“ sorgten für viel Beifall. Eine spannende Tombola mit tollen Preisen, köstliches Essen und Mitmach-Aktionen rundeten das Fest ab.



■ Die Band „Die kleinen Ärzte“ sorgte auf der Jubiläumsfeier für gute Stimmung.

**Regenbogenkinder  
Elterninitiative Hort und Kita  
Kleinmachnow e.V.**

**Steinweg 9**

**14532 Kleinmachnow**

**Tel. 03 32 03/8 50 03**

**Tel. 01 70/4 12 44 80**

**[www.kita-kleinmachnow.de](http://www.kita-kleinmachnow.de)**



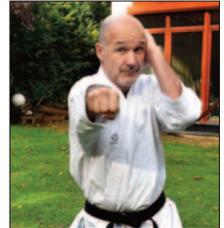
**8 Gefragte Autorin**  
 Persönliche Erinnerungen  
 jetzt als Buch erhältlich

**20 Express-Kunst**  
 Tiere und Menschen  
 fantasievoll „verarztet“

**14 Neu**  
 „Eishockey“  
 ohne Eisbahn



**36 Karate-Ass**  
 Rechtsanwalt als  
 Gewaltvermeider



## AKTUELLES

Vorwort  
**Täglich Neues entdecken . . . 3**  
 Gefragte Autorin  
**Frauen im Hühnerstall . . . . . 8**  
 Neuer Sport  
**„Eishockey“ ohne Eisbahn . 14**  
 Malen im Express-Tempo  
**Fantasievoll „verarztet“ . . . 20**  
 Schlagende Argumente  
**Anwalt als Karate-Ass . . . . 36**  
 Lust auf Museum?  
**Zeitzeugen und Rückblicke 48**

## INFOS & SERVICE

**Gemeindeverwaltung . . . . . 11**  
**Impressum . . . . . 12**  
**Bau, Handwerker, Service . 24**  
**Nützliches für den Alltag . 40**  
**Tipps für Aktivitäten . . . . . 50**  
**Vereine . . . . . 64**  
**Gesundheitsliste . . . . . 68**  
**Ärzte . . . . . 72**  
**Was erledige ich Wo . . . . . 85**  
**Wichtige Rufnummern . . . . 85**  
**Straßenplan . . . . . 110**  
**Firmen im Überblick . . . . . 112**  
**Umgebungsplan . . . . . 114**

## APOTHEKEN

Quartett für die Gesundheit  
**Apotheken im Überblick . . 66**

## ÄRZTE IM BERICHT

Neueröffnung  
**Zahnarztpraxis Zehlendorf . 69**  
 Die Haut stets im Blick  
**Dermatologisches Zentrum 70**  
 Verfahren ohne Abdruck  
**123 Zahnspange . . . . . 71**  
 Sanfte Behandlung  
**Chirurgie Dr. Bochentin . . . 72**  
 Wege zum besseren Sehen  
**Augenpraxis Gross u. Klein 73**  
 Umfassende Betreuung  
**MVZ Kleinmachnow . . . . . 76**  
 Umfassende Behandlung  
**Zahnarztpraxis Dr. Grundig 75**  
 Wieder gesund zubeißen  
**Zahnheilkunde Bochentin . 79**  
 Alle Dialyseverfahren  
**Nierenzentrum Zehlendorf . 80**

## FIRMEN von A bis Z

Alphabetisch sortiert . . . . . 112

## AUGENOPTIK

35-jähriges Jubiläum  
**Durchblick Dettke . . . . . 82**  
 Gut sehen mit KI  
**Sehquartier . . . . . 116**

## AUTO & SERVICE

Alle Typen im Griff  
**Service rund ums Auto . . . . 47**  
 Einfach und schnell  
**ZulassungsExpress . . . . . 47**

## BAU & HAUS

Solarenergie vom Balkon  
**gewog . . . . . 7**  
 Biologische Vielfalt  
**Stiftung f. Mensch u. Umwelt 16**  
 Alter Glanz ganz neu  
**D&A Kunsttischlerei . . . . . 22**  
 Bauelemente aus Holz  
**Thomas Wischrob . . . . . 22**  
 Schritt für Schritt zum Haus  
**Joshua Zelwis . . . . . 23**  
 Exakt und schnell  
**Vermessungsbüro Schmidt. 24**



**58 Rathausmarkt**  
Spaß und Unterhaltung aus und in Kleinmachnow



**48 Lust auf Museum?**  
Was uns unsere Promis zu sagen haben

Stilvoll gestaltet  
**Atelier Bertram** . . . . . **25**

Exklusiver Farbenzauber  
**Farrow & Ball** . . . . . **26**

Vermessung mit Siegel  
**GEOBÜRO** . . . . . **26**

Klassisch und modern  
**Lewicki Teppiche** . . . . . **27**

Möbel und Sonnenschutz  
**Raumausstatter Hegenbart** . **27**

Einfaches Einlagern  
**ALFRED** . . . . . **28**

Sicherheit nach Maß  
**Hörmann** . . . . . **28**

Strom von der Sonne  
**Dachdecker Heiko Ebert** . . **29**

Sichere Gewächse  
**Treeletics Baumpflege** . . . . **29**

Neubau und Sanierung  
**BBA.BAU-PROJECT** . . . . . **32**

Pfiffige Elektrotechnik  
**Elektro Gürtler** . . . . . **32**

Romantisches Kaminfeuer  
**Ofenbau Klose** . . . . . **33**

Fliesen für jeden Bereich  
**Roy Pelzer GmbH** . . . . . **33**

Profis für Fällungen  
**Squirrels Baumpflege** . . . . . **33**

Vielseitig im Garten  
**Green Patrol UG** . . . . . **34**

Natürlich Holz  
**Akzent Parkett** . . . . . **35**

Haushaltsauflösungen  
**Gerhardt GbR** . . . . . **35**

Stoffe zum Wohlfühlen  
**Wanger & Pasternack** . . . . . **35**

Service für Haushaltsgeräte  
**Kundendienst Adler** . . . . . **109**

Möbel nach Maß  
**Küchen Spiegler** . . . . . **109**

**BESTATTUNG**

Steine als Erinnerung  
**Grabdenkmale Scheefer** . . **91**

Tag und Nacht erreichbar  
**Bestattungen Derlig & Giesa** . **88**

Bestattungen Derlig & Giesa **101**

Hilfe für Betroffene  
**Bestattungshaus Rauf** . . . . **93**

Das Unfassbare begreifen  
**Himmelsleiter** . . . . . **95**

Individueller Abschied  
**Fattler & Gröbler** . . . . . **97**

Beistand im Trauerfall  
**Ideell Bestattungen** . . . . . **99**

Frühzeitig vorsorgen  
**Bestattungsinstitut Bensch** **105**

**BILDUNG**

Elterninitiative Hort und Kita  
**Regenbogenkinder** . . . . . **3**

Grundschule  
**Auf dem Seeberg** . . . . . **10**

Kita, Schule, Gymnasium  
**Hoffbauer Bildungscampus** **13**

Modernes Lernen  
**Seeschule Rangsdorf** . . . . . **13**

Englisch und Französisch  
**my second language** . . . . . **61**

**OFFENE STELLEN**

Arbeitsplätze, Ausbildung **..86**

**EINZELHANDEL**

Bücher als Geschenk  
**NATURA-Buchhandlung** . . **10**

Aromatische Röstung  
**KAFFEEMANUM** . . . . . **12**

Bunte Blumenpracht  
**Gärtnerei Schöwel** . . . . . **16**

Große Vielfalt  
**Bettenhaus Zehlendorf** . . . **34**

Schmuck und Uhren  
**Juwelier Foryta** . . . . . **53**

Bunte Klemmbausteine  
**MightyBricks GmbH** . . . . . **55**

Uhrmachermeister  
**Thomas Braune** . . . . . **56**

Für Büro und Schule  
**Schreib- und Spielwaren** . . **57**

Bummeln und feiern  
**Rathausmarkt** . . . . . **58**

Einkaufserlebnis  
**Stern-Center Potsdam** . . **115**

**FAHRSCHULE**

Mit Ruhe zum Führerschein  
**Fahrschule Baldamus** . . . . **18**

**FIRMENSERVICE**

Preiswerte Büroadresse  
**Brain Interfaces GmbH** . . . **39**

Richtig kommunizieren  
**ClausCommuniCations** . . . **41**

**GASTRONOMIE**

Saisonaler Genuss  
**Restaurant Santalucia** . . . . **61**

Leckere Verführung  
**Pâtisserie Miekley** . . . . . **62**

**Kontakt zur Redaktion**  
Tel. 0 30/69 20 21 05  
E-Mail:  
info@kleinmachnow-internet.de  
Infos für Werbekunden:  
www.kleinmachnow-internet.de/Infos

## GELD & VORSORGE

- Notfallplan erstellen  
**FinanzCenter** ..... 43
- Unabhängige Beratung  
**ADSK Assekuranz** ..... 45
- Absicherungen und Rente  
**WG Finanzkontor** ..... 45
- Finanzberater Deutsche Bank  
**Sven Graeser** ..... 46
- Für den Fall der Fälle  
**Die Continentale** ..... 47

## GESUNDHEIT

- Zuhören und helfen  
**Der OhrVerleih** ..... 18
- Hilfsmittel fürs Ohr  
**Jahnecke Hörgeräte** ..... 76
- Jahnecke Hörgeräte** ..... 82
- Beweglichkeit als Schutz  
**Michael Heilmann** ..... 77
- Yoga mit Therapiehund  
**shambomaya** ..... 77
- Beratung per Hausbesuch  
**DIE HÖRWELT** ..... 78
- Sanfte Schmerztherapie  
**Dipl.-oec. troph. Ute Gruhn** 78
- Psychotherapie für Kinder  
**Katharina Stadlander** .... 78
- Kostenloser Test  
**Hörgeräte Klaper** ..... 80
- Breite Palette für die Pflege  
**WVV-Gesundheitsnetzwerk** 82
- Alternative Methode  
**Mišel Torontali** ..... 84

## IMMOBILIEN

- Überregional aktiv  
**von Poll Immobilien** ..... 2
- Kostenfreie Erstberatung  
**Maike Birnbaum** ..... 29
- Professionell vermarktet  
**Heimatland** ..... 30
- Verwaltung und Verkauf  
**Plus.Punkt Immobilien** ... 32
- Erfahrene Maklerin  
**WellImmobilien** ..... 114

## INDUSTRIE

- Beruf mit Zukunft  
**InLine Hydraulik GmbH**... 19

## LABOR

- Lebensmittel im Blick  
**Analytica Alimentaria** .... 16

## MODE

- Handgefertigte Maßanzüge  
**Kathrin Emmer** ..... 52
- Breites Sortiment  
**„Lust auf schöne Schuhe“**.. 52
- Modisches für Kinder  
**jump in Boutique** ..... 53
- Attraktive Preise  
**Schuhmode Schmiedling** .. 55
- Haute Couture  
**Ali Thompson** ..... 57

## MUSIK

- Liebe zum Klavier  
**Doreen Lemke** ..... 13
- Unterricht mit Spaß  
**Ulis Musikschule** ..... 54

## PFLEGE

- Beratung und Betreuung  
**PTS Pflegeteam Sanitas** ... 79

## PRAXISZUBEHÖR

- Software für Arztpraxen  
**Doctago GbR** ..... 17
- Schwerpunkt Zahnmedizin  
**Korr Dental** ..... 69

## RECHT

- Rechtsanwältin und Notarin  
**Ute Freifrau von Rechenberg** 40
- Anwalt und Steuerberatung  
**Kanzlei Dr. Bossin** ..... 46

## SENIOREN

- Behütetes Wohnen  
**SenVital** ..... 27
- SenVital** ..... 83
- Seniorenwohngemeinschaft  
**Villa Medon** ..... 34
- Tagespflege mit Fahrdienst  
**Koenigsmarck-Stiftung** ... 80
- Individuelle Pflege  
**Qualitas + aiutanda** ..... 81

## STEUERN

- Lohnsteuer im Griff  
**Steuerring e.V.** ..... 43
- Kompetent und erfahren  
**AGON Steuerberatung** ... 44

## TAGEN & FEIERN

- Viele Möglichkeiten  
**Evangelische Bildungsstätte** 12
- Festliches Erleben  
**Bande Creativ Catering** ... 56
- Räume mit Geschichte  
**GOERZWERK** ..... 60

## TANZ & BALLETT

- Eleganz auf dem Parkett  
**Ballettschule Stahnsdorf** .. 51
- Für Jung und Alt  
**Ballettschule Carola Vogl**.. 53
- Im Rhythmus der Musik  
**Traumtänzer** ..... 54
- Kostenlose Probestunde  
**ADTV Tanzschule Balance** 60

## TIERARZT

- Liebevolle Versorgung  
**Mobile Tierarztpraxis Berg** 76

## UNTERWEGS

- Traumhafter Traumurlaub  
**Reisebüro Granzin** ..... 57
- Vorbereitet in den Urlaub  
**Reisebüro in Lichtenrade** .. 60
- Ostafrika entdecken  
**Tanzania Safari Bug** ..... 61

## WERBUNG

- Internet und Drucksachen  
**Christiane Weigel** ..... 44

## WOHLFÜHLEN

- Sonnenstudio  
**AMBIENTE Sun & Beauty**. 113

## Infos für Inserenten

[www.kleinmachnow-internet.de/Infos](http://www.kleinmachnow-internet.de/Infos)

# Mit „Sonne vorm Balkon“ Kosten sparen

**K**uschelig warm und bequem möchte es jeder haben. Doch wie gelingt das auf bezahlbare Weise? Die „Gemeindliche Wohnungsgesellschaft Kleinmachnow“ engagiert sich hier nach Kräften. „Energetische Sanierung in den bewohnten Gebäuden spielt heute mehr denn je eine wichtige Rolle. Dies umzusetzen, ist eine schwierige Aufgabe, die meist mit erheblichen Kosten verbunden ist. Hier einen guten und einvernehmlichen Weg zwischen Bewohnern und Vermieter unter der Maßgabe weiterhin bezahlbaren Wohnraum für alle zu gewährleisten, ist eine große Herausforderung“, beschreibt Geschäftsführerin **Katja Schmidt**.

## Sonne vorm Balkon?

Die eigenen Energiekosten durch Sonnenenergie reduzieren zu können, ist zurzeit in aller Munde. In der Heinrich-Heine-Straße in Kleinmachnow wurde ein „Balkon-



■ **Katja Schmidt und Christian Gröne** wissen, dass die Mieten günstig bleiben sollen.

kraftwerk“ in Kooperation mit der „Lokalen Agenda“ der Gemeinde Kleinmachnow installiert. „Die Anlage besteht aus einer einzelnen Solarplatte mit eingebautem Wechselrichter und einem Stecker“, gibt Prokurent **Christian Gröne** Einblick in die Details.

## Reparaturen in Eigenregie

Um kleinere Mängel, Schäden und Reparaturen im eigenen Wohnungsbestand schnell und kurzfristig erledigen zu können, beschäftigt die „Gemeindliche Wohnungsgesellschaft Kleinmachnow“ ein eigenes

Haushandwerkerteam. „Unsere Mieter schätzen den direkten Kontakt. Sie kennen diese Vorzüge bereits im Umgang mit unseren Hauswarten“, führt **Katja Schmidt** aus.

## Neue Wohnungen

Zur „gewog“ gehören ebenso die Gemeinden Nuthetal und Michendorf. Somit kümmert sich das Unternehmen dort mit um die Entwicklung des kommunalen Wohnungsbestands. In Michendorf entstehen gerade 34 neue sozial geförderte Wohnungen.

„Sie sind zu 75 Prozent für Personen mit einem niedrigeren Einkommen belegungsgebunden“, erklärt **Katja Schmidt**. Start soll 2024 sein. „Wir rechnen mit einem Jahr Bauzeit“, ergänzt **Christian Gröne**.

gewog  
**Gemeindliche Wohnungsgesellschaft Kleinmachnow mbH**  
**Rodelberg 2**  
**14532 Kleinmachnow**  
**Tel. 03 32 03/3 05 50**  
**E-Mail:**  
**info@gewog-kleinmachnow.de**  
**www.gewog-kleinmachnow.de**

■ **In der Heinrich-Heine-Straße in Kleinmachnow wurde ein Balkonkraftwerk installiert.**



Persönliche Erinnerungen von gefragter Autorin

## Frauen im Hühnerstall

**W**er hat Angst vor Federvieh? Oder war es nur eine gute Tarnung? Jedenfalls konnten sich etliche Frauen aus Kleinmachnow ausgerechnet im Dunkel eines Hühnerstalls vor der Gefahr von Übergriffen schützen.

Daran gibt es bei Elisabeth Göbel noch eine wache Erinnerung:

■ Elisabeth Göbel ist eine „Ur-Kleinmachnowerin“, die in ihrem neuen Buch „Mein hundertjähriger Garten“ persönliche Erinnerungen und Pflanzenwachstum miteinander verbindet.

„Persönlich hatte ich keine Probleme mit den sowjetischen Soldaten, die nach dem Ende des Zweiten Weltkriegs bei uns waren. Ich musste aber miterleben, dass zahlreiche Frauen bedroht waren. Viele davon kamen heimlich zu uns aufs Grundstück und versteckten sich im Hühnerstall.“



■ Das Hühnerhaus kommt heute ohne Federvieh aus, gab aber vielen Frauen aus dem Ort 1945 Schutz vor Übergriffen sowjetischer Soldaten.

### Kriegskind

Die Kleinmachnowerin kam 1939 zur Welt, im Juni, nur wenige Wochen, bevor die Nazis mit dem Überfall auf Polen den Krieg auslösten. Sie war also nicht mal sechs Jahre alt, als die Folgen der Niederlage in ihrer Heimatgemeinde Kleinmachnow ebenfalls zu spüren waren. Dort hatten ihre Großeltern **Auguste Karos** und **Otto Karos** ein Grundstück am Elsternstieg gekauft. Im Nebenhäus war ihre Tischlerwerkstatt untergebracht. „Es ist überliefert, dass mein Großvater unter anderem das Kirchengestühl für die Friedhofskapelle geschaffen hat“, weiß die Enkelin aus der Familiengeschichte. Ebenso sind ihr die Bombenangriffe in Erinnerung.

### Plötzlich eingesperrt

Sie hat sich entschieden, nicht selbst „wie die Hühner zu gackern“, sondern andere dabei zu beobachten. „Bis zum Mauerbau waren die Grenzen offen. Ich habe in Westberlin Slawistik und Anglistik studiert. 1961 konnte ich von Tempelhof aus zu einem Studi-





■ Elisabeth Göbel liebt den großen Garten im elterlichen Grundstück in Kleinmachnow.

enaufenthalt nach England fliegen. Das war mein großes Glück. Wir dachten ja alle, dass die Mauer nicht lange bestehen würde. Meine Mutter allerdings sah das anders. Sie schrieb mir: ‚Wir sind eingesperrt, komm nicht hierher zurück.‘ Also fand ich meine neue Heimat in Westberlin.“

### Garten und Geschichten

Dort arbeitete Elisabeth Göbel als Journalistin mit den Schwerpunkten Kultur und Reisen. Später wurde sie Buchautorin. Seit 2008 wohnt sie wieder im elterlichen Haus in Kleinmachnow. Hier erschien jetzt ein ungewöhnliches Buch. In „Mein hundertjähriger Garten: Tagebuchnotizen und Erinnerungen“ verbindet sie biografisches aus ihrem Leben

mit dem Alltag vor ihrer Haustür. „Insbesondere mein Mann **Lutz Göbel** war davon fasziniert. Wie viele andere, machten wir aber die Erfahrung, dass Pflanzenwachstum eine Menge Wissen voraussetzt. In unserer Gemeinde haben wir einen sandigen, wenig ertragreichen Boden, der für viele Enttäuschungen gut ist“, resümiert sie. Dabei diente der Vor-



garten, wie alte Aufnahmen zeigen, sogar schon mal als Getreidefeld.

### Osten hautnah

Elisabeth Göbel ist eine „Ur-Kleinmachnowerin“, die als Autorin bereits viele begeistert hat. So besuchte sie nach der Wende mehrmals Polen und Sankt Petersburg, was sie in entsprechenden Büchern wiedergab. Titel wie „Polonia, du Schöne“ oder „Polnisches Kaleidoskop“ gelten heute aufgrund des Zeitkolorits ebenso als Raritäten wie „Das Petersburger Lächeln“. Sie begab sich sogar auf die Spuren von **Thomas Mann** und dessen Roman „Der Zauberberg“, ►



■ Die Großeltern Auguste und Otto Karos betrieben im Ort eine Tischlerei. Kaum zu glauben: In „Notzeiten“ wurde der Vorgarten für Getreideanbau genutzt. (Foto r.)



als sie 2002 mit „Der Kurgänger“ ebenfalls die spezielle Atmosphäre in einem derartigen Betrieb einfiel. „Mein Mann hatte eine Kur verschrieben bekommen. Ich machte aus dem so ganz eigenen Leben, wie es dort statt-

findet, einen Roman. Humor kommt hier natürlich nicht zu kurz“, lädt sie zum Lesen ein.

### Wichtige Einblicke

Ihr neuestes Werk „Mein hundertjähriger Garten“ ist für die Gemeinde eine mehrfache Bereicherung. Schließ-

lich sind viele Bewohner „zugezogen“ und an den Hintergründen der neuen Heimat interessiert. Im Buch greift sie aktuelle Themen auf. Mit ihrer ganz eigenen Art betrachtet sie die Veränderung bei Pflanzen, Gewächsen oder Insekten und macht sich Gedanken über zu warme Winter und das Klima. Dazu kommt, dass viele einen Garten haben und daher manche Tipps der Autorin durchaus benötigen können. Wobei die wenigsten Grundstücke „einen Morgen groß“ sind, wie bei Elisabeth Göbel. Das Hühnerhaus haben die meisten durch die Kinderspielecke ersetzt, in der Hoffnung, dass derartige Fluchträume nicht mehr nötig werden!

Infos:

Tel. 01 76/43 16 35 67



■ Die Autorin freut sich, wenn es in ihrem Garten wächst und blüht.

## Smart auf dem Seeberg

Die „Grundschule Auf dem Seeberg“ befindet sich gegenüber dem Rathaus in einem sehr gut ausgestatteten Neubau. Sie ist zweizügig und seit vielen Jahren eine Schule für gemeinsames Lernen. Das schließt die Förderung aller Kinder ein.

Als „digitale Schule“ lernen die Schüler hier ab der zweiten Klasse den verantwortungsvollen Umgang mit Tablet und Laptop. Viele Projekte, Exkursionen und Arbeitsgemeinschaften bereichern den Schulalltag.

Grundschule Auf dem Seeberg

Adolf Grimme Ring 7 • 14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/8 77 47 00

E-Mail: seeberg-schule@kleinmachnow.de

www.grundschule-auf-dem-seeberg.kleinmachnow.de



## Bücher als Geschenk

Wer ein Geschenk sucht, das lange erhalten bleibt, liegt mit einem Buch genau richtig. Dabei geht die Auswahl in der Natura-Buchhandlung von **Holger Mehlhardt** vom Roman über Ratgeber bis hin zu prächtigen Bildbänden und Kalendern. Fast immer kann man hier den ausgewählten Titel gleich mitnehmen. Der Katalog mit über einer Million Medien ist zudem übers Internet einsehbar. Erfolgen daraus Bestellungen bis 17 Uhr, kann das Gewünschte meist bereits am Folgetag ab 9 Uhr abgeholt werden.

NATURA-Buchhandlung am Rathausmarkt

Adolf Grimme Ring 12 • 14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/7 84 91

www.natura-buchhandlung.de

## **BÜRGERMEISTER**

<b>Michael Grubert</b>	03 32 03/8 77 30 41
Assistentin Dorit Schlüter	03 32 03/8 77 30 41
Beauftragte für Chancengleichheit Marion-Irene Höne	03 32 03/8 77 24 11
Datenschutzbeauftragte Soi Leißner	03 32 03/8 77 21 11
Personalrat Lars Gabrysch	03 32 03/8 77 23 61
Rechnungsprüfung Thomas Nicolai	03 32 03/8 77 31 21
Schwerbehindertenvertretung Jana Kroemer	03 32 03/8 77 23 91

## **Fachbereich Büro des Bürgermeisters**

<b>Leitung Hartmut Piecha</b>	03 32 03/8 77 30 61
FB-Assistenz, Kommunaler Sitzungsdienst Kathrin Heim	03 32 03/8 77 30 61

## **Fachdienst Verwaltungsservice**

<b>Leitung Hartmut Piecha</b>	03 32 03/8 77 30 61
SB Presse-/Öffentlichkeitsarbeit Martina Bellack, Pressesprecherin	03 32 03/8 77 31 51
Grit Steckmann-Bleek, Internet	03 32 03/8 77 31 52
Danuta Eichler	03 32 03/8 77 30 71
SB Allgemeine Verwaltung Danuta Eichler	03 32 03/8 77 30 71
Cornelia Martin	03 32 03/8 77 30 81

## **Fachdienst Personal**

<b>Leitung Nicole Günther</b>	03 32 03/8 77 31 01
SB Personal Jessica Schadow	03 32 03/8 77 31 31

## **Fachdienst IT**

<b>Leitung Lars Gabrysch</b>	03 32 03/8 77 24 01
------------------------------	---------------------

## **Fachbereich Finanzen/Beteiligungen/Liegenschaften**

<b>Leitung Kämmerin Doris Braune</b>	03 32 03/8 77 33 91
FB-Assistenz Ramona Kroschke	03 32 03/8 77 33 91

## **Fachdienst Zentrales Finanzcontrolling,**

## **Haushalts- und Betriebswirtschaft**

SB Beteiligungsmanagement Akram Ben Fraj	03 32 03/8 77 33 51
SB Haushalt Thomas Möckel	03 32 03/8 77 33 61
SB Umsatzsteuer/Beteiligungen	03 32 03/8 77 33 41
SB Anlagenbuchh. Dörte Hauptmann	03 32 03/8 77 33 01
Steuern Josefine Flachsbart	03 32 03/8 77 33 31

## **Fachdienst Buchhaltung**

<b>Leitung Stefanie Thiele</b>	03 32 03/8 77 34 01
SB Zahlungsverkehr/Kasse Sandra Briese, Frau Dineva	03 32 03/8 77 34 12
Frau Harbath	03 32 03/8 77 34 11
Forderungsmanagement/Vollstreckungsdienstkraft Gudrun Blödorn, Frau Wilberg	03 32 03/8 77 33 11

## **Fachdienst Liegenschaften/Immobilienverwaltung**

<b>Leitung Frau Emanuel-Baykal</b>	03 32 03/8 77 33 71
SB Liegenschaften Katrin Kadletz	03 32 03/8 77 33 21

## **Fachbereich Bauen/Wohnen**

<b>Leitung Jörg-Arnold Ernsting</b>	03 32 03/8 77 20 51
FB-Assistenz Andrea Trommer	03 32 03/8 77 20 51

## **Fachdienst Wohnraumversorgung**

SB Wohnungswesen Andrea Trommer	03 32 03/8 77 20 81
---------------------------------	---------------------

## **Fachdienst Hochbau, Gemeindliche Bauvorhaben**

SB Gemeindliche Bauvorhaben Michael Koch	03 32 03/8 77 21 82
Frau Bergk	03 32 03/8 77 21 81

## **Fachdienst Verkehrsplanung, Klima- u. Umweltschutz**

<b>Leitung Susanne Gasch</b>	03 32 03/8 77 20 42
SB Klimaschutz Kiduk Moon	03 32 03/8 77 20 12
SB Lokale Agenda 21 Frau Reich	03 32 03/8 77 21 43

## **Fachdienst Stadtplanung/Bauordnung**

<b>Leitung Axel Lutter</b>	03 32 03/8 77 20 13
Herr Böhm	03 32 03/8 77 20 34
Christian Fallner	03 32 03/8 77 20 35
Herr Kandler	03 32 03/8 77 20 32
Dirk Kelm	03 32 03/8 77 20 31
Herr Wolter	03 32 03/8 77 20 11
Herr Sagor	03 32 03/8 77 20 33

## **Fachdienst Tiefbau, Stadtwirtschaft**

<b>Leitung Jens Peitsch</b>	03 32 03/8 77 21 51
SB Tiefbau Stadtwirtschaft Angelika Weber	03 32 03/8 77 21 42
Andreas Huhn	03 32 03/8 77 21 41
Herr Tietz	03 32 03/8 77 21 33

## **Fachdienst Gemeindegrün**

<b>Leitung Antje Butzmann</b>	03 32 03/8 77 21 32
SB Gemeindegrün Thomas Winkler	03 32 03/8 77 21 31
Herr Pflanz-Prast	03 32 03/8 77 21 35
Antje Stiebert	03 32 03/8 77 21 91
Frau Schulz	03 32 03/8 77 21 35

## **Fachbereich Recht/Sicherheit/Ordnung**

<b>Leitung Soi Leißner</b>	03 32 03/8 77 21 11
FB-Assistenz, Fundbüro Jacqueline Huckshold	03 32 03/8 77 21 11

## **Fachdienst Recht**

SB Versicherung Nicole Beller	03 32 03/8 77 21 01
-------------------------------	---------------------

## **Fachdienst Ordnungsbehördliche Aufgaben**

### **Gewerbe/Verkehr**

<b>Leitung Alexander Scholz</b>	03 32 03/8 77 22 01
SB Ordnungsbehördliche Aufgaben Markus Nack	03 32 03/8 77 22 11
SB Brandschutz, Gerätewart Oliver Davids, Am Bannwald 1	03 32 03/8 77 52 06
Außendienst	03 32 03/8 77 21 61
SB Gewerbe Grit Schipke	03 32 03/8 77 21 72
Untere Verkehrsbehörde Elke Al Nader	03 32 03/8 77 21 71

## **Fachdienst Bürgerbüro** 03 32 03/8 77 13 01 bis -04

<b>Leitung Andrea Mühl</b>	03 32 03/8 77 12 91
----------------------------	---------------------

## **Fachbereich Schule/Kultur/Soziales**

<b>Leitung Sebastian Kullack</b>	03 32 03/8 77 23 81
Assistenz Jana Kroemer	03 32 03/8 77 23 91

## **Fachdienst Schulmanagement**

SB Schulmanagement Jana Kuhn	03 32 03/8 77 24 31
------------------------------	---------------------

## **Fachdienst Kultur/Soziales**

<b>Leitung Iris Weger</b>	03 32 03/8 77 24 21
SB Vereine/Sport/Spielplätze Marion-Irene Höne	03 32 03/8 77 24 11
SB Kinder/Jugend Silke Gabriel	03 32 03/8 77 24 12
SB Kultur im Rathaus Cornelia Neumann	03 32 03/8 77 12 51
Christoph Klitta	03 32 03/8 77 12 61

## **Fachdienst Carat Jugendarbeit**

FD-Leitung Kerstin Stein	03 32 03/7 86 35
--------------------------	------------------

## **Fachdienst Bibliothek/Archiv**

FD-Leitung Daniel Kertzschner	03 32 03/8 77 41 13
SB Archiv Rosalie Demers	03 32 03/8 77 24 42
Knut Klihowitz	03 32 03/8 77 24 41

Adolf Grimme Ring 10 • 14532 Kleinmachnow • Tel. 03 32 03/8 77 0 • Fax 03 32 03/8 77 29 99

Verwaltung: Di. 9-12 und 13-18 Uhr, Do. 13-16 Uhr, sowie nach Vereinbarung

Bürgermeister: nach Absprache mit dem Sekretariat: Tel. 03 32 03/8 77 30 41

Bürgerbüro: Mo. 8-13 Uhr, Di. 9-12 und 14-19 Uhr, Do. 8-12 und 14-17 Uhr, Fr. 10-13 Uhr, 1. Sa. im Monat 10-12 Uhr

Internet: [www.Kleinmachnow.de](http://www.Kleinmachnow.de) • E-Mail: [info@kleinmachnow.de](mailto:info@kleinmachnow.de)

## Inspirierende Insel für Ideenfindung

**N**ur wenige Kilometer von Berlins hektischem Zentrum entfernt, bietet die Insel Schwanenwerder Idylle in reizvoller Natur. Dies ist eine ideale Umgebung für entspannte Begegnungen in Form von Tagungen oder Konferenzen.



■ Die Villa mit Terrasse lädt in idyllischer Lage zu Veranstaltungen und Seminaren ein.

Dazu lädt die stilvolle „Evangelische Bildungsstätte“ in eine frühere Fabrikantenvilla mit Seeblick ein. Veranstalter können hier zwischen modern ausgestatteten Seminarräumen für kleinere Gruppe und dem verglasten Plenarsaal für 100 Personen wählen. Alle Räume verfügen über moderne Ton- und Videotechnik. Hier können Tagungen, Seminare und Veranstaltungen mit Seeblick durchgeführt werden. In der Pause lädt die attraktive Terrasse zu Kaffee und Kuchen ein. Oder man genießt den großen Park an der Havel.

„Unsere hauseigene Küche gepflegt während der Tagung nach Wunsch“, erklärt Geschäftsführerin **Stefanie Jüngerkes**.

Im dazugehörenden Gästehaus, das zum „Verband Christlicher Hotels“ gehört, können bis zu 50 Personen übernachten.

**Evangelische Bildungsstätte auf Schwanenwerder**  
Inselstraße 27-28 • 14129 Berlin-Wannsee  
Tel. 0 30/84 71 40 • Fax 0 30/8 03 69 6 1  
E-Mail: [info@berlin-schwanenwerder.de](mailto:info@berlin-schwanenwerder.de)  
<https://www.berlin-schwanenwerder.de>

## Aromatische Bohnen



**Volker Behrendt** röstet die von ihm ausgesuchten Kaffeebohnen so schonend, dass sie den vollen Genuss entfalten können. In seiner Rösterei kann man zwischen sortenreinen Varianten oder den selbst zusammengestellten Kaffee- und Espressomischungen wählen. „Neu im Programm sind Hochlandsorten aus Peru und Costa Rica, die sehr komplexe Aromen entfalten“, macht der Kaffeefachmann aufmerksam.

In den regelmäßig veranstalteten Seminaren erfährt man viele interessante Details über den Grundstoff fürs deutsche Lieblingsgetränk. Die Termine sind seiner Internetseite zu entnehmen. Wer ins Teltower Geschäft kommt, kann Kaffeerösten im Manufakturbetrieb erleben.

**KAFFEEANUM – Privatrösterei Volker Behrendt**  
Ruhlsdorfer Platz 1 • 14513 Teltow  
Tel. 0 33 28/4 44 60 01  
E-Mail: [info@kaffeemanum.de](mailto:info@kaffeemanum.de)  
[www.kaffeemanum.de](http://www.kaffeemanum.de)

## Impressum

**Kleinmachnow kompakt, 26. Ausgabe 2023/24**

Herausgegeben von Augusta Presse Berlin

**Verlagskoordination, Kundenbetreuung,**

**Lektorat, IT:** David Lösch

**Redaktion:** Heinz G. Lösch

**Fotos:** Heinz G. Lösch

**PR-Redaktion, PR-Fotos:**

Benjamin Bomm, Max E. Neumann,

Public Image Services – Berlin (S. 1, 4, 58)

**Satz, Grafik:** Adrian Simon Ehrig, Louis Ehrig

**Pläne:** Bianca Lösch

**Verteilung:** Die Broschüre wird an die Haushalte

kostenlos verteilt und ist beim Verlag erhältlich.

Alle Rechte by Augusta Presse GmbH.

Nachdruck nur mit Genehmigung.

**Kontakt:** Augusta Presse- und Verlags GmbH

Berghofer Weg 3, 15569 Woltersdorf

Tel. 0 30/69 20 21 05, Fax 0 30/6 92 02 10 59

**Infos und Auftragsannahme:** Tel. 0 30/69 20 21 05

**E-Mail:** [info@kleinmachnow-internet.de](mailto:info@kleinmachnow-internet.de)

**Die nächste Ausgabe erscheint im Herbst 2024.**

## Evangelischer Bildungscampus Kleinmachnow

**Hoffbauer**  
*Evangelisch  
macht Schule!*



Wir stärken Kinder und Jugendliche, sich in Freiheit zu entfalten, Verantwortung zu übernehmen und in Hoffnung zu leben.

**Gymnasium**  
**Gesamtschule**  
**Grundschule**  
**Kindertagesstätte**

Schwarzer Weg 1, 5, 7 | 14532 Kleinmachnow

Mehr Informationen:  
[www.hoffbauer-bildung.de](http://www.hoffbauer-bildung.de)

 **Seeschule Rangsdorf**  
Stauffenbergallee 6, 15834 Rangsdorf  
Tel.: 033708 44947, [info@seeschule.de](mailto:info@seeschule.de)

Tag der offenen Tür am 13.01.2024

### Die Schulen zeichnen sich aus durch:

- Einsatz moderner analoger und digitaler Lernmittel
- effektive Förderung in kleinen Klassen
- intensive Vorbereitung auf die Abschlüsse
- individuelle Lernpläne

### Das Internat bietet:

- engen Austausch mit der Schule
- altersgerechte Entwicklung von Kompetenzen in festen Strukturen
- professionellen Umgang mit biografischen Veränderungen
- geregelte Nutzung von Medien



## Klavier lieben lernen

Musik berührt die Menschen auf verschiedenen Ebenen. Kaum ein Instrument bietet dafür einen so raumfüllenden Klang und derart viele Möglichkeiten wie Klavier und Flügel.



Für **Doreen Lemke** steht im Vordergrund, dass die Freude an der Musik gefördert wird. „Dann stellt sich die Fingerfertigkeit viel leichter ein“, weiß sie aus ihrer Erfahrung. Die Musikpädagogin unterrichtet Kinder ab sechs Jahren, Jugendliche und Erwachsene. „Es ist nie zu spät, ein Instrument zu lernen“, lädt sie ein.

**Klavierunterricht Doreen Lemke**  
Lessingstraße 5 • 14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/26 93 42 • Tel. 01 77/2 88 62 68  
E-Mail: [info@doreen-lemke.de](mailto:info@doreen-lemke.de)  
[www.doreen-lemke.de](http://www.doreen-lemke.de)



Mit Lufthansa-Pilot treffsicher ins Tor

Um Marcus Hauffe (l.) und den Lufthansa-Piloten Christian Heeger (r.) gruppieren sich mit den Ehefrauen Anne Hauffe und Anett Heeger sowie den Kindern zwei begeisterte Floorball-Familien.

## „Eishockey“ ohne Eisbahn

**P**unktgenau landen, das zeichnet einen Piloten aus. In Kleinmachnow gilt das fürs Rollfeld auf dem Flugplatz und ebenso für das entsprechende Tor in der Sporthalle.

Hier laden Lufthansa-CityLine-Pilot **Christian Heeger** und der Medizin-Technik-Fachmann **Marcus Hauffe** zu einem bisher noch wenig bekannten Sport ein.

„Floorball ist so etwas wie Eishockey für jedermann, nur ohne Eis und Kufen“, bringen sie auf den Punkt, was die neue Abteilung beim Verein „RSV Eintracht 1949 e.V.“ ausmacht. Sie wird von ihnen geleitet.

### Leichter Ball, wenig Aufwand

„Für Floorball sind eine Halle, eine Bande und zwei Tore nötig. Die Spieler haben einen federleichten Schläger und einen Plastikball. Dieser wiegt gerade mal 23 Gramm. Er hat 26 Löcher, wodurch das geringe Gewicht erzielt werden kann“, beschreiben sie die Grundlagen. „Im Gegensatz zum Eishockey benötigt nur der Tormann Schutzkleidung. Eine Altersbeschränkung gibt es hier nicht. Es wird meist in gemischten Mannschaften gespielt. Dabei treten die Kleineren in Dreierteams, die größeren zu fünft gegeneinander an. Wie beim Eishockey, ist man

nur wenige Minuten auf dem Platz, dann wird gewechselt.“

### Großer Zulauf

„Das Faszinierende ist die Schnelligkeit“, ergänzt Marcus Hauffe. Der 42-Jährige hat hier den direkten Vergleich mit einem überaus populären Sport: „Ich habe 17 Jahre lang Fußball-Mannschaften trainiert“, sinniert er.

In nur einem Jahr fanden sich in der neuen Abteilung sensationelle 100 Spieler ein. „Die Altersspanne geht von fünf Jahren bis zu Senioren. Das mag mit daran liegen, dass die beiden Trainer unter anderem ihre Familien für den neuen Sport begeistern konnten. So

ist „Mama“ **Anne Hauffe** mit dem Sohn **Jannis Hauffe** ebenso aktiv auf dem Spielfeld wie „Opa“ **Rainer Hauffe**. Er ist mit 71 Jahren der Senior.

Der Lufthansa-CityLine-Pilot **Christian Heeger** hat Ehefrau **Anett Heeger** mit seiner Begeisterung voll angesteckt. Auslöser für den neuen Sport waren bei ihm ebenso wie bei Familie Hauffe die Kinder. Das sind **Anton Heeger** und **Felix Heeger**.

### Leere Hallen?

Die neue Abteilung beim „RSV Eintracht“ kann mittlerweile auf elf ausgebildete Trainer verweisen. Gebremst in dem blitzschnellen Sport werden sie dennoch: „Leider bleiben die Hallen am Wochenende geschlossen, weil dem Landkreis und den Kommunen als Eigentümer der Aufwand zu groß erscheint, dafür das aus ihrer Sicht nötige Personal abzustellen“, ärgern sich die beiden Floorball-Familien etwas über die starre Haltung. Schließlich sind sie gerade dabei, die Region als neue Wiege



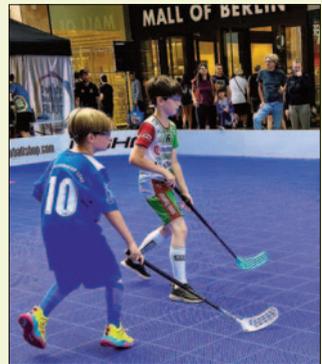
■ Floorball ist ein Spiel für die Familie. Es ist dem Eishockey sehr nah und wird überwiegend in der Halle gespielt. Neben Teamgeist erfordert es Geschicklichkeit und Schnelligkeit. Natürlich sollte man möglichst oft ins Tor treffen.

für eine Sportart bekannt zu machen, die in Ländern wie der Schweiz, Schweden, Finnland und Tschechien bereits weit verbreitet ist. In Deutschland gibt es dafür sogar eine Bundesliga, in der die Spieler von hier allerdings noch nicht vertreten sind. Dafür können sie auf Erfolge als Landesmeister im Schulcup Brandenburg verweisen!

Infos:

Tel. 01 73/2 40 33 66

<https://rsv-eintracht1949.de/sportarten/floorball>



■ Gute Treffsicherheit zahlt sich bei den Turnieren aus.



■ Die kleinen Kleinmachnower sind auf dem „Parkett“ groß mit dabei.



Wir sind ein familiengeführtes Labor für Lebensmittelsicherheit. Im Auftrag von Supermärkten untersuchen wir frisches Obst und Gemüse, bevor es in den Verkauf kommt. An unserem Standort in Kleinmachnow sind fast 60 Mitarbeiter beschäftigt.



Wir bieten spannende Plätze für interessierte Praktikanten, Schüler sowie Studenten.

Analytica Alimentaria GmbH  
Fahrenheitstraße 5  
14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/8 84 80  
E-Mail: [info@aalimentaria.com](mailto:info@aalimentaria.com)  
[www.aalimentaria.com](http://www.aalimentaria.com)



## Vergrößertes Blütenmeer

Wie schön kann doch das Leben inmitten von Blüten und attraktiven Pflanzen sein. Dies lässt sich hautnah spüren, wenn man zur „Gärtnerei Schöwel“ kommt. Der neue 250 Quadratmeter große Verkaufsraum für anspruchsvolle Floristik ergänzt jetzt die Ausstellung im Freien. **Brigitte Germuhl** bietet mit ihren Mitarbeitern ein reichhaltiges Sortiment an frischen Schnittblumen, praktischen Fertigsträußen und bunten Blumengebinden. Dazu kommen heimische Gewächse für den Garten. Um der Natur noch näher zu sein, wird nun mit dem Elektroauto ausgeliefert.

Gärtnerei Schöwel  
Zehlendorfer Damm 212 a  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/2 06 01 • Fax 03 32 03/2 52 97  
E-Mail: [info@gaertneri-kleinmachnow.de](mailto:info@gaertneri-kleinmachnow.de)  
[www.gaertneri-kleinmachnow.de](http://www.gaertneri-kleinmachnow.de)

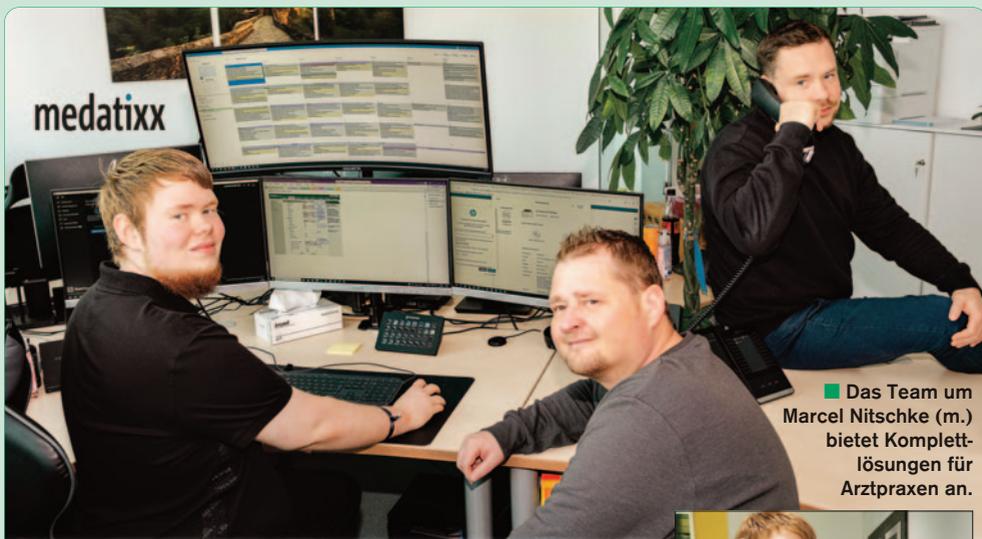
## Naturnahe Firmengelände

Seit 13 Jahren ist die „Stiftung für Mensch und Umwelt“ mit Sitz in Zehlendorf im Einsatz für die Förderung von biologischer Vielfalt.

Neben wohnungsnahen Außenanlagen gestalten die Fachleute Firmengelände naturnah um. In Kleinmachnow ist dafür das „TIW“-Gebiet ein gutes Beispiel. Die Stiftung bietet außerdem Seminare, Vorträge, Ratgeber und begleitet bei Pflanzaktionen. „Summen Sie mit? Jeder Beitrag hilft der Artenvielfalt!“, ermuntern **Dr. Corinna Hölzer** und **Cornelis Hemmer**.



Stiftung für Mensch und Umwelt  
Hermannstraße 29 • 14163 Berlin-Zehlendorf  
Tel. 030/3 94 06 43 04 • Fax 030/3 94 06 43 29  
E-Mail: [info@stiftung-mensch-umwelt.de](mailto:info@stiftung-mensch-umwelt.de)  
[www.stiftung-mensch-umwelt.de](http://www.stiftung-mensch-umwelt.de)  
[www.shop.deutschland-summt.de](http://www.shop.deutschland-summt.de)



■ Das Team um Marcel Nitschke (m.) bietet Komplettlösungen für Arztpraxen an.

## Mehr Zeit für den Patienten

**Ü**berlastung ist in fast allen Arztpraxen ein erhebliches Problem. Deshalb gilt es, die internen Abläufe möglichst zu straffen.

Digitalisierung spielt dabei eine wichtige Rolle. Darauf hat sich **Marcel Nitschke** spezialisiert. Er kann dabei auf eine 20-jährige Erfahrung zurückgreifen.

Mit seinem Unternehmen bietet er komplette Lösungen inklusive Computer, Medizintechnik und die dafür hilfreichen Programme und Vernetzungen an. Die Erstellung des Internetauftritts wird ebenfalls übernommen.

Damit können sich die Praxisinhaber und die Mitarbeiter voll auf ihre eigentliche Aufgabe konzentrieren. Dies spart Zeit und Nerven.

Diese Technik läuft im Hintergrund und ist so gestaltet, dass jeder intuitiv damit umgehen kann.

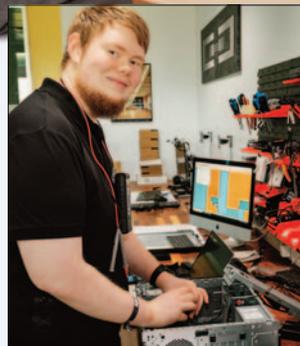
### Einfach ausprobieren

Das Unternehmen hat mit „medatixx“ außerdem ein speziell aufgebautes Programm für Arztpraxen im Sortiment. „Es ist modular angelegt. Das ermöglicht, genau die Funktionen zu buchen, die gebraucht werden. Es können jederzeit weitere Elemente dazukommen oder bisherige wegfallen. Alles ist einfach und transparent strukturiert, sodass es jeder bedienen kann. Wir bieten eine kostenlose Testphase von drei Monaten zum Kennenlernen an“, verweist Marcel Nitschke auf eine Möglichkeit.

### Praktischer Fernzugriff

Mit diesem Programm kann man über Smartphone oder Tablet auf die Funktionen zugreifen, wenn man selbst außerhalb der Praxis ist.

Bei Marcel Nitschke steht ein siebenköpfiges Team für eine eingehende Beratung zur Ver-



■ Computer, Server und die Programme werden individuell konfiguriert.

fügung. Für Hilfen und bei technischen Problemen ist Unterstützung rund um die Uhr an allen Tagen des Jahres abrufbar. Anfragen werden so schnell gelöst. Schließlich muss der Praxisbetrieb immer problemlos weiterlaufen.

**Doctago GbR**  
**Am Airport 1**  
**12529 Schönefeld**  
**Postanschrift:**  
**Maxim Gorki Straße 65**  
**15831 Blankenfelde-Mahlow**  
**Tel. 0 33 79/3 41 89 50**  
**E-Mail: support@doctago.de**  
**www.doctago.de**

## Mit einem Klick dabei sein!

**W**as ist alles los in Kleinmachnow und Umgebung? Das kann man sehr gut im Internet sehen.

Die übersichtliche Plattform „www.Kleinmachnow-Internet.de“ nimmt jederzeit Aktuelles aus allen Bereichen des

täglichen Lebens auf. Hier kann jeder Veranstaltungen ankündigen, Terminverschiebungen bekanntgeben sowie offene Arbeits- oder Ausbildungsangebote unterbreiten. Das Besondere: Dieser Service erfolgt kostenlos.

Niemand muss sich dafür registrieren. Es genügt eine E-Mail mit den entsprechenden Informationen, gern mit Foto.

Unternehmen dieser Broschüre haben zudem die Möglichkeit, Preisaktionen kurzfristig vorzustellen. Damit erreicht man auf Anhieb viele Menschen, denn die Informationen werden gleichzeitig in der kostenlos zu ladenden App, die es für Kleinmachnow gibt, dargestellt. Somit sind ebenso die Smartphone- und Tablet-Nutzer immer bequem auf dem Laufenden.

**Kontakt:**

[www.Kleinmachnow-Internet.de](http://www.Kleinmachnow-Internet.de)

**E-Mail-Kontakt für Aktuelles:**  
[info@kleinmachnow-internet.de](mailto:info@kleinmachnow-internet.de)



■ Neben Firmen und Beiträgen aus der Broschüre bietet die Internetplattform für Kleinmachnow viele Servicedaten für den Alltag.

## In Ruhe zum Führerschein



Das erste Mal hinterm Steuer eines Fahrzeugs ist mehr als aufregend. Da gilt es, vieles Ungewohnte im Auto zu koordinieren. Dazu muss auf den Verkehr geachtet werden. **Manfred Baldamus** kann sich als langjähriger Betreiber seiner Fahrschule gut in diese Lage hineinversetzen. Er bleibt immer ruhig, erklärt und hilft, alles richtig zu machen und erste Routine zu gewinnen. Bei ihm kann man die begehrte Fahrerlaubnis fürs Auto sowie Motorrad erlangen. Im Theorieunterricht wird alles klar beschrieben. Ganz Eilige nutzen hier Ferienkurse, in denen in nur sieben Tagen die Theorie konzentriert vermittelt wird. Die Termine stehen auf der Internetseite.

**Fahrschule Manfred Baldamus**  
 Hohe Kiefer 26 • 14532 Kleinmachnow  
 Tel. 03 32 03/8 55 59

E-Mail: [info@fahrschule-baldamus.de](mailto:info@fahrschule-baldamus.de)  
[www.fahrschule-baldamus.de](http://www.fahrschule-baldamus.de)



## Offenes Ohr im Gespräch

Als Alltagshelfer steht **Myrko Dietrich** Älteren sowie Menschen mit Behinderung mit Rat und Tat zur Seite. Er begleitet zum Arzt, zum Einkaufen, hilft im Haushalt oder im Umgang mit den Ämtern. Ebenso sind Gespräche ein wichtiger Teil seiner Tätigkeit. „Angehörige werden entlastet und der Alltag wird einfacher“, bringt er seinen Service auf den Punkt. Die Abrechnung kann über die Krankenkasse erfolgen.

**Der OhrVerleih • Myrko Dietrich**  
 Hertha Thiele Weg 7 • 14480 Potsdam  
 Tel. 01 52/54 20 91 54 • Tel. 03 31/5 88 26 68  
 E-Mail: [info@der-ohrverleih.de](mailto:info@der-ohrverleih.de)  
[www.der-ohrverleih.de](http://www.der-ohrverleih.de)

InLine Hydraulik GmbH

**In/line**

InLine Hydraulik GmbH entwickelt und produziert seit 1993 in Berlin Axialkolbenpumpen für anspruchsvolle hydraulische Systeme in vielfältigen industriellen und mobilen Anwendungen

# READY FOR HYDRAULICS

Quereinstieg?  
Ausbildung?  
Duales Studium?

WERDE TEIL  
UNSERES TEAMS

[www.inlinehydraulik.com/de/stellenanzeigen](http://www.inlinehydraulik.com/de/stellenanzeigen)

InLine Hydraulik GmbH, Sperenberger Straße 13, 12277 Berlin



Tiere und Menschen fantasievoll „verarztet“

## Malen im Express-Tempo

**M**alen im Akkord, das ist ein „Markenzeichen“ einer pensionierten Kinderärztin. Auf diese Weise bringt sie sehr gerne Menschen und Tiere zusammen.

So finden sich in den Doppelporträts von **Dr. Adrienne Kalisch** Gorillas, Schimpansen, Orang-Utans, Papageien und andere Tiere „Aug in Aug“ mit Personen aus Kleinmachnow sowie dem Freundes- und

Bekanntenkreis der Künstlerin. Hierfür hat die 76-jährige frühere Ärztin sogar für sich selbst „Modell gegessen“.

Als Technik setzt Dr. Adrienne Kalisch in der Regel auf die Aquarellmalerei und Eitempera, wobei Eigelb als Grundstoff dient. „Ölfarben scheiden aus, weil ich eine Allergie gegen die Lösungsmittel habe. Für Acryl fehlt mir die Geduld, da man hier lange aufs Trocknen war-



■ Dr. Adrienne Kalisch ist „Schnellmalerin“, die Kleinmachnower Reize in bunten Darstellungen verewigt hat. Die frühere Kinderärztin posiert auf einem ihrer originellen „Doppelporträts mit Tieren“ selbst als Modell. (Foto oben)





■ Die Künstlerin ist Mitglied der „Brücke“. Sie besticht durch eine Vielfalt an Stilen.

ten muss. Bei Aquarell geht das genau so schnell, wie ich mir das wünsche“, erklärt sie.

**Für Kunst zu schüchtern**

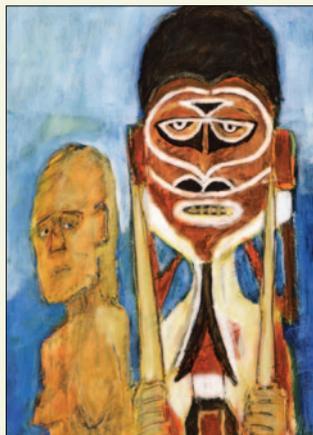
Die gebürtige Berlinerin wohnt seit 1998 in Kleinmachnow. Sie ist mit **Professor Uwe Höft** verheiratet, der an der „Technischen Hochschule Brandenburg“ im Fachbereich Wirtschaft „Technologie- und Innovationsmanagement“ sowie „Marketing“ unterrichtet. Mit dem Renteneintritt verwirklichte die langjährige Kinderärztin im Berliner Stadtteil Wedding endlich ihren Kindheitstraum. „Kunst und Malerei faszinierten mich von klein auf. Ich konnte nach dem Abitur einen Studienplatz an der ‚Staatlichen Akademie für Werkkunst und Mode‘ ergattern“, freut sie sich immer noch. Diese ist heute Bestandteil der Berliner „Universität der Künste“, kurz „UdK“. „Dort erlebte ich, dass meine Kommilitonen viel mehr Selbstbewusstsein und Durchsetzungsvermögen als ich hatten. Mir wurde klar, dass ich, um erfolgreich zu werden, ebenfalls meine Ellbogen ein-

setzen müsste. Dazu war ich zu schüchtern. Deshalb gab ich mein Kunststudium auf und wurde wie meine Mutter Kinderärztin. Die Kleinen sind so süß, das beeindruckte mich“, blickt sie zurück.

**Leben für „tote“ Gegenstände**

Mittlerweile konnte sie in der Wahlheimat Kleinmachnow ihren Jugendtraum verwirklichen. Das „Handwerkszeug“ eignete sie sich in diversen Volkshochschulkursen an, die sie mit großem Eifer besuchte. Es zeigte sich, dass tatsächlich

eine Menge an Talent in ihr schlummert. Dies sieht man mit daran, dass der renommierte und überaus anspruchsvolle Kunstverein „Die Brücke“ um **Rainer Ehrt** sie als Mitglied aufnahm. Dadurch konnte man in mehreren der regelmäßigen Gemeinschaftsausstellungen im Landarbeitsrat von Kleinmachnow Bilder von ihr sehen. Sie hatte Einzelausstellungen in Potsdam und im Herbst 2023 im benachbarten Berlin-Zehlendorf. ►



■ Begegnungen im „Ethnologischen Museum“ zieren nun die Leinwand.

Neben Doppelporträts begeistern sie Masken. Diese hat sie im Völkerkundemuseum in Berlin genauer studiert. „Ich gebe ihnen in meinen Aquarellen neues Leben“, beschreibt sie einen weiteren Ansatz.

## Berge versetzen

Kleinmachnows Reize haben Dr. Adrienne Kalisch natürlich ebenfalls in den Bann gezogen. Diese hält sie in Landschaftsbildern fest. Zudem mag sie es, Berge zu versetzen: „Ich mache gerne Fotos.



■ Dieses Lieblingsbild hat ihre Tochter Mareike Kalisch zum Motiv, die Ärztin für Innere Medizin ist.

Diese nehme ich aber nur als Anregung. Auf der Leinwand wandern Berge und Bäume dann ganz woandershin“, schmunzelt sie selbst über ihren Einfallsreichtum.

Als „Schnellmalerin“ hat sie mittlerweile ein Problem: Obwohl ihre Werke per eigener Internetseite einsehbar sind und sie diese sehr günstig anbietet, gehen die Verkäufe eher zäh.

„Es fehlt leider die Bekanntheit. Mittlerweile habe ich keine Wand mehr bei mir zuhause für meine weiteren Bilder frei“, bedauert sie.

Da bleibt der Malerin also nur noch, die Kreativität ein wenig zu bremsen oder vielleicht langsamer zu arbeiten!

Infos:

Tel. 01 76/45 76 14 13  
[www.adrienne-kalisch.de](http://www.adrienne-kalisch.de)

## Attraktives von früher



Die Kunststischlerei von **Dietmar Martin** bereitet antike Möbel, Standuhren und Gemälde mit viel Sachverstand auf. Sitzmöbel werden stilgerecht gepolstert. Dafür stehen über 12 000 Stoffe zur Verfügung. Flügel und Klaviere können ebenso zu neuem Leben erweckt werden.

Dietmar Martin arbeitet mit Restauratoren, Drechslern, Flechtern, Schnitzereien sowie Kunststischlern und -malern zusammen.

Zum Unternehmen gehört ein stilvoll geführter An- und Verkauf für Antikes.

**D&A Kunststischlerei GmbH**  
Am Stichkanal 2-4 • 14167 Berlin  
Tel. 0 30/8 31 65 75  
E-Mail: [info@der-kunststischler.de](mailto:info@der-kunststischler.de)  
[www.der-kunststischler.de](http://www.der-kunststischler.de)  
Mo.-Fr. 9-17 Uhr

## Holzelemente nach Maß

Maßgefertigte Einbaumöbel schaffen vielfach benötigten Stauraum in vorher ungenutzten Ecken oder bei Dachschrägen. Das ist einer der Schwerpunkte der Tischlerei von **Thomas Wischrob**, der durch Ehefrau und Bauingenieurin **Heike Wischrob**



unterstützt wird. Zum Spektrum gehören Hochbetten, Regale, begehbare Schränke, Küchen und -erweiterungen, Essplatzlösungen, Eckbänke oder Arbeitsplatten. Badmöbel, Innen- und Außentüren, Fensterläden sowie Holzterrassen sind weitere Aufgabengebiete. Der Tischlermeister ist seit 1999 tätig und bildet gern aus.

**Bau- und Möbeltischlerei Thomas Wischrob**  
Steinweg 42 • 14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/2 23 97  
E-Mail: [mail@tischlerei-wischrob.de](mailto:mail@tischlerei-wischrob.de)  
[www.tischlerei-wischrob.de](http://www.tischlerei-wischrob.de)



## Ihr zuverlässiger Partner für ...

### ... massiven Hausbau

Bei uns kaufen Sie nicht die Katze im Sack (Kataloghaus), sondern wir planen Ihr Haus gemeinsam und begleiten Sie auch bei allen Schritten bis zum Einzug. Und das zu Preisen eines Kataloghauses und mit einer **Festpreisgarantie von 24 Monaten**.

Bei uns stehen Individualität, Transparenz und Sie und Ihre Familie im Vordergrund.



#### Ansprechpartner:

Joshua Zelwis  
Mobil: 0176/47 06 89 95  
E-Mail: j.zelwis@elbe-haus.de

Vertriebsleitung Berlin/Brandenburg  
Teltower Damm 283  
14167 Berlin



### ... Grundstücke

Sie haben ein Grundstück und überlegen, es zu verkaufen?  
Sprechen Sie uns an, denn wir haben immer Bauinteressenten, die ein Grundstück suchen.

### ... neue Baufelder

Wir entwickeln mit Ihnen gemeinsam die Vorbereitung, Planung, Parzellierung und Medien-/Straßenerschließung. Unabhängig davon, ob Sie als Investor alleine auftreten möchten, oder wir uns als Mit-Investor an Ihrem Projekt beteiligen. Tätig sind wir sowohl in Berlin, Brandenburg, Sachsen, als auch in Mecklenburg-Vorpommern.

### ... alle Themen rund ums Haus

Wir kümmern uns nicht nur um Ihr Haus, sondern bieten Ihnen auch ein umfassendes Netzwerk an:

- Küchenplanung
- Zaunplanung
- Garagen-/Carportplanung
- Finanzierung
- Haussicherheit
- **Photovoltaikanlagen**



## Alarmanlagen

### ■ Hörmann Berlin-Brandenburg

Blankenfelder Dorfstraße 94  
15827 Blankenfelde  
Tel. 0 33 79/3 41 99 60  
[www.hoermannberlin.de](http://www.hoermannberlin.de), **S. 28**

## Aus-, Um- und Neubau

### ■ BBA.BAU-PROJECT GmbH

Zeltinger Platz 4  
13465 Berlin  
Tel. 01 57/74 00 55 24  
[www.bba-projekt.com](http://www.bba-projekt.com), **S. 32**

## Baumpflege, Garten

### ■ Squirrels Baumpflege

Ahornstraße 7 a  
14550 Groß Kreutz  
Tel. 01 51/12 31 47 01  
[www.squirrels-baumpflege.de](http://www.squirrels-baumpflege.de)  
**S. 33**

### ■ Treeletics Baumpflege

Bergstraße 6 b  
14547 Beelitz  
Tel. 01 76/97 62 51 43  
[www.treeletics.de](http://www.treeletics.de), **S. 29**

## Bodenbelag

### ■ Akzent Parkett Showroom

**Europarc Dreilinden**  
Heinrich Hertz Straße 1 A  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/87 28 72  
[www.akzent-parkett.de](http://www.akzent-parkett.de), **S. 35**

### ■ Lewicki Teppiche

Machnower Straße 13  
14165 Berlin-Zehlendorf  
Tel. 0 30/84 50 79 87  
[www.lewicki-teppiche.de](http://www.lewicki-teppiche.de), **S. 27**

## Dach

### ■ Dachdeckermeister

**Heiko Ebert**  
Marienkäferweg 46  
14532 Stahnsdorf  
Tel. 0 33 29/69 17 12  
[www.heiko-ebert.de](http://www.heiko-ebert.de), **S. 29**

## Eigenheim

■ **Elbe-Haus, Joshua Zelwis**  
Teltower Damm 283  
14167 Berlin  
Tel. 01 76/47 06 89 95  
E-Mail: [j.zelwis@elbe-haus.de](mailto:j.zelwis@elbe-haus.de), **S. 23**

## Einrichtung, Textiles Wohnen

### ■ Atelier Bertram Einrichtungen

Charlottenstraße 93  
14467 Potsdam  
Tel. 03 31/7 48 22 58  
[www.atelier-bertram.de](http://www.atelier-bertram.de), **S. 25**

### ■ Bettenhaus Zehlendorf Karin Schmitt GmbH & Co. KG

Teltower Damm 28  
14169 Berlin-Zehlendorf  
Tel. 0 30/8 01 90 70  
[www.bettenhaus.de](http://www.bettenhaus.de), **S. 34**

### ■ Raumausstatter

**Dipl.-Ing. Rolf Hegenbart**  
Seematen 8  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/2 46 00  
[www.raumausstatter-rolf-hegenbart.de](http://www.raumausstatter-rolf-hegenbart.de), **S. 27**

### ■ Raumausstattung Wanger & Pasternack GmbH

Berliner Straße 14 b  
14169 Berlin-Zehlendorf  
Tel. 0 30/92 90 00 90  
[www.raumausstattung-wanger.de](http://www.raumausstattung-wanger.de)  
**S. 35**

## Elektro

### ■ Elektro Gürtler

Potsdamer Allee 1  
14532 Stahnsdorf  
Tel. 0 33 29/6 32 60  
Tel. 01 60/3 62 22 31  
[www.elektro-guertler.de](http://www.elektro-guertler.de), **S. 32**

## Entrümpelung

■ **Gerhardt GbR**  
**Wohnungsauflösung,  
Kleintransporte, Entrümpeln**  
Schenkendorfer Weg 12 B  
14532 Stahnsdorf  
Tel. 01 72/3 04 26 17  
[www.gerhardt-beraemungen.de](http://www.gerhardt-beraemungen.de)  
**S. 35**

## Fliesen

### ■ Roy Pelzer GmbH Meisterbetrieb des Fliesenlegerhandwerks

Bergstraße 70  
14532 Stahnsdorf  
Tel. 0 33 29/6 33 38  
[www.fliesen-pelzer.de](http://www.fliesen-pelzer.de), **S. 33**

## Gartengestaltung, -pflege

### ■ Green Patrol UG (haftungsbeschränkt)

Priesterweg 3f  
14532 Stahnsdorf  
Tel. 01 74/1 97 44 07  
[www.greenpatrol-berlin.de](http://www.greenpatrol-berlin.de), **S. 34**

### ■ Stiftung für Mensch und Umwelt

Hermannstraße 29  
14163 Berlin-Zehlendorf  
Tel. 0 30/3 94 06 43 04  
[www.stiftung-mensch-umwelt.de](http://www.stiftung-mensch-umwelt.de)  
[www.shop.deutschland-summt.de](http://www.shop.deutschland-summt.de)  
**S. 16**

# VERMESSUNGSBÜRO

## Andreas Schmidt

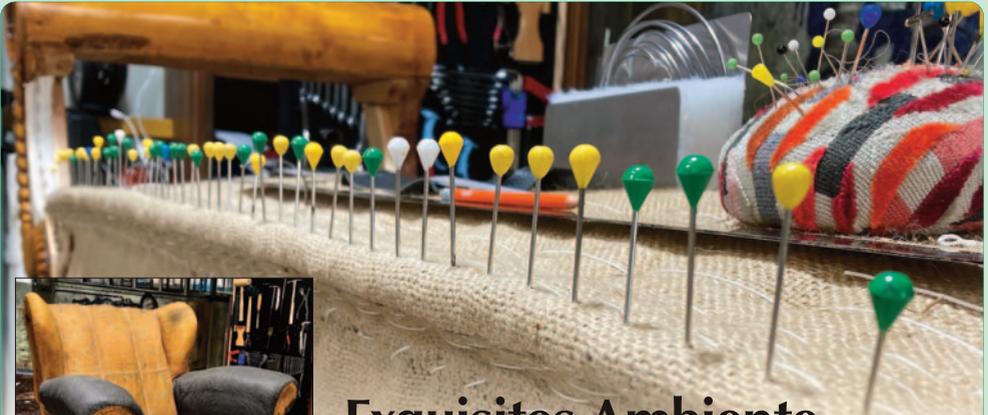
Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

03375 - 211 49 100

[www.as-vermessung.de](http://www.as-vermessung.de)

Karl Marx Straße 167 A • 15713 Königs Wusterhausen





■ In die Jahre gekommene Lieblingsstücke erhalten hier ein neues Leben.



■ Bei der immensen Auswahl an Stoffen findet man garantiert das gewünschte Muster.



■ Das Verkaufs- und Beratungsteam um Annelie Bertram (m.) berät mit viel Liebe zum Detail.

## Exquisites Ambiente

**O**b drinnen oder draußen, mit geschmackvoller Ausstattung lässt sich das Leben stilvoll genießen.

Dafür bietet das renommierte „Atelier Bertram“ genau abgestimmte Lösungen.

Annelie Bertram kann dabei auf die Ideen ihrer kreativen Fachleute bauen. Hier arbeiten Innenarchitekten, Designer und Raumgestalter Hand in Hand.

### Genau abgestimmt

„Es geht uns immer um schlüssige Konzepte, die genau den persönlichen Geschmack der Auftraggeber treffen“, bringt sie das Engagement auf den Punkt. „Wände, Böden, Möbel und Accessoires sollten genau aufeinander abgestimmt sein“, gibt sie Einblick. Für die individuelle Gestaltung werden in der Werkstatt Gardinen auf Maß zugeschnitten. Liebgewonnene Polstermöbel, die in die Jahre gekommen sind, werden mit viel Umsicht aufgearbeitet. „Dabei können wir nach alter Tradition vorgehen oder moderne Verfahren anwenden“, erklärt die Inhaberin.

### Hausmesse und Ausbildung

Hier findet man außerdem exquisite Polstergarnituren, Leuchten und Wohnraumaccessoires angesehener Hersteller. Im Frühjahr gibt es jeweils eine Hausmesse mit vielen Anregungen für Ambiente im Garten.

„Atelier Bertram“ bietet abwechslungsreiche Ausbildungsplätze für den Beruf des Raumausstatters. Wer sich unsicher ist, kann vorher durch ein Praktikum Einblick ins Unternehmen gewinnen.

### Atelier Bertram Einrichtungen

Annelie Bertram  
Charlottenstraße 93  
14467 Potsdam

Tel. 03 31/7 48 22 58  
E-Mail: [info@atelier-bertram.de](mailto:info@atelier-bertram.de)  
[www.atelier-bertram.de](http://www.atelier-bertram.de)



■ Das „Atelier Bertram“ bietet exquisites Ambiente für drinnen und draußen.

## Gärtnerei

### ■ Gärtnerei Schöwel

Zehlendorfer Damm 212 a  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/2 06 01  
www.gaertnerei-kleinmachnow.de

**S. 16**

## Heizung

### ■ Ofenbau Klose

Im Hagen 4  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/7 98 27  
www.klose-ofenbau.de, **S. 33**

## Immobilien

### ■ Heimatland

#### Grundstücks- und Energiesysteme GmbH

Moselstraße 2  
15827 Blankenfelde-Mahlow  
Tel. 0 33 79/7 00 00  
Tel. 01 78/9 39 86 62  
www.heimatland-immobilien.de

**S. 30**

### ■ Maïke Birnbaum

#### Immobilien & Consulting

Giesensdorfer Straße 29  
12207 Berlin  
Tel. 01 72/1 74 77 44  
www.maïke-birnbaum.de, **S. 29**

### ■ Plus.Punkt Immobilien

Krottnauerstraße 80  
14129 Berlin  
Tel. 0 30/8 03 44 50  
www.pluspunktimmobilien.de

**S. 32**

### ■ von Poll Immobilien

#### Shop Kleinmachnow

Karl Marx Straße 22  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/80 37 90  
www.von-poll.com/kleinmachnow

**S. 2**

### ■ WellImmobilien

#### Melanie Huch-Malitzki

Ernst Thälmann Straße 81  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/73 27 12  
Tel. 01 57/86 84 92 12  
www.well-immobilien.de, **S. 114**

## Küchen, Haushaltsgeräte

### ■ Küchen Spiegler

Rudolf Breitscheid Straße 37  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/8 71 05  
www.kuechen-spiegler.de, **S. 109**

### ■ Kundendienst Adler

Rudolf Breitscheid Straße 37  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/2 26 00  
www.kundendienst-adler.de

**S. 109**

## Malerbedarf, Farben

### ■ Farrow & Ball

Berliner Straße 14 b  
14169 Berlin-Zehlendorf  
Tel. 0 30/92 90 00 90  
www.farben-raumausstattung-  
wanger.de, **S. 26**

## Möbel-Einlagerung

### ■ ALFRED - Partner von BORKOWSKI UMZÜGE

Kieler Straße 20  
14532 Stahnsdorf  
Tel. 0 30/1 20 88 10 88  
www.einfach-alfred.de, **S. 28** ▶

## Exklusiver Farbenzauber



„Unsere Farben haben einen einzigartigen Charakter und eine Tiefe, die Wände zum Leben erweckt“, macht **Michael Wanger** neugierig.

Der Raumausstattermeister und staatlich geprüfte Restaurator vertreibt seit über sieben Jahren Premium-Farben von „Farrow & Ball“. Diese stammen aus einer 1946 gegründeten Manufaktur in England, die seither eine farbenfrohe Erfolgsgeschichte schreibt. „Zur Auswahl stehen 132 Farbtöne. Hoch im Kurs sind Wandfarben mit mattem Finish“, ergänzt **Dirk Pasternack**. Sie sind gut für Wohn- und Schlafzimmer geeignet. Robuste Farben dagegen eignen sich für Küchen, Korridore, Kinderzimmer und Bäder. Fassadenfarben ergänzen das hochwertige Spektrum.

**Farrow & Ball**  
Berliner Straße 14 b • 14169 Berlin-Zehlendorf  
Tel. 0 30/92 90 00 90  
www.farben-raumausstattung-wanger.de

## Vermessung mit Siegel

Wohnungsbau, Planungen, Flächenermittlungen für Gebäude oder Grundstücksteilungen, hier überall sind Vermesser gefragt.

Die erfahrenen Experten vom **GEOBÜRO** um **Michael Peter** erstellen mit modernster Technik rechtsverbindliche, exakte Messergebnisse in allen immobilienbezogenen Bereichen. Die langjährige Erfahrung ermöglicht eine kompetente Beratung von privaten, gewerblichen und öffentlichen Auftraggebern.

Seit mehr als 25 Jahren trägt der Öffentlich bestellte Vermessungsingenieur mit seinem Team zu einer rechtssicheren Vorhabenrealisierung und zuverlässigen Eigentumssicherung bei.

**GEOBÜRO • Michael Peter**  
Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur  
Vivaldistraße 5 • 15831 Blankenfelde-Mahlow  
Tel. 0 33 79/3 13 62 90  
E-Mail: info@geobuero-net.de  
www.geobuero-net.de



## Neues Domizil für Senioren

**R**entner in Kleinmachnow schätzen *Komfort und Ambiente. Beides bietet das neue „SenVital Senioren- und Pflegezentrum“.*

Es liegt idyllisch gleich beim Naherholungsgebiet Stolper Berg. Die 85 Zimmer verfügen über große Fenster, Balkon oder Terrasse. Das



■ Das neue Seniorenzentrum in Kleinmachnow bietet Komfort und Geborgenheit in idyllischem Ambiente.

Küchenpersonal vom hauseigenen Restaurant liest den Bewohnern gerne die Wünsche „vom Mund“ ab und trägt damit viel zum Wohlfühlen bei. Physiotherapie, Friseur, Fußpflege und andere der Gesundheit dienliche Dienste können im Haus wahrgenommen werden. Vielfältige gesellige und kulturelle Veranstaltungen machen ebenso wie Gymnastikgruppen den Alltag bunt und abwechslungsreich. Residenzleiter **Thomas Matthews-Hirsch** und Pflegedienstleiter **Dominik Ritter** betonen, dass für alle Pflegegrade mit der Langzeitpflege eine Betreuung genau nach Wunsch und Bedarf geboten wird. Angehörige finden hier per Kurzzeit- und Verhinderungspflege zeitweise Entlastung.

**SenVital**

**Senioren- und Pflegezentrum**

**Kleinmachnow am Stolper Berg**

**Fahrenheitstraße 4 • 14532 Kleinmachnow**

**Tel. 03 32 03/8 86 00**

**E-Mail: [info-stolperberg@senvital.de](mailto:info-stolperberg@senvital.de)**

**[www.senvital.de](http://www.senvital.de)**

## Auf leeren Flaschen laufen



Ist die Flasche leer, dauert man es sehr. Doch stop, neuerdings kann man darauf sogar laufen. „Aus PET-Flaschen hergestellter Bodenbelag ist enorm strapazierfähig und zudem pflegeleicht.“

Das führen **René Lewicki** und **Jonny Lewicki** gerne vor. Sie betreiben das gefragte Fachgeschäft von **Martin Lauer** mit Feuereifer weiter.

Die Liebe zum Boden haben die beiden Brüder im Blut. So hat Jonny Lewicki seine Lehre als „Berlins bester Bodenleger“ abgeschlossen. René Lewicki kennt sich hervorragend mit Teppichen aus aller Welt aus. „Natürliche Varianten aus Naturfasern wie Kokos, Sisal oder Wolle sind sehr gefragt. Sie sind langlebig, können großflächig ausgelegt werden, bieten ein angenehmes Raumklima und verleihen einen individuellen Charakter“, erklären sie.

**Lewicki Teppiche**

**Machnower Straße 13 • 14165 Berlin-Zehlendorf**  
**Tel. 0 30/84 50 79 87**

**E-Mail: [info@lewicki-teppiche.de](mailto:info@lewicki-teppiche.de)**

**[www.lewicki-teppiche.de](http://www.lewicki-teppiche.de)**

## Schutz für Stilmöbel

Sonnenschutztechnik schützt Möbel. Diplom-Ingenieur **Rolf Hegenbart** ist darauf spezialisiert. Der staatlich geprüfte Restaurator im Raumausstatterhandwerk sorgt für textile Wohnlösungen nach Maß und ist als Dozent gefragt.

Er fertigt Wandbespannungen und Gardinen im eigenen Atelier an, die vor Sonne oder vor Lärm schützen können. Gestützt auf einen breiten Stoffkatalog ermöglicht er mit dem Polstern, Aufarbeiten und Reparieren von Stilmöbeln für einen langen Werterhalt.



**Raumausstatter Rolf Hegenbart**

**Seematen 8 • 14532 Kleinmachnow**  
**Tel. 03 32 03/2 46 00**

**E-Mail: [rolfhegenbart@t-online.de](mailto:rolfhegenbart@t-online.de)**

**[www.raumausstatter-rolf-hegenbart.de](http://www.raumausstatter-rolf-hegenbart.de)**

## Seniorenwohnen

### ■ Seniorenwohngemeinschaft „Villa Medon“

Klausenerstraße 15  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 74/3 13 76 63  
E-Mail: angela.heyroth@t-online.de  
**S. 34**

### ■ SenVital

#### Senioren- und Pflegezentrum Kleinmachnow am Rathausmarkt

Förster Funke Allee 101  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/6 00 10  
www.senvital.de, **S. 83**

### ■ SenVital

#### Senioren- und Pflegezentrum Kleinmachnow am Stolper Berg

Fahrenheitstraße 4  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/8 86 00  
www.senvital.de, **S. 27, 83**

## Tischlerei

### ■ Bau- und Möbeltischlerei

**Thomas Wischrob**  
Steinweg 42  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/2 23 97  
www.tischlerei-wischrob.de, **S. 22**

### ■ D&A Kunsttischlerei GmbH

Am Stichkanal 2-4  
14167 Berlin  
Tel. 0 30/8 31 65 75  
www.der-kunsttischler.de, **S. 22**

## Umzüge

### ■ ALFRED - Partner von BORKOWSKI UMZÜGE

Kieler Straße 20  
14532 Stahnsdorf  
Tel. 0 30/1 20 88 10 88  
www.einfach-alfred.de, **S. 28**

## Vermessung

### ■ GEOBÜRO Michael Peter Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

Vivaldistraße 5  
15831 Blankenfelde-Mahlow  
Tel. 0 33 79/3 13 62 90  
www.geobuero-net.de, **S. 26**

### ■ Vermessungsbüro Schmidt

Karl Marx Straße 167 A  
15713 Königs Wusterhausen  
Tel. 0 33 75/21 14 91 00  
www.as-vermessung.de, **S. 24**

## Wohnen

### ■ gewog

**Gemeindliche Wohnungsgesellschaft Kleinmachnow mbH**  
Rodelberg 2  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/3 05 50  
www.gewog-kleinmachnow.de  
**S. 7**

## Serviceleistungen eintragen

Bau- und Handwerksunternehmen können sich gern über die Internetseite:

[www.Kleinmachnow-Internet.de](http://www.Kleinmachnow-Internet.de) eintragen.

**HÖRMANN**  
Berlin-Brandenburg  
Gesellschaft für Alarm-, Raumschutz- und Sicherheitsmanagement mbH

Alarmanlagen  
Brandmeldeanlagen  
Videotechnik  
Sicherheitskonzepte  
Wartung

Tel.: +49(0)3379 341 99 60  
info@hoermannberlin.de

Blankenfelder Dorfstraße 94  
15827 Blankenfelde-Mahlow

[www.hoermannberlin.de](http://www.hoermannberlin.de)

## Lagern ohne Umladen

Ein Lagercontainer bietet erstaunlich viel Platz und lässt sich praktischerweise gleich als Transportbehältnis nutzen. Ein 20-Fuß-Container hat mit 33 Kubikmetern ausreichend Fassungsvermögen für das Inventar einer Zwei- bis Dreizimmerwohnung. „Natürlich können ebenso Akten, Umzugsgut, Reifen, Gartenmöbel, Messestände und vieles mehr eingelagert werden. Manch einer verwahrt so sogar sein Auto oder Motorrad“, zeigen die Geschäftsführer **Matthias Meckel** und **Randolf Haß** die Möglichkeiten auf.



Seit inzwischen sechs Jahren bieten sie im nahen Stahnsdorf in ihrer neu erbauten Halle ein sicheres Zwischenlager. „Die Container können durch uns oder selber befüllt werden“, laden sie zum Ausprobieren ein.

**ALFRED - Partner von BORKOWSKI UMZÜGE**  
**Matthias Meckel • Randolf Haß**  
Kieler Straße 20 • 14532 Stahnsdorf  
Tel. 0 30/1 20 88 10 88  
[www.einfach-alfred.de](http://www.einfach-alfred.de)



Haus im Wiesenrain, Kleinmachnow



**Maïke Birnbaum**  
Immobilien & Consulting

Telefon: 0172 174 77 44  
Web: <https://maïke-birnbaum.de>  
Email: [info@maïke-birnbaum.de](mailto:info@maïke-birnbaum.de)  
Büro Lichterfelde:  
Giesensdorfer Str. 29, 12207 Berlin

**Kompetent, erfolgreich,  
unkompliziert & schnell.**

**Kostenfreie Erstberatung und  
Einwertung Ihrer Immobilie!**

**27 Jahre**

**Erfahrung beim Verkauf von  
Häusern & Eigentumswohnungen**



**☎ 0172 174 77 44**



## Solar? Na klar!

**Heiko Ebert** hat als junger Dachdeckermeister seinen Betrieb vor 29 Jahren in Kleinmachnow gegründet. Seither kümmert er sich um Steildacheindeckungen mit Ziegel, Reet und Zink, Abdichtung von Flachdächern und Terrassen, Einbau von Dachflächenfenstern sowie um alle Dachreparaturen. Zudem gilt er als Fachmann für energiesparende und besonders nachhaltige Dachgeschosssanierung, was momentan mit 20 Prozent staatlichem Zuschuss gefördert wird. Eine weitere wichtige Spezialisierung ist die Zertifizierung zum Photovoltaikmanager.

**Dachdeckermeister Heiko Ebert**  
Marienkäferweg 46 • 14532 Stahnsdorf  
Tel. 0 33 29/69 17 12 • Fax 0 33 29/69 17 13  
E-Mail: [office@heiko-ebert.de](mailto:office@heiko-ebert.de)  
[www.heiko-ebert.de](http://www.heiko-ebert.de)

## Achtsame Baumpflege

Immer wieder kommt es vor, dass schwere Äste auf Autos fallen oder Bäume plötzlich komplett umkippen.

**Jannis Böttcher** hilft mit seiner Begutachtung, solche Probleme zu vermeiden.

Dabei ist es ihm ein Anliegen, die wichtigen Sauerstoffspender so weit wie möglich zu erhalten. „Gegen viele Krankheiten

kann man vorgehen, wenn sie rechtzeitig erkannt werden. Oft verbergen sich die Schadstellen unter der Rinde“, weiß er. Als „Ostdeutscher Baumklettermeister“ führt er Pflege und bei Notwendigkeit Fällungen durch. Seine Akku-Werkzeuge sind leise und zudem besonders umweltfreundlich.



**Treeletics Baumpflege**  
Bergstraße 6b • 14547 Beelitz  
Tel. 01 76/97 62 51 43  
E-Mail: [info@treeletics.de](mailto:info@treeletics.de)  
[www.treeletics.de](http://www.treeletics.de)

## Professionelle Immobilienvermarktung

**W**er mit dem Gedanken spielt, eine Immobilie zu veräußern oder zu erwerben, hat aktuell vieles zu bedenken. Gestiegene Bau- und Finanzierungskosten machen Neubauten für Erwerber zunehmend teurer. Bestandsbauten erfreuen sich daher gerade stärkerer Beliebtheit.

### Rat in jeder Lebenslage

Es gibt viele Gründe, aus denen Eigentümer einen Verkauf erwägen. Einige fühlen sich mit der Pflege von Haus und Garten überfordert. Andere denken über einen Umzug in eine kleinere Wohnung nach.

Wieder andere hatten einen Erbfall in der Familie, wollen eine Erbengemeinschaft verlassen oder haben eine Scheidung hinter sich. Berufliche oder gesundheitliche Gründe sind ebenso keine Seltenheit. „Es geht darum, zuallererst die

Lebenssituation der Menschen zu verstehen und dann gemeinsam auszuloten, welche Handlungsoptionen es gibt. Wird ein Verkauf erwogen, gehören dazu immer Überlegungen, wie es danach weitergehen soll. Wohin würde man ziehen? Wie lange würde der Erlös rechnerisch reichen?

All diese Fragen müssen im Vorfeld berücksichtigt werden. Nicht immer ist ein Verkauf in der aktuellen Lebenslage die beste Option. Aus den persönlichen Gesprächen ergeben sich oftmals zuvor nicht bedachte Alternativen oder Potenziale“, informiert **Helmut Tank**, Geschäftsführer der Heimatland GmbH.

### Potenziale erkennen

Entwicklungspotenziale bleiben häufig lange unerkannt. Das zeigt zum Beispiel ein Projekt von Helmut Tank in Blankenfelde-Mahlow. Auf zwei

benachbarten Grundstücken mit älteren Bestandshäusern konnte hier durch ein geschicktes Vorgehen in enger Zusammenarbeit mit den Behörden ein weiteres Haus genehmigt und realisiert werden. Die Gärten wurden kleiner, die Geldbörsen der Eigentümer größer und ein weiteres junges Paar glücklich.

### Der optimale Preis

Das mit Abstand Wichtigste bei einem Verkauf ist die Ermittlung des richtigen Angebotspreises. Dafür sind gute Marktkenntnisse und langjährige Erfahrung unverzichtbar. „Statistische Studien belegen, dass bereits der erste Angebotspreis darüber entscheidet, ob ein Verkauf am Ende zum aktuellen Marktwert oder mit 15 Prozent Abschlag erfolgt. Er bestimmt ebenfalls, ob die Vermarktung im Schnitt zwei oder dreizehn Monate dauert.



Steigen die Zinsen bis dahin, verstärkt das den Preisverfall. Hinzu kommen weitere Faktoren. Wie sieht die Mikrolage aus? Wie steht es um die Bau-substanz? Wann müssen Heizung oder Dach voraussichtlich erneuert werden? Ist die Dämmung noch zeitgemäß? Besteht Sanierungs- oder Modernisierungsbedarf? All das und mehr fließt in die Preisermittlung ein“, erläutert Helmut Tank. Als erfahrener Immobilienfachmann vermittelt und entwickelt Helmut Tank seit über 25 Jahren erfolgreich Häuser, Grundstücke und Eigentumswohnungen. Eine umfassende Betreuung, Beratung und Begleitung seiner Kunden vom ersten Treffen bis zum Notartermin ist für ihn dabei selbstverständlich.

#### Professionelle Präsentation

Wir haben gerade einen Käufermarkt. Anbieter konkurrieren um Kaufinteressenten. Umso wichtiger ist es, ein Haus in Exposés und bei Besichtigungen professionell zu



■ Die idyllische Landschaft mit Teich lädt zum Entspannen ein.

präsentieren und Potenziale hervorzuheben. Pläne und Grundrisse können dabei von großer Bedeutung sein. Lässt sich zum Beispiel eine Wand herausnehmen, um ein Zimmer größer zu gestalten? Mit seinen Kenntnissen als gelernter Bauzeichner kann Helmut Tank dabei unterstützen, die Pläne richtig zu interpretieren. Bei vielen älteren Gebäuden fehlen zudem wichtige Dokumente, die erst nacherstellt werden müssen. Häufig ist ein Verkauf gar nicht ohne Weiteres möglich, weil vorgeschrie-

bene Unterlagen, wie etwa der Energieausweis, fehlen, ohne die ein Notar keinen Verkauf beurkunden darf.

#### Suchprofil und Angebote

Für seine Kunden sucht Helmut Tank Ein- und Zweifamilienhäuser, Reihenhäuser und Baugrundstücke in Kleinmachnow sowie in der Umgebung. Landwirtschaftliche Grundstücke sind ebenfalls von Interesse.

Informationen zu den aktuellen Angeboten erhält man auf der Internetseite oder telefonisch.



■ „Sie möchten herausfinden, ob Ihre Immobilie ins Profil passt oder Entwicklungschancen bietet? Oder Sie haben Bekannte, die einen Käufer oder ein neues Zuhause suchen? Rufen Sie einfach an“, lädt Helmut Tank ein.

#### Kontakt

Heimatland  
Grundstücks- und  
Energiesysteme GmbH  
Moselstraße 2  
15827 Blankenfelde-Mahlow  
Tel. 0 33 79/7 00 00  
Tel. 01 78/9 39 86 62  
info@heimatland-immobilien.de  
www.heimatland-immobilien.de

## Neubau, Restaurierung und Sanierung

Sanierung mit Augenmaß und Erfahrung zeichnet die „BBA.Bau-Projekt GmbH“ aus. Das von Geschäftsführer **Fran Basic** geleitete deutsch-kroatische Familienunternehmen ist vielfach im Einsatz, um den ursprünglichen



■ Das Unternehmen von Fran Basic hat sich auf die Restaurierung und Sanierung älterer Gebäude spezialisiert.

historischen Zustand mit Fingerspitzengefühl und Akribie wiederherzustellen. Dabei sind die Gewerke Dacharbeiten, Klempnerei, Tischlerei, Elektroinstallation sowie Trockenbau und Putzarbeiten besonders gefragt. Die Ausführungen erfüllen die heutigen Anforderungen von Komfort und Wärmedämmung. „Wichtig ist, dass man Nutzen und Kosten in ein vernünftiges Verhältnis bringt“, erklärt Fran Basic, was der Wunsch vieler Auftraggeber ist.

Weiterer Schwerpunkt sind schlüsselfertige Gebäude. So hat das Unternehmen in den letzten 50 Jahren viele Villen, Wohn-, Ferien- und Gewerbebauten in Deutschland und an der Adria errichtet.

Projektleiter **Nebojsa Papic** ist als Ansprechpartner für die Bauherren im Einsatz.

**BBA.BAU-PROJECT GmbH**  
Zeltlinger Platz 4 • 13465 Berlin  
Tel. 01 57/74 00 55 24  
E-Mail: bau.projekt.berlin@gmail.com  
www.bba-projekt.com

## Pfiffige Elektrotechnik



Elektromeister **Bernd Rieck** sorgt für solide Sicherheit am Haus. „Wir sind Systempartner von Telenot-Alarmanlagen und

zudem ‚Siedle-Studio-Partner‘. Damit können wir aus verschiedenen Modulen Türsprechanlagen mit Kamera- und Sensortechnik kombinieren, dies mit Telefon- und Alarmanlagen verbinden sowie die passende Außen- und Umgebungsbeleuchtung dazufügen“, erläutert er. Das Team von „Elektro Gürtler“ übernimmt außerdem Planung, Errichtung, Erweiterung, Modernisierung, Wartung und Reparatur von Elektroinstallationen aller Art in Wohn- und Gewerberäumen. Baustrom gehört ebenso zum Service wie schnelle Hilfe im Notfall.

**Elektro Gürtler**  
Potsdamer Allee 1 • 14532 Stahnsdorf  
Tel. 0 33 29/6 32 60 • Tel. 01 60/3 62 22 31  
E-Mail: info@elektro-guertler.de  
www.elektro-guertler.de

## PLUS.PUNKT IMMOBILIEN



VERWALTUNG • VERMIETUNG • VERKAUF

25 Jahre erfolgreiche Beratung  
rund um Ihre Immobilie

Kostenfreie Wertermittlung durch  
unsere zertifizierten Gutachter (IHK)

Tel.: 030 803 44 50 • info@pluspunkt-berlin.de  
www.pluspunktimmobilien.de  
Krottnauerstraße 80 • 14129 Berlin

## Profis für Spezialbaumfällungen

**K**ranke oder abgestorbene Bäume können eine erhebliche Gefahr für Menschen und Sachwerte wie Gebäude oder Fahrzeuge darstellen.

Allerdings gibt es immer wieder Fälle, wo Fällungen problematisch sind. Dafür sind dann **Philipp Hein** und seine Spezialisten von



■ Philipp Hein kümmert sich per Seilklettertechnik um professionelle Baumpflege.

„Squirrels Baumpflege“ mit Erfahrung und entsprechender Technik im Einsatz. „Im Notfall können wir auf einen Helikopter zurückgreifen“, verblüfft der Inhaber.

Da starke Unwetter immer häufiger werden, ist der Fachmann mit seinem umfangreichen Notdienst 24 Stunden an sieben Tage die Woche erreichbar.

Zudem kümmert sich das 2015 gegründete Unternehmen um viele weitere Aufgaben im Garten. Dazu gehören neben der Baumpflege und dem Einbau von Kronensicherungen Hecken- und Obstbaumschnitt, Grünabfallentsorgung, Forst- und Häckselarbeiten sowie Rasenmähen.

Er ist zudem bei Feuerwehreinsätzen und Höhenrettungen von Personen, Tieren oder Sachwerten gefragt.

**Squirrels Baumpflege**

Ahornstraße 7 a • 14550 Groß Kreutz

Tel. 01 51/12 31 47 01

E-Mail: [kontakt@squirrels-baumpflege.de](mailto:kontakt@squirrels-baumpflege.de)

[www.squirrels-baumpflege.de](http://www.squirrels-baumpflege.de)

## Starker Auftritt



Durch ihre Robustheit und Farbechtheit sind Fliesen im Innen- und Außenbereich sehr beliebt. Zudem besitzen sie eine gute Wärmeleitfähigkeit gegenüber anderen Bodenbelägen.

Das ist gerade bei Fußbodenheizungen vorteilhaft. „Natürlich sollten die Beläge eine ausreichend gute Qualität aufweisen und für den Einsatzort geeignet sein“, hält Fliesenlegermeister **Roy Pelzer** vor Augen. Neben der fundierten beruflichen Ausbildung als Meister bringt er eine Erfahrung aus 34 Berufsjahren ein. Seine Mitarbeiter unterstützen ihn bei Arbeiten für private und gewerbliche Auftraggeber. Er ist zudem für ansprechende Natursteinverlegung bekannt. Weiterer Schwerpunkt sind Wohlfühlbäder mit ebenerdigen Duschen.

**Roy Pelzer GmbH**

Meisterbetrieb des Fliesenlegerhandwerks

Bergstraße 70 • 14532 Stahnsdorf

Tel. 0 33 29/6 33 38 • Fax 0 33 29/61 25 07

E-Mail: [kontakt@fliesen-pelzer.de](mailto:kontakt@fliesen-pelzer.de)

[www.fliesen-pelzer.de](http://www.fliesen-pelzer.de)

## Alternatives Heizen

Gerade in der heutigen Zeit sind alternative Heizideen gefragt. Die kann man zum Beispiel in Form eines Kaminofens umsetzen. Dabei lassen sich Behaglichkeit, Exklusivität, Sicherheit und Wohnraumgestaltung mit Kosteneinsparung beim Heizen verbinden.

„In den meisten Häusern in Kleinmachnow ist der Einbau mit vertretbarem Aufwand realisierbar“, berichtet **Marina Becke** aus ihrer Erfahrung. Sie führt in zweiter Generation das Kleinmachnower Familienunternehmen „Ofenbau Klose“.

Es installiert mit Sachkenntnis und neuesten Technologien perfekt Wunsch-Öfen oder Kamine.

Im Ausstellungsraum kann man sich eine Vorstellung von den Möglichkeiten machen.

**Ofenbau Klose**

Im Hagen 4 • 14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/7 98 27

E-Mail: [info@klose-ofenbau.de](mailto:info@klose-ofenbau.de)

[www.klose-ofenbau.de](http://www.klose-ofenbau.de)



## Villa lädt Senioren zum Wohlfühlen ein

**S**oll man oder soll man nicht? Die Veränderung der Wohnsituation stellt gerade Senioren vor eine schwierige Entscheidung.



■ Die „Villa Medon“ lädt zum stilvollen Wohnen für Senioren ein.

Die „Villa Medon“ ist ein repräsentatives Gebäude mit einer über hundertjährigen Geschichte. Sie wurde denkmalgerecht saniert. Hier laden nun großzügige Ein- und Zweizimmerappartements zum stilvollen Tagesablauf ein. Wer sich unsicher ist, kann die Vorzüge per Probewohnen im Gästezimmer ausgiebig testen.

Das Haus steht für Senioren mit und ohne Pflegegrad offen. Das Personal liest gerne Wünsche von den Augen ab. Dies gilt ebenso für die Mitarbeiter der hauseigenen Küche. Die Gerichte werden täglich frisch aus hochwertigen Zutaten zubereitet und richten sich nach den kulinarischen Vorlieben der Bewohner.

Im Sockelgeschoss des Hauses befindet sich ein beliebter und viel genutzter großer Mehrzweckraum für gesellige Treffen.

**Seniorenwohngemeinschaft „Villa Medon“**  
Klausenerstraße 15 • 14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 74/3 13 76 63

E-Mail: [angela.heyroth@t-online.de](mailto:angela.heyroth@t-online.de)

BETTENHAUS  
**SCHMITT**  
schlafen + wohnen

---

**SCHLAFSOFA CAMP**

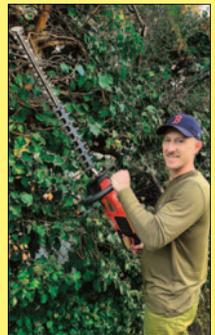
**brühl** □

ab 2.435 €

**Bettenhaus Zehlendorf**  
Karin Schmitt GmbH & Co. KG  
Teltower Damm 28 | 14169 Berlin  
Tel. 030 - 801 90 70 | [www.bettenhaus.de](http://www.bettenhaus.de)

## Rote Karte mit grünem Daumen

Mit Sand-Staudenbeeten zeigt **Daniel Krems** dem Unkraut die „rote Karte“. Er steht Grundstücksbesitzern mit seinem grünen Daumen und viel Erfahrung bei der Gartenpflege zur Seite. „Wiederkehrende Aufgaben sind Hecken- und Baumschnitt. Der Rasen muss natürlich ebenfalls regelmäßig gemäht werden. Mit Vertikutieren erhält er neuen Auftrieb“, gibt er Einblick in seine Tätigkeit.



Weiterer Schwerpunkt sind Installation und Wartung von Bewässerungsanlagen. „Durch intelligente Systeme spart man Wasser und kann ein perfektes Pflanzenwachstum erreichen“, macht er auf wichtige Vorteile aufmerksam.

**Green Patrol UG (haftungsbeschränkt)**  
Priesterweg 3 f • 14532 Stahnsdorf  
Tel. 01 74/1 97 44 07

E-Mail: [info@greenpatrol-berlin.de](mailto:info@greenpatrol-berlin.de)  
[www.greenpatrol-berlin.de](http://www.greenpatrol-berlin.de)

# Haushaltsauflösungen und Beräumung



■ Nicki Gerhardt löst Haushalte auf und räumt Haus, Wohnung, Keller, Garage und Schuppen leer.

**W**enn sich im Laufe der Jahre auf dem Dachboden, im Keller oder Gartenhaus der Sperrmüll ansammelt, heißt es irgendwann doch einmal: „Das muss raus!“

Das ist dann ein Fall für **Nicki Gerhardt** und sein Team. Er führt persönlich sehr kurzfristig eine Besichtigung durch, erstellt das Angebot und vereinbart eine zügige Ausführung für die Beräumung von Haus, Wohnung, Garage oder Keller. Dabei gehört noch lange nicht alles in den Müll.

Verwertbares Mobiliar oder Antiquitäten, Gemälde und Schmuck werden angemessen angerechnet.

Vielfältige Erfahrung seit 1997 macht seine Firma zum kompetenten Partner für Privathaushalte, Gewerbe, Hausverwaltungen oder Wohnungsgesellschaften.

**Gerhardt GbR**

Wohnungsauflösung, Kleintransporte, Entrümpeln  
Schenkendorfer Weg 12 B • 14532 Stahnsdorf

Tel. 01 72/3 04 26 17

[www.gerhardt-beraemungen.de](http://www.gerhardt-beraemungen.de)

## Akzente für den Boden



Der ideale Anlaufpunkt für Interessierte an Landhausdielen und Echtholzparkett ist der Ausstellungsraum von „Akzent Parkett“.

**Bas Verbakel** informiert anhand der Musterflächen über die Spezifika der unterschiedlichen Varianten. Renommiertere Marken wie Boen, Listone Giordano, Hafro, Edelholz, Herter und Hain stehen für eine hohe Qualität. Passend zur repräsentativen Wirkung bietet der Fachmann elegante zargenfreie Stahlglastüren an. Diese schwingen lautlos ohne Anschlag in beide Richtungen, können bei vorhandener Fußbodenheizung nachträglich installiert werden und sorgen für eine besonders erhabene Raumwirkung.

**Akzent Parkett Showroom Europarc Dreilinden**

Heinrich Hertz Straße 1 A

14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/87 28 72

E-Mail: [info@akzent-parkett.de](mailto:info@akzent-parkett.de)

[www.akzent-parkett.de](http://www.akzent-parkett.de)

## Stilvolles Zuhause

Möbel, Wand, Gardinen und Boden sorgen im Zusammenwirken für das Ambiente eines Raumes.

Der Meisterbetrieb „Wanger & Pasternack“ im nahen Zehlendorf bietet das komplette Spektrum für textiles Wohnen. „Unsere Raumausstattung mit Tapeten, Wandbespannung, Gardinen aus der eigenen Werkstatt sowie Teppichboden liefert alles, was ein stilvoll eingerichtetes Heim braucht. Dazu gehört ebenso die maßgeschneiderte Anfertigung von Polstermöbeln und die Aufpolsterung antiker Sitzmöbel nach alter Machart. 3.000 Möbelstoffmuster und über 800 verschiedene Gardinenvarianten stehen zur Auswahl“, erklärt **Gabriele Wanger**.

Als große Besonderheit können hier Möbeltischlerarbeiten mit erledigt werden.

**Raumausstattung Wanger & Pasternack GmbH**

Berliner Straße 14 b • 14169 Berlin-Zehlendorf

Tel. 0 30/92 90 00 90

[www.raumausstattung-wanger.de](http://www.raumausstattung-wanger.de)





Schlagende Argumente

## Karate-Ass und Gewaltvermeider

Schlagende Argumente sind im Leben und erst vor Gericht ein wichtiger Faktor für den Erfolg. Ein Rechtsanwalt aus Kleinmachnow kann damit gleich in mehrerlei Hinsicht aufwarten. Dabei durchlief er eine bemerkenswerte Karriere, die vom Türsteher zum renommierten Strafverteidiger reicht. Mit Dr. Carsten Brunner sollte man sich am besten gut stellen. Der drahtige 60-Jährige ist einer der besten Karate-Kämpfer von Deutschland. Er kann auf den 6. Dan verweisen und bereitet sich gerade auf die Prüfung durch den „Deutschen Karate Verband“ vor, um 2024 die nächste Stufe zu erlangen. Dafür beginnt er jeden Tag im Keller. Dort hat er einen Raum mit Geräten so vollgestellt, dass man erst mal an ein Lager denkt. Doch der Rechtsanwalt mit eigener Kanzlei am Savignyplatz im Herzen von Westberlin verweist auf die genaue Reihenfolge der Übungen. „Ich mache an jedem Gerät exakt zwölf Wiederholungen und bin so in einer guten halben Stunde durch“, verblüfft er.



■ Dr. Carsten Brunner fühlt sich seit 2006 in Kleinmachnow wohl.

## Zu zart fürs Boxen

Den Ursprung seiner Karate-Karriere sieht er in der Kindheit. Er wollte gerne seinem Vater nacheifern.

Heizungsbauer **Klaus-Dieter Brunner** war nämlich Freizeit-Boxer, der es in den 1960er Jahren sogar zum Deutschen Meister brachte. Doch Junior Carsten sah schnell ein, dass er in diesem Sport chancenlos wäre: „Ich war dafür von der Statur her einfach zu schwächling. Meine Beine waren dünner als die Arme meines Vaters.“

## Gefährlicher Stadtteil

Die Familie wohnte in Berlin-Moabit. Dieser Stadtteil war schon damals aufgrund der „internationalen Zusammensetzung“ ein Brennpunkt.

„Wenn man fehlerfrei deutsch sprach, riskierte man, gleich mal verprügelt zu werden“, erkannte der Heranwachsende die Bedeutung von Wehrhaftigkeit. So begann er, Judo zu lernen. Nach Titeln als Berliner Stadtmeister konnte er im Alter von 16 Jahren Deutscher Meister werden. „Im Europacup siegte ich mit der Mannschaft“, nennt er einen weiteren Erfolg. Dennoch störte ihn an Judo, „dass die Größeren im Vorteil sind“. Deshalb war er voll begeistert, als er bei einem USA-Besuch Shōtōkan-Karate kennenlernte. „Es gibt hier zwei Zweige: Einer ist auf Kämpfen ausgerichtet, der andere mehr auf sportliche Darstellung. Für mich kam nur der erstere in Frage.“

Die Schülerphase war schnell abgeschlossen. Bald schon konnte er sich über den schwarzen „Meistergürtel“ und den 1. Dan freuen.

## US-Soldaten im Griff

Diese Freude allerdings war sehr einseitig. Denn Carsten Brunner hatte schnell den Ruf weg, dass man sich mit ihm besser nicht anlegen sollte.

An Kampfeskraft ließ er es jedenfalls nicht fehlen. Das ging so weit, dass er als Türsteher engagiert wurde. „Ich war unter anderem in der ‚Eierschale Dahlem‘ tätig. Das war damals ein Treff von US-Soldaten, die in diesem Ortsteil stationiert waren. Es ging also schon mal zur Sache, zudem Armeeingehörige ja für Auseinandersetzungen geschult sind. Jedoch musste ich nur zweimal tätlich eingreifen. Die anderen Konflikte konnte ich verbal lösen.“

## Reden statt hauen

„Reden“, das ist eine weitere herausragende Eigenschaft des ungewöhnlichen Juristen: „Ich habe von meiner Mutter gelernt, wie man Aggressionen entgegnetreten kann, bevor es zur Eskalation kommt“, erklärt er. **Eveline Brunner** arbeitet als Diplom-Psychologin. Sie ist mit mittlerweile 80 Jahren noch immer in ihrem Beruf aktiv. „Unter anderem betreut ▶



■ Dr. Carsten Brunner ist Rechtsanwalt und überzeugt mit „reden“.



■ Vater Klaus-Dieter Brunner war Freizeitboxer. Sohn Carsten Brunner „verschlug“ es allerdings zu Judo und Karate.



■ Dr. Carsten Brunner macht sich täglich im Keller seines Wohnhauses fit für Karate. Nun übt er für einen weiteren „Dan“, um seine Sportkarriere voranzubringen.

sie Krebspatienten und ist in Hypnose firm“, zeigt sich der Sohn überaus stolz.

## Gerechtigkeitsfanatiker

Er wundert sich noch heute, dass er trotz seiner „wilden Jugendjahre“ zum Jurastudium zugelassen wurde. „Ich bin ein absoluter Gerechtigkeitsfanatiker. Ich wollte deshalb unbedingt Anwalt werden. Später erkannte ich, dass mein Vater richtig lag, als er mir erklärte, dass ‚Recht haben und Recht bekommen oft weit auseinander liegen‘. Dennoch habe ich mir bestimmte Grundsätze zugelegt. So übernehme ich keine Verteidigungen von Personen, wo es um Vergewaltigung, Misshandlung von Frauen und Missbrauch von Kindern geht. Hier wirken die Taten noch lange nach, das möchte ich nicht verantworten. So blöd es klingt, bei einem Tötungsdelikt ist dies nicht der Fall, weil der Betroffene ja nicht mehr lebt.“ Stattdessen setzt er sich in Opferverbänden ein.

## Überaus lernfreudig

2006 wählte „Berlins schlagkräftigster Rechtsanwalt“ Kleinmachnow als neue Heimat. Er wollte damit für seinen Sohn **Mico Brunner** Aufwachsen in einer weitgehend gewaltfreien Umgebung ermöglichen. Gleichzeitig promovierte er in Wirtschaftsrecht.

Schon 2000 konnte er zum „Fachanwalt für Strafrecht“ avancieren. 2005 wurde er als einer der ersten in Deutschland „Fachanwalt für Miet- und Wohnungseigentumsrecht“.

## Friedliches Kleinmachnow?

„Angekommen“ in Kleinmachnow, musste er feststellen, dass es selbst in dieser idyllischen Gemeinde nicht immer völlig friedlich zugeht: „Ich war unterwegs zum Arzt, als ich sah, dass ein angetrunkenener Mann auf dem Rathausplatz eine junge Frau massiv bedrängte. Wegsehen gibt es bei mir nicht. Ich sprach ihn an und schon holte er aus. Ich war schneller“, erinnert sich Dr. Carsten Brunner an einen Vorfall, den er ausnahmsweise mal nicht verbal lösen konnte. Damit hier niemand hilflos dastehen muss, hält er Karate- und Gewaltpräventionskurse in der Kleinmachnower Maxim-Gorki-Gesamtschule im Rahmen des von ihm gegründeten „Shirokuma Brandenburg e.V.“ ab.

## Gewalt vorbeugen

Dabei konzentriert er sich immer mehr auf die Frage, wie Gewalt zu verhindern ist. Dazu passt, dass er von Kleinmachnow aus einen bundesweit tätigen Verein „Toleranz durch Bildung e.V.“ betreibt. Dabei geht es ihm um Gewaltprävention. Dazu wird er an Schulen, sogar an Grundschulen, gerufen. „Selbst dort fühlen sich Lehrer bedroht. Andererseits ist durch die coronabedingten Schulschließungen ein großes Defizit bei der Entwicklung der Kinder entstanden. Gerade in den achten und neunten Klassen gibt es dadurch immense Probleme im sozialen Verhalten.“

## Student mit 60 Jahren

Seine Wandlung zum harmoniesuchenden Fachmann reicht bis in seine Rechtsan-



■ Gewaltpräventionskurse sind gefragt und gut besucht.

waltskanzlei: „Ich versuche, wo immer es geht, zivilrechtliche Streitfälle im Zuge eines Mediationsverfahrens zu lösen. Dadurch können sich die Beteiligten später wieder in die Augen sehen. Man kommt schneller und preiswerter zu einer Lösung als im Zuge eines Gerichtsverfahrens.“

Um sich hier weiter zu perfektionieren, drückt er gerade, wieder einmal, die Schulbank. Neben der Vorbereitung auf den 7. Dan ist er dabei, Psychologie zu studieren.

## BWL und Cocktails

Das geht gerne im Verbund mit Sohn Mico, denn der 20-Jährige ist ebenfalls eifrig am Lernen. Allerdings hat er sich für Betriebswirtschaftslehre an der „Freien Universität Berlin“ eingeschrieben. Dabei tritt er durchaus in Vaters Fußstapfen. So ist er vielfach hinterm Tresen zu finden und wirkt dort als einfallreicher Barkeeper. „Dazu hat er in Madrid eine Ausbildung absolviert“, freut sich der Vater, dass der Filius seine Vielschichtigkeit und das Faible fürs Nachtleben „geerbt“ hat.

Infos:

Tel. 03 32 03/85 08 60



■ Ulrike Schmidt-Albrecht und Anton Scheufler bieten im Zentrum von Zehlendorf günstige und repräsentative Büroadressen.

## Büroadresse mit viel Service

**W**ohnqualität ist für viele sehr wichtig, hat aber eben seinen Preis. Da bietet es sich doch förmlich an, die Räume zuhause den ganzen Tag über zu nutzen und das Büro in einen kostengünstigen Komplex zu verlegen.

Internet und moderne Kommunikationstechnik machen das für viele möglich. Andere, wie viele Selbstständige und Handwerker, sind ohnehin bei den Auftraggebern vor Ort. Doch irgendwie bleibt immer noch ein „Rest“, für den ein klassisches Büro ganz praktisch wäre.

### Räumlichkeiten nach Bedarf

Die Lösung ermöglichen hier die „Businesscenter“ in Berlin-Zehlendorf, Teltow und Ludwigsfelde. Sie bieten günstige und moderne Räume sowie einen genau abgestimmten Service. Dazu gehören Briefkasten und Postannahme, die wöchentliche Weiterleitung der Sendungen sowie, wenn gewünscht, ein flexibler Arbeitsplatz.

„Man kann sich diesen sogar teilen“, nennt Geschäftsführer Sascha Anders als weitere Möglichkeit. „In jedem Fall hat man so eine ladungsfähige Adresse, wie sie vom Gesetzgeber für Firmen vorgeschrieben ist. Damit ist man rechtlich auf der sicheren Seite, ohne, dass man riskiert, zuhause gestört zu werden“, beschreibt er einen weiteren wichtigen Vorteil.

### Kosten sparen

Dies hat sich mittlerweile bei bestehenden Firmen und bei Gründern herumgesprochen: „Über ein Prozent der neu in Berlin initiierten Betriebe hat bei uns seine Adresse“, sieht Sascha Anders sein Konzept bestätigt. „Mit der Berliner Ortsrufnummer ist man überall erreichbar. Die gemieteten Arbeitsplätze sind rund um die Uhr zugänglich. Schnelles Internet, Kaffeeautomat, Schließfächer sowie Konferenzräume sind bei uns selbstverständlich“, erklärt er weiter.



### Repräsentative Adresse

Für eine Pauschale ab 29,95 Euro mit flexibler Laufzeit hat man eine rechtsgültige Firmenadresse. Ähnlich preiswert sind die Büromieten. Die Anmeldung ist bequem über die Internetseite möglich.

**Brain Interfaces GmbH**  
Mühlenstraße 8 a  
14167 Berlin  
Tel. 0 30/34 64 97 23  
[www.VirtualOfficeBerlin24.de](http://www.VirtualOfficeBerlin24.de)

### Weitere Standorte:

**Ruhlsdorfer Straße 120**  
14513 Teltow  
**Straße der Jugend 18**  
14974 Ludwigsfelde

## Alltagshelfer

### ■ Der OhrVerleih

#### Myrko Dietrich

Hertha Thiele Weg 7  
14480 Potsdam  
Tel. 01 52/54 20 91 54  
Tel. 03 31/5 88 26 68  
[www.der-ohrverleih.de](http://www.der-ohrverleih.de), **S. 18**

## Auto

### ■ Service rund ums Auto Werkstatt am Kreisverkehr

Iserstraße 144  
14532 Teltow  
Tel. 0 33 28/33 41 91  
[www.autoservice-teltow.de](http://www.autoservice-teltow.de), **S. 47**

### ■ ZulassungsExpress

Meiereifeld 22  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 0 33 29/61 40 07  
[www.zulassungs-express.de](http://www.zulassungs-express.de), **S. 47**

## Bestattung

### ■ Bestattungshaus Rauf

Karl Marx Straße 133  
12529 Schönefeld OT  
Großziethen Tel.  
0 33 79/3 12 64 00  
[www.bestattungshaus-rauf.de](http://www.bestattungshaus-rauf.de), **S. 93**

### ■ Bestattungsinstitut Bensch

Charlottenstraße 15  
14467 Potsdam  
Tel. 03 31/2 80 43 20  
Potsdamer Straße 78  
14513 Teltow  
Tel. 03 33 28/47 12 12  
Zehlendorfer Damm 122  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/59 00  
[www.bestattungsinstitut-bensch.de](http://www.bestattungsinstitut-bensch.de)  
**S. 105**

### ■ Bestattungsinstitut

#### Fattler & Gröbler GmbH

Osdorfer Straße 6  
14513 Teltow  
Tel. 0 33 28/4 11 89  
Tel. 0 33 28/4 14 52  
[www.bestattungen-teltow.de](http://www.bestattungen-teltow.de), **S. 97**

### ■ D&G Bestattungen GmbH

Ruhlsdorfer Straße 130  
14513 Teltow  
Tel. 0 33 28/4 44 16 96  
[www.dg-bestattungen.de](http://www.dg-bestattungen.de), **S. 88, 101**

### ■ Himmelsleiter Bestattung e.K.

Unter den Eichen 84 d  
12205 Berlin  
Tel. 0 30/39 03 99 88  
Tel. 01 73/3 66 77 33  
[www.himmelsleiter.berlin.de](http://www.himmelsleiter.berlin.de), **S. 95**

### ■ Ideell Bestattungen

Zossener Damm 30  
15827 Blankenfelde-Mahlow  
Tel. 0 33 79/31 19 33  
[www.ideell-bestattungen.de](http://www.ideell-bestattungen.de), **S. 99**

## Businesscenter

### ■ Brain Interfaces GmbH

Mühlenstraße 8 a  
14167 Berlin  
Tel. 0 30/34 64 97 23  
[www.VirtualOfficeBerlin24.de](http://www.VirtualOfficeBerlin24.de)

Weitere Standorte:

Ruhlsdorfer Straße 120  
14513 Teltow  
Straße der Jugend 18  
14974 Ludwigsfelde, **S. 39**

## Fahrschule

### ■ Fahrschule

**Manfred Baldamus**  
Hohe Kiefer 26  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/8 55 59  
[www.fahrschule-baldamus.de](http://www.fahrschule-baldamus.de)  
**S. 18**

## Grabdenkmale

### ■ Grabdenkmale Scheefer

#### Stephan Feder

Steinweg (Eingang Friedhof)  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 0 33 28/4 13 90  
[www.grabdenkmale-scheefer.de](http://www.grabdenkmale-scheefer.de)  
**S. 91**

## Industrie

### ■ InLine Hydraulik GmbH

Sperenberger Straße 13  
12277 Berlin  
[www.inlinehydraulik.com](http://www.inlinehydraulik.com), **S. 19**

## IT für Arztpraxen

### ■ Doctago GbR

Am Airport 1  
12529 Schönefeld  
Postanschrift:  
Maxim Gorki Straße 65  
15831 Blankenfelde-Mahlow  
Tel. 0 33 79/3 41 89 50  
[www.doctago.de](http://www.doctago.de), **S. 17**

## Kita, Hort, Schule

### ■ Evangelische Gesamtschule Kleinmachnow

Schwarzer Weg 5  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 0 33 28/3 54 93 60, **S. 13**

### ■ Evangelische Grundschule Kleinmachnow

Schwarzer Weg 1  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/87 99 80, **S. 13**

### ■ Evangelisches Gymnasium Kleinmachnow

Schwarzer Weg 7  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 0 33 28/35 17 90, **S. 13** ▶

Alles was RECHT ist!  
Am U-Bhf. Krumme Lanke

## RECHTSANWALTS- UND NOTARKANZLEI

### Ute Freifrau von Rechenberg

- ERBRECHT ... Testament, Vorsorgeregulungen
- GRUNDSTÜCKSRECHT ... Hausverkauf
- ARBEITSRECHT ... Kündigungen
- FAMILIENRECHT ... Scheidungen
- VERKEHRS-/VERSICHERUNGSRECHT ... Unfälle
- MIETRECHT ...

Fischerhüttenstraße 64  
14163 Berlin  
[kanzlei@utevonrechenberg.de](mailto:kanzlei@utevonrechenberg.de)

Anwalt Tel. 0 30/80 90 44 25  
Notariat Tel. 0 30/80 90 44 26  
Fax 0 30/80 90 44 27

# Auf den richtigen Ton kommt es an

**D**a baut man über lange Jahre eine Marke auf und plötzlich ist diese existenziell bedroht. Auf eine derartige Situation bereiten sich viele Unternehmer nicht vor.

„Oft sind es Gerüchte oder auf tatsächlichen Fakten basierende Berichte, die eine Firma oder eine Organisation von einem auf den anderen Moment in die negativen Schlagzeilen bringen. Was für das Unternehmen dann die Ausnahme darstellt, ist für die Medien der Alltag. Schlechte Nachrichten verkaufen sich eben besser als gute“, weiß **Mathias Claus**. „In diesen Fällen gilt es, richtig zu handeln, die Deutungshoheit über das Ereignis zu behalten.“ Sein Rezept ist: Transparenz, Kompetenz, Offenheit, und mit fundierten Informationen schnell aktiv überzeugen.

## Dammbrech vermeiden!

Krisen erfordern erfahrene Fachleute. Kritische Ereignisse führen oft zu Panik und Ratlosigkeit. „Vielfach werden die Ereignisse durch eine falsche oder unterlassene Kommunikation der Verantwortlichen verschärft,

■ **Mathias Claus** berät Unternehmen und Organisationen, wenn sie „über Nacht“ in den Fokus von Medienkampagnen rücken.

die Reputation des Unternehmens, seiner Produkte und der Verantwortlichen steht auf der Kippe. Dies kann durch korrektes Vorgehen verhindert, mindestens eingedämmt werden“, berichtet der Unternehmensberater.

## Von der Pike auf gelernt

Seit mehr als 40 Jahren ist Mathias Claus als Journalist und Kommunikationswissenschaftler in der Branche aktiv. Davon war er 20 Jahre als Pressesprecher der Schering AG und zehn Jahre im globalen Issue Management für die Bayer AG tätig. Bekanntlich stehen gerade Unternehmen der Pharma- und Chemiebranche immer wieder unter „scharfer Beobachtung“. 2011 gründete der Kommunikationsexperte sein Beratungsunternehmen. Er begleitet Behörden, Konzerne, mittelständische Unternehmen und Verbände verschiedener Branchen. Seine Unternehmensberatung hilft, im

Vorfeld die Weichen für eine optimale interne und externe Kommunikation zu stellen.

## Fallen vermeiden

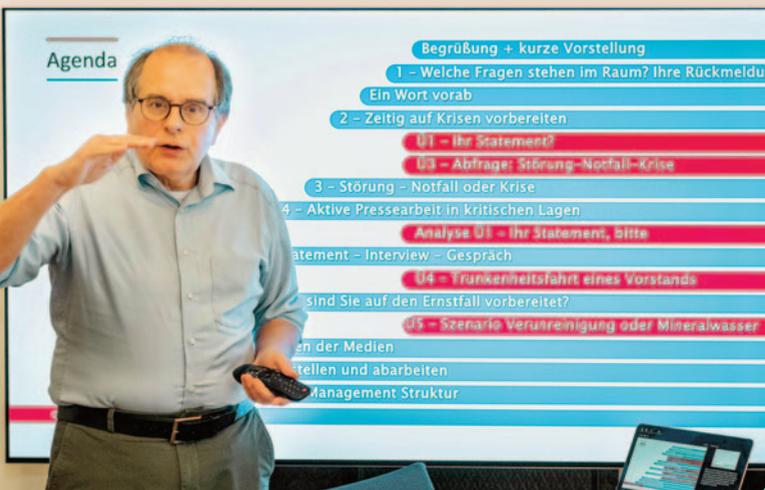
Seine umfangreichen Erfahrungen gibt er in Seminaren weiter. Sie sprechen Vorstände, Führungskräfte, Pressesprecher und Kommunikatoren an. Sie können in den Unternehmen selbst oder mit der „Berliner Journalisten-Schule“ durchgeführt werden. Krisenmanagement, strategische Pressearbeit, interne Kommunikation, Personalgespräche und souveränes Führen sind gefragte Weiterbildungsthemen.

„Kommunikation ist immer das, was ankommt“, fasst Mathias Claus seinen Ansatz zusammen.

**ClausCommuniCations  
& Consulting GmbH  
Mathias Claus**

Kleine Wende 10 b  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/7 90 02  
Tel. 01 75/3 23 57 23

[www.claus-communications.de](http://www.claus-communications.de)



## Kita, Hort, Schule

### ■ Evangelische Campus-Kindertagesstätte Kleinmachnow

Schwarzer Weg 7  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 0 33 28/33 49 81, **S. 13**

### ■ Grundschule Auf dem Seeberg

Adolf Grimme Ring 7  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/8 77 47 00  
www.grundschule-auf-dem-seeberg.kleinmachnow.de, **S. 10**

### ■ Regenbogenkinder Elterninitiative Hort und Kita Kleinmachnow e.V.

Steinweg 9  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/8 50 03  
Tel. 01 70/4 12 44 80  
www.kita-kleinmachnow.de, **S. 3**

### ■ Seeschule Rangsdorf

Stauffenbergallee 6  
15834 Rangsdorf  
Tel. 03 37 08/4 49 47  
www.seeschule.de, **S. 13**

## Öffentlichkeitsarbeit

### ■ ClausCommunications & Consulting GmbH

Mathias Claus  
Kleine Wende 10 b  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/7 90 02  
Tel. 01 75/3 23 57 23  
www.claus-communications.de  
**S. 41**

## Rechtsanwalt, Notar

### ■ Rechtsanwältin und Notarin Ute Freifrau von Rechenberg

Fischerhüttenstraße 64  
14163 Berlin-Zehlendorf  
Anwalt: Tel. 0 30/80 90 44 25  
Notariat: Tel. 0 30/80 90 44 26  
E-Mail:  
kanzlei@utevonrechenberg.de  
**S. 40**

## Rechtsanwalt, Steuerberater

### ■ Kanzlei Dr. Bossin & Partner

Hohe Kiefer 158  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/59 60  
www.kanzlei-bossin.de, **S. 46**

## Sprachschule

### ■ my second language

Mühlenstraße 36  
14532 Stahnsdorf  
E-Mail: info@mysecondlanguage.de  
**S. 61**

## Steuern

### ■ AGON Steuerberatungsgesellschaft mbH

Ahornstraße 16, 14163 Berlin  
Tel. 0 30/8 02 40 19  
www.agon-berlin.de, **S. 44**

### ■ Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V.

Beratungsstellenleiterin  
**Silke Medczinski**  
Karl Marx Straße 26/28  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/84 50 01  
www.steuerring.de/medczinski  
**S. 43**

## Veranstaltungsräume

### ■ Evangelische Bildungsstätte auf Schwanenwerder

Inselstraße 27-28  
14129 Berlin-Wannsee  
Tel. 0 30/84 71 40  
https://www.berlin-schwanenwerder.de, **S. 12**

### ■ GOERZWERK

Göerzallee 299  
14167 Berlin-Zehlendorf  
Tel. 0 30/2 90 27 68 12  
www.goerzwerk.de, **S. 60**

## Versicherung, Finanzen

### ■ ADSK Assekuranz - Dienstleistung & Service

Hohe Kiefer 108  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/2 32 39  
E-Mail: andreakottwitz@t-online.de  
**S. 45**

### ■ Die Continentale Generalagentur Dennis Last

Seehofstraße 46  
14167 Berlin  
Tel. 0 30/81 69 17 33  
E-Mail: dennis.last@continentale.de  
**S. 47**

### ■ FinanzCenter Ralf Hermstein

Uhlenhorst 1  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/80 39 40  
www.finanzcenter-kleinmachnow.de **S. 43**

### ■ Selbstständiger Finanzberater der Deutschen Bank Sven Graeser

Förster Funke Allee 102  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/68 47 10  
Tel. 01 78/1 43 93 85  
E-Mail: sven.graeser@db.com  
**S. 46**

### ■ WG Finanzkontor Deutschland KG

Berliner Straße 3  
14532 Stahnsdorf  
Tel. 0 33 29/6 07 96 01  
www.finanzkontor-deutschland.de  
**S. 45**

## Werbung, Internetseiten

### ■ Christiane Weigel Webdesign, Webconsulting, Grafik

Onkel Tom Straße 115  
14169 Berlin  
Tel. 01 70/7 36 03 72  
Tel. 0 30/80 49 91 88  
www.christiane-weigel.de, **S. 44**

## Ihre Firma nicht gefunden?

Rufen Sie uns einfach an. Gern nehmen wir die Daten für die nächste Ausgabe mit auf.  
Tel. 0 30/69 20 21 05 • Fax 0 30/6 92 02 10 59 • E-Mail: redaktion@augusta-presse.de  
www.Kleinmachnow-Internet.de

## Im Notfall auf der sicheren Seite

**E**gal, ob Einzelperson oder Familie, jeder möchte ohne Sorgen und unbeschwert leben. Eine wichtige Grundlage bildet ein auf die Lebenssituation zugeschnittenes Versicherungskonzept.

„Grundsätzlich sollte ein Notfallplan zur Bewahrung der Selbstbestimmung, zum Erhalt des Vermögens und der Verhinderung von Haftungen der Angehörigen dazugehören“, klärt **Ralf Hermstein** auf. „Weder Ehepartner noch Eltern von volljährigen Kindern haben automatisch ein Vertretungsrecht“, hält er vor Augen.

Der Fachmann aus Kleinmachnow achtet auf die optimale Verknüpfung von finanzieller Absicherung bei



**Ralf Hermstein steht als unabhängiger Finanzfachmann an der Seite der Versicherungsnehmer und Geldanlage-Interessenten.**

Schadensfällen und Klärung der rechtlichen und organisatorischen Vorsorge. Vorsorgevollmacht, Patienten- und Sorgerechtsverfügung sowie das Testament spielen dabei eine zentrale Rolle.

Ralf Hermstein ist als unabhängiger Berater mit viel Erfahrung Ansprechpartner für sämtliche Finanz- und Absicherungsfragen.

„Ich vertrete grundsätzlich ausschließlich die Interessen meiner Klienten“, bringt er seine Arbeitsweise auf den Punkt.

**FinanzCenter Ralf Hermstein  
Uhlenhorst 1**

**14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/80 39 40  
Fax 03 32 03/80 39 42**

**E-Mail: [info@hermstein.com](mailto:info@hermstein.com)  
[www.finanzcenter-kleinmachnow.de](http://www.finanzcenter-kleinmachnow.de)**

## Der direkte Draht

Oft ist die Suche nach bestimmten Dingen schwierig. Man benötigt einen Arzt, einen Handwerker oder hat eine Anfrage zu Öffnungszeiten. Vielleicht geht es um einen bestimmten Verein oder eine Nummer aus der Verwaltung?

Die Redaktion von „Kleinmachnow kompakt“ hilft hier gern unkompliziert weiter, gibt Auskünfte und bemüht sich, die Anfrage zu klären.

Ebenso kann man sich über die übersichtliche Seite „[www.Kleinmachnow-Internet.de](http://www.Kleinmachnow-Internet.de)“ als Firma eintragen lassen und ist damit zusätzlich in der Druckausgabe „Kleinmachnow kompakt“ vertreten. Das geht natürlich ebenfalls mit der beliebten App, die kostenlos für alle gängigen Smartphones und Tablets geladen werden kann.

Das Redaktionsteam ist ganz bequem telefonisch, per E-Mail oder über das Kontaktformular der Internet-Seite erreichbar. Eine schnelle Rückmeldung ist garantiert.

**Augusta Presse  
Tel. 0 30/69 20 21 05  
[www.Kleinmachnow-Internet.de](http://www.Kleinmachnow-Internet.de)  
E-Mail: [info@kleinmachnow-internet.de](mailto:info@kleinmachnow-internet.de)  
Kontaktformular:  
[www.Kleinmachnow-Internet.de/Kontakt](http://www.Kleinmachnow-Internet.de/Kontakt)**

**STEUER RING**

Rundum-Service zum fairen Preis.

**Wir machen Ihre Steuererklärung.**

**FAIRER PREIS. SCHNELLE HILFE. ENGAGIERTE BERATER.**

**Silke Medczinski, Beratungsstellenleiterin**

- Karl-Marx-Straße 26/28  
14532 Kleinmachnow
- 033203 – 84 50 01
- [info-medczinski@steuerring.de](mailto:info-medczinski@steuerring.de)
- [www.steuerring.de/medczinski](http://www.steuerring.de/medczinski)

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein) | Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.



## LIEBENSWÜRDIG NUTZEN BIETEN MIT KOMPETENZ UND ERFAHRUNG

**Wir beraten Sie gerne zu folgenden Themen:**

Jahresabschlüsse, Gewinnermittlung,  
Steuererklärungen, steuerliche Beratung,  
Finanzbuchhaltung, Einkommensteuer,  
Umsatzsteuer, mehrfacher Wohnsitz,  
Renten und Pensionen, Erbschaftssteuer,  
Vermietung



AGON Steuerberatungsgesellschaft mbH  
Steuerberaterin & Diplom-Kauffrau Janina Thiele  
Ahornstraße 16 · 14163 Berlin · T: 030 802 40 19  
E-Mail: thiele@agon-berlin.de · www.agon-berlin.de

**AGON**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

### Mobiler Service auf einen Blick

Benötigt man eine wichtige Rufnummer? Oder, will man Kontakt zu einem Verein oder einer der Freizeiteinrichtungen? Wann hat die Gemeindeverwaltung geöffnet? Oder sucht man dringend die Rufnummer einer Schule oder Kita? Dann möchte man schnell fündig werden. Das ermöglicht die Kleinmachnow-App. Sie kann für iPhone, iPad, Smartphones und Tablets kostenlos geladen werden. Die App ist übersichtlich zu handhaben und spiegelt zudem die Beiträge aus dieser Broschüre wieder.

Weitere Informationen unter: [www.Kleinmachnow-Internet.de/Apps](http://www.Kleinmachnow-Internet.de/Apps)

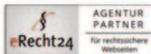


**christiane weigel**  
#webdesign #webconsulting #grafik

# websites/homepages # online-shops  
cms & e-commerce mit wordpress, typo3, woocommerce, magento

# suchmaschinenoptimierung # soziale medien  
beratung für seo, google, facebook, instagram & co.

# design & grafik  
logo, visitenkarten, briefpapier, flyer & plakate ...



📍 onkel-tom-str. 115  
14169 berlin-z\*dorf

☎ +49(0)30.80499188

📞 +49(0)170.7360372

✉ info@christiane-weigel.de

🌐 www.christiane-weigel.de

## Mit Sicherheit in die Zukunft

**U**nternehmen haben es oft schwer, sich zu fairen Konditionen gegen die vielen Risiken abzusichern. Für Firmeninhaber und Mitarbeiter gilt außerdem: immer an die Absicherung der Arbeitskraft und die Rente denken. Matthias Wipplinger bietet mit seinem Unternehmen „Finanzkontor Deutschland“ als un-



■ Matthias Wipplinger ist mit seinem Büro im „Bürgerhaus Güterfelde“ gut erreichbar anzutreffen.

abhängiger Makler für Versicherungen und Finanzen einen bewährten und zuverlässigen Service. Seit inzwischen 23 Jahren ist er mit seinem Büro in Stahnsdorf für diesen wichtigen Sektor im Einsatz. Freiberufler, Unternehmer und Privatpersonen schätzen sein persönliches Engagement.

„Man sollte unbedingt die Möglichkeit der betrieblichen Altersvorsorge nutzen“, lautet einer seiner Ratschläge. Bei Immobilienfinanzierung und Gebäudeversicherung kommt ihm seine Erfahrung als Diplom-Ingenieur zugute. Als zertifizierter Generationenberater unterstützt und begleitet er durch alle Bereiche von der Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung und Finanzen im Pflegefall bis hin zu Erbschaftssteuer- und testamentarischen Lösungen.

**WG Finanzkontor Deutschland KG**  
Berliner Straße 3 • 14532 Stahnsdorf  
Tel. 0 33 29/6 07 96 01

E-Mail: [info@finanzkontor-deutschland.de](mailto:info@finanzkontor-deutschland.de)  
[www.finanzkontor-deutschland.de](http://www.finanzkontor-deutschland.de)

## Einfach und klar



Um einen Überblick zu behalten, ob der Vorsorge- und Versicherungsschutz immer noch zur aktuellen Lebenssituation passt, sollten die Policen regelmäßig überprüft und angepasst werden. „Ich vergleiche komplett unabhängig von einzelnen Anbietern. Oft kann man

mit weniger Beitrag sogar mehr an Leistung erreichen“, erklärt **Andrea Kottwitz**. Als Maklerin ist sie nur dem Wohl ihrer Mandanten verpflichtet.

Sie hat zudem immer ein Auge auf die Krankenversicherung. „Dabei ist es wichtig, neben den gerade aktuellen Tarifen die Beitragsentwicklung im Auge zu behalten, um immer den besten und günstigsten Tarif zu haben. Große Gesellschaften mit vielen jüngeren Versicherten haben es da einfacher, die Kosten niedriger zu halten“, weiß sie.

**ADSK Assekuranz – Dienstleistung & Service**  
Hohe Kiefer 108 • 14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/2 32 39  
E-Mail: [andreakottwitz@t-online.de](mailto:andreakottwitz@t-online.de)

## Präsent in den Haushalten

Kleinmachnow ist eine moderne, lebendige Gemeinde und grenzt direkt an Berlin. Viele frühere „Hauptstädter“ schätzen die Lage im Grünen und das gehobene Flair.

Die gute Infrastruktur mit Kitas, Schulen und Einzelhandel ergänzt den Wohlgefühlcharakter.

„Kleinmachnow kompakt“ gibt allen Unternehmen der Region die Möglichkeit, sich ansprechend mit Text und Foto zu präsentieren. Die nächste Ausgabe erscheint im Herbst 2024. „Gern nehmen wir Sie mit auf. Anruf oder E-Mail genügt“, lädt das Verlags-team von „Augusta Presse“ ein. Hinweise zu redaktionellen Themen oder zu den Tabellen und Adressen sind stets willkommen.

**Augusta Presse- und Verlags GmbH**  
Berghofer Weg 3 • 15569 Woltersdorf  
Tel. 0 30/69 20 21 05

E-Mail: [redaktion@augusta-presse.de](mailto:redaktion@augusta-presse.de)  
[www.kleinmachnow-internet.de/Infos](http://www.kleinmachnow-internet.de/Infos)



Deutsche Bank



## In Kleinmachnow. Für Sie. Vor Ort.

Selbstständiger Finanzberater für die Deutsche Bank  
Sven Graeser

Deutsche Bank Finanzagentur Kleinmachnow  
Förster-Funke-Allee 102, 14532 Kleinmachnow  
Telefon 033203 6847 10  
Mobil 0178 1439385  
sven.graeser@db.com

### Infos zur Broschüre

Haben Sie einen Betrieb, eine Praxis oder eine andere gewerbliche Tätigkeit, die Sie effektiv vorstellen möchten? Das können Sie sehr gut mit einem Eintrag in „Kleinmachnow kompakt“. Aber, was ist „Kleinmachnow kompakt“? Wie sieht es aus? Wie oft erscheint die Broschüre? Welche Vorteile habe ich durch einen Eintrag? Welcher Aufwand ist nötig? Diese Fragen und weitere Antworten sind auf „www.kleinmachnow-internet.de/Infos“ mit verständlichen Antworten zusammengestellt.

Weitere Infos und Fragen:  
Augusta Presse • Tel. 0 30/69 20 21 05

Verstärkung Eintragungsgeld Auftrag Kostenhilfe Notizen Angebote Eigen-Antrag Weitere Infos

Alle Informationen

Was ist „Kleinmachnow kompakt“?

„Kleinmachnow kompakt“ ist eine Jahresbroschüre, die bereits in 26. Jahrgangsausgabe erschienen ist und kostenlos in die Haushalte in Kleinmachnow verteilt wird. Es handelt sich bei der Broschüre um eine Orientierung und einen ständigen Begleiter im Alltag für die Bürger, mit umfangreichen Verzeichnissen, aktuellen Plänen, interessanten Berichten und hilfreichen Ferngesprächen.

Wie sieht „Kleinmachnow kompakt“ aus?

Wann und wie oft erscheint „Kleinmachnow kompakt“?

Wo wird „Kleinmachnow kompakt“ verteilt?

Wo hoch ist die Auflage von „Kleinmachnow kompakt“?

Welche Qualität hat „Kleinmachnow kompakt“?

Wofür kann ich in „Kleinmachnow kompakt“ stehen?

Wo werde ich veröffentlicht werden?

**DR. BOSSIN & PARTNER**  
STEUERBERATER UND RECHTSANWÄLTE mbB



**PERSÖNLICHE BERATUNG**  
ZU IHREN STEUER- UND  
RECHTSFRAGEN AUS EINER HAND.

Hohe Kiefer 158 | 14532 Kleinmachnow  
Tel.: 033203 / 596-0 | Fax: 033203 / 596-23

info@kanzlei-bossin.de | www.kanzlei-bossin.de



## Es ist besser, eine Versicherung zu haben und nicht zu brauchen, als eine Versicherung zu brauchen und nicht zu haben.

Dennis Last versichert seit über 15 Jahren zuverlässig und umfassend Gewerbe ebenso wie Privatpersonen.

„Es geht bei beiden gleichermaßen um Werte, die geschützt werden sollten. So hängen an Firmen Existenzen. Es geht um das Unternehmen und ebenso um die Belegschaft. Betriebe, die etwas für ihre Mitarbeiter tun wollen, binden sie gern mit betrieblicher Krankenversicherung und Altersvorsorge. Hinzu kommen Betriebshaftpflicht und Eigenabsicherung des Inhabers“, nennt der Fachmann wichtige Punkte.

Im privaten Umfeld empfiehlt er neben der soliden Haftpflichtversicherung insbesondere die Berufsunfähigkeits- und Pflegeversicherung. Wir bieten nach persönlicher Beratung eine exakt auf die jeweiligen Bedürfnisse zugeschnittene Lösung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem neuen Continentale Versicherungsbüro und sind wie bisher mit unserem Engagement und Service für Sie da.

Generalagentur Dennis Last  
Seehofstr. 46 • 14167 Berlin  
Tel. 030 81691733 • dennis.last@continentale.de

Vertrauen, das bleibt.



## Schnelle Zulassungen



Einen Termin in der Zulassungsstelle zu bekommen, erfordert oft viel Geduld. Schneller und sicherer geht es mit einem erfahrenen Profi wie Alexander Gebauer. Mit seinem bewährten „ZulassungsExpress“ kümmert er

sich seit über 29 Jahren um alle nötigen Erledigungen und Formalitäten. Dank der Mitgliedschaft bei „PremiumZulasser eG“ ist eine Internetzulassung ebenfalls bald möglich.

Eine seiner fünf regionalen Anlaufstellen ist das Kleinmachnower „Fahrradcenter Specht“. Privatpersonen greifen ebenso gerne auf seinen Service zurück wie Firmen aller Größen.

ZulassungsExpress • Alexander Gebauer  
Meiereifeld 22 • 14532 Kleinmachnow  
Tel. 0 33 29/61 40 07  
[www.zulassungs-express.de](http://www.zulassungs-express.de)  
Di.-Fr. 9-12 & 13-18 Uhr • Sa. 9-12 Uhr

## Wohlfühlen im Auto

Natürlich fällt die Klimaanlage im Auto immer dann aus, wenn es tatsächlich mal Sommertemperaturen hat. Frank Zillmann rät deshalb zur regelmäßigen Wartung. Er prüft, ob entsprechend Druck vorhanden ist und befüllt die Klimaanlage neu. In seiner „Werkstatt am Kreisverkehr“ gibt es für Fahrzeuge aller gängiger Marken einen runden Service. Hier sind Diesel-, Benzin-, Elektro- und Hybridfahrzeuge in guten Händen. Inspektionen nach Vorgaben der Hersteller sowie Reparaturen und Unfallinstandsetzungen sind wichtige Schwerpunkte. Die Firma „Service rund ums Auto“ ist seit 16 Jahren zudem „FSP“-Stützpunkt für die HU-Abnahme.



Service rund ums Auto  
Werkstatt am Kreisverkehr  
Iserstraße 144 • 14513 Teltow  
Tel. 0 33 28/33 41 91 • Fax 0 33 28/33 41 92  
E-Mail: [autoservice@frankzillmann.de](mailto:autoservice@frankzillmann.de)  
[www.autoservice-teltow.de](http://www.autoservice-teltow.de)

Was uns unsere Promis zu sagen haben

## Zeitzeugen und Rückblicke

**D**as kleine Kleinmachnow ist für „große Geister“ bekannt. Bedingt durch die Nähe zu den Babelsberger Filmstudios und den Theatern in Potsdam und Berlin waren und sind hier viele „Promis“ ansässig.

Ein Filmemacher fühlt Bewohnern auf den Zahn. **Hans Schimkönig** hat als Regisseur mittlerweile über 40 „Zeitzeugen-Porträts“ erstellt. Diese werden ein wichtiger Bestandteil des im Aufbau befind-

lichen Museums für Kleinmachnow sein. „Mittlerweile ist klar, dass es in dem früheren Gebäude der Evangelischen Auferstehungsgemeinde im Jägerstieg eingerichtet wird. Das Anwesen gehört der Gemeinde. Es muss denkmalgerecht saniert und für die Nutzung so umgebaut werden, dass es barrierefrei erreichbar ist. Natürlich sind dabei sämtliche Bestimmungen, die für ein öffentliches Gebäude gel-



■ 1951 wurde die Glocke des Gebäudes am Jägerstieg feierlich eingeweiht.



■ Andreas Büttner, Heloisa von Oldershausen und Hans Schimkönig (v.l.) freuen sich darauf, dass endlich die Umbauarbeiten für das Museum losgehen.



■ Die bisherigen Ausstellungen fanden großen Zulauf, schon, weil hier eigene Erinnerungen wach wurden.

ten, einzuhalten. Wir gehen davon aus, dass die Arbeiten 2024 beginnen und etwa zwei Jahre in Anspruch nehmen werden“, spiegelt **Andreas Büttner** den aktuellen Sachstand wider.

#### Direkt von hier

Er ist einer der wenigen in der Gemeinde, die von hier stammen: „Ich bin im Ort geboren“, strahlt der Projektmanager für Bauvorhaben. Er ist der Vorsitzende der „Museumsinitiative Kleinmachnow“, die bereits 2015 gegründet wurde. „Lange Zeit wurde diskutiert, welches Gebäude dafür in Frage kommt“, verweist er auf die Bemühungen. Er wird als Vorsitzender vom Filmemacher Hans Schimkötig und dessen Mutter **Ingrid Schimkötig** unterstützt, die als Schatzmeisterin fungiert. Beisitzerinnen sind **Renate Blumrich**, **Heloisa von Oldershausen**, die Optikerin **Martina Dettke** sowie **Julia Hoffmann**.

#### Drei Vereine

„Wir arbeiten bei der Entwicklung der Konzeption mit dem ‚Heimat- und Kulturverein Kleinmachnow‘ um **Christiane Heilmann** sowie aktiv mit der ‚Aktionsgruppe Stolpersteine‘ zusammen“, erklärt Andreas Büttner. Diese wurde von der Evangelischen Auferstehungs-

Kirchengemeinde ins Leben gerufen, die ursprünglich das nunmehrige Museumsgebäude nutzte. Entsprechend ist dort die Raumaufteilung. Der frühere Andachtsaal im Erdgeschoss ist für wechselnde Ausstellungen vorgesehen.

„Diese werden thematisch zusammengestellt. Sie geben jedes Jahr neue Ansichten. Anschließend können die Exponate ins Depot wandern. So entsteht eine Sammlung, die in späteren Jahren wieder ans Licht geholt werden kann. Schließlich weiß in 30 Jahren kaum mehr jemand, wie das Leben im Ort während der DDR war, um nur ein Beispiel zu nennen“, gibt Hans Schimkötig Einblick in die bereits entwickelten Ideen. Als Vorbild sehen sie das „Museum Neukölln“.

#### Professionelle Leitung

Die Initiative hat mit mehreren Ausstellungen und Vorführungen von Zeitzeugen-Videos schon viel Lust auf mehr gemacht. Die endgültige Konzeption soll allerdings einer professionellen, hauptberuflichen Museumsleitung vorbehalten werden. „Die Ausschreibung wird demnächst erfolgen. Im Gemeindehaushalt waren bereits für 2023 die entsprechenden Mittel eingestellt“, er-



■ Die Zeitzeugen-Porträts treffen auf großes Interesse. Achim Pickel erzählte aus seiner Jugendzeit.

klärt „Isa“ von Oldershausen. Die Aktiven der Museumsinitiative gehen davon aus, dass zusätzlich zu den Ehrenamtlichen insgesamt drei hauptberufliche Profis nötig sein werden, um entsprechende Öffnungszeiten zu ermöglichen, mit Schulen und Kindern zu arbeiten und gleichzeitig die „Schätze“ zu betreuen. „Vieles wurde schon jetzt von Bürgern bereitgestellt. Anderes, insbesondere aus der DDR, konnte ich gerade noch aus einem Müllcontainer retten“, macht Andreas Büttner darauf aufmerksam, dass manchmal der Einsatz für die Geschichte auf ungewöhnlichem Wege erfolgen kann!

#### Infos:

Tel. 03 32 03/2 57 89  
[www.museumsinitiative-kleinmachnow.de](http://www.museumsinitiative-kleinmachnow.de)

## Bücher

### ■ NATURA-Buchhandlung am Rathausmarkt

Adolf Grimme Ring 12  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/7 84 91  
www.natura-buchhandlung.de  
**S. 10**

## Café

### ■ Patisserie Miekley Konditorei im Café Elisabeth

Zehlendorfer Damm 16  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/60 87 20  
www.patisserie-miekley.de, **S. 62**

## Einkaufszentrum

### ■ Stern-Center Potsdam

Stern Center 1-10  
14480 Potsdam  
Tel. 03 31/64 95 20  
www.stern-center-potsdam.de  
**S. 115**

## Gastronomie

### ■ Restaurant Santalucia im TC Weiße Bären e.V.

Alsenstraße 17  
14109 Berlin-Wannsee  
Tel. 0 30/8 05 36 72  
Tel. 01 73/9 75 68 00  
www.restaurantsantalucia.de, **S. 61**

## Kaffeerösterei

### ■ KAFFEEMANUM – Privatrösterei Volker Behrendt

Ruhlsdorfer Platz 1  
14513 Teltow  
Tel. 0 33 28/4 44 60 01  
www.kaffeemanum.de, **S. 12**

## Kindermode

### ■ jump in Boutique Der Kinderladen am Rathausmarkt

Adolf Grimme Ring 12  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/2 53 70  
WhatsApp 01 79/2 27 48 02  
**S. 53**

## Klavierunterricht

### ■ Klavierunterricht

**Doreen Lemke**  
Lessingstraße 5  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 77/2 88 62 68, **S. 13**

## Mode

### ■ Dipl.-Designerin

**Ali Thompson (UdK Berlin) Schneidermeisterin Mitglied der Fédération Française de la Création Couture Sur Mesure – Paris**  
Zehlendorfer Damm 63  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 73/6 43 16 08, **S. 57**

### ■ Handgefertigte Maßanzüge

**Kathrin Emmer**  
Rudolf Breitscheid Straße 146 a  
14482 Potsdam-Babelsberg  
Tel. 03 31/86 72 44 79  
www.handgefertigte-massanzuege.de, **S. 52**

## Musikschule

### ■ Ullis Musikschule

Machnower Straße 12  
14165 Berlin-Zehlendorf  
Tel. 0 30/8 15 88 02  
www.ullis-musikschule.de, **S. 54**

## Rathausmarkt

### ■ Interessengemeinschaft

**Rathausmarkt Kleinmachnow**  
Robert Maschewski  
Förster Funke Allee 104  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/2 19 99  
www.rathausmarkt-kleinmachnow.de, **S. 58**

## Reisen, Urlaub, Übernachtung

### ■ Reisebüro Granzin

Potsdamer Straße 12 B  
14513 Teltow  
Tel. 0 33 28/47 42 01  
www.reisebuero-granzin.de, **S. 57**

### ■ Reisebüro in Lichtenrade

**Kupfnagel & Co. oHG**  
Bahnhofstraße 39/44  
12305 Berlin-Lichtenrade  
Tel. 0 30/7 44 30 94  
www.reisebuero-lichtenrade.de  
**S. 60**

### ■ Tanzania Safari Bug

Märkische Heide 50  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/2 21 88  
www.tanzania-safari-bug.com  
**S. 61**

## Schreibwaren

### ■ Schreib- und Spielwaren am Rathausmarkt

Adolf Grimme Ring 14  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/8 67 39  
www.schreibwaren-petermann.de  
**S. 57**

## Schuhe

### ■ „Lust auf schöne Schuhe“

Adolf Grimme Ring 6  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/88 58 99  
www.schuhlust-kleinmachnow.de  
**S. 52**

### ■ Schuhmode Schmiedling

Ladenstraße 19-21  
14169 Berlin  
(im U-Bahnhof Onkel Toms Hütte)  
Tel. 0 30/81 05 16 09  
www.schuhmode-schmiedling.de  
**S. 55**

## Spielwaren

### ■ MightyBricks GmbH

Ruhlsdorfer Straße 89 a  
14513 Teltow  
Tel. 0 33 28/3 52 60 70  
www.mightybricks.de, **S. 55** ▶

## Ihre Firma nicht gefunden?

Rufen Sie uns einfach an. Gern nehmen wir die Daten für die nächste Ausgabe mit auf.  
Tel. 0 30/69 20 21 05 • Fax 0 30/6 92 02 10 59 • E-Mail: redaktion@augusta-presse.de  
www.Kleinmachnow-Internet.de

## Freude an Bewegung

**B**eim Tanzen kommen Spaß an Musik und Rhythmus, Anmut und Eleganz auf zauerhafte Weise zusammen.

„Dabei werden Konzentration und Auffassungsgabe angesprochen, was wiederum gut im Alltag, in Beruf und Schule hilft“, nennt **Juliane Vogl** wichtige Aspekte. Sie führt die von ihrem Ehemann **Hans Vogl** gegründete und sehr beliebte „Ballettschule Stahnsdorf“ mit ausgebildeten Mitarbeitern, die für ihr pädagogisches Einfühlungsvermögen vielfach gelobt werden.

**Große Freude bei den Kleinen**  
Dies kommt den vielen Kleinen besonders entgegen, die sich mit viel Freude und Gelenkigkeit erproben möchten. „Kindertanz ist bereits ab drei Jahren möglich. Mit sechs Jahren können dann je nach Wünschen und Begabungen Ballett oder andere populäre Tanzformen ausprobiert werden. Vielfach geht es um Hip-Hop mit Streetdance-Anklängen.“

**Erholung vom Alltagsstress**  
Ebenso wie Kinder und Jugendliche können hier Erwachsene Ausgleich zum Tagesstress finden. Sehr beliebt ist Hip-Hop mit lateinamerikanischen Impulsen.

„Damit können Bauch, Beine und Po angesprochen werden. Wir erarbeiten kleinere Choreografien, die gut ausgeführt werden können“, beschreibt Juliane Vogl. Weiter bei Frauen sehr beliebt ist Pilates.



■ **Juliane Vogl** führt den Unterricht mit viel Engagement und Einfühlungsvermögen. Dabei vermittelt sie Anmut und Eleganz. Ballett ist besonders bei Mädchen sehr beliebt.



### Lange Tradition

Hans Vogl hat die Grundlagen für das Kursprogramm geschaffen. Der staatlich examinierte Ballettpädagoge gründete 1976 den Stammsitz seiner international anerkannten Ballett-Akademie in Berlin-Steglitz.

Weitere Übungsmöglichkeiten sind in seinen Ballettschulen am Mexikoplatz sowie neu in Berlin-Dahlem.

### Lecker, süß und herzhaft

Ein weiterer toller Grund nach Stahnsdorf zu kommen ist die „Osteria Ballerino“ auf dem gleichen Gelände.

Hier stehen liebevoll zubereitete mediterrane Spezialitäten, italienische Kaffeegetränke und hausgemachtes Eis auf der Speisekarte.

Letzteres ist immer eine gute Möglichkeit, den kleinen Tänzern nach der Ballettstunde eine große Freude zu machen.

**Ballettschule Stahnsdorf**  
Ruhlsdorfer Straße 14-16  
14532 Stahnsdorf

Tel. 0 33 29/6 45 30 85

E-Mail:

information@ballettakademie.de  
www.ballettschulen-hans-vogl.de  
www.international-dance-academy-berlin.de

## Spielwaren, Schreibwaren

### ■ Schreib- und Spielwaren am Rathausmarkt

Adolf Grimme Ring 14  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/8 67 39  
www.schreibwaren-petermann.de  
**S. 57**

## Sprachschule

### ■ my second language -

#### Sprachschule

Mühlenstraße 36  
14532 Stahnsdorf  
E-Mail: info@mysecondlanguage.de  
**S. 61**

## Tanz, Ballett

### ■ ADTV Tanzschule Balance

Am Moosfenn 1  
14478 Potsdam  
Tel. 03 31/81 21 66  
www.tanzen-potsdam.de, **S. 60**

### ■ Ballettschule Kleinmachnow

Hohe Kiefer 29  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/7 06 11  
www.ballettschule-vogl.de, **S. 53**

### ■ Ballettschule Stahnsdorf

Ruhlsdorfer Straße 14-16  
14532 Stahnsdorf  
Tel. 0 33 29/6 45 30 85  
www.ballettschulen-hans-vogl.de  
www.international-dance-academy-berlin.de, **S. 51**

### ■ Trautntänzer Tanzsport gGmbH

Tel. 0 30/69 04 13 29  
Columbiadamm 8  
12101 Berlin-Tempelhof  
Großbeerenstraße 46-52  
12107 Berlin-Mariendorf  
Westfälische Straße 49  
10711 Berlin-Wilmersdorf, **S. 54**

## Uhren, Schmuck

### ■ Juwelier Foryta

Teltower Damm 32  
14169 Berlin  
Tel. 0 30/8 02 60 24  
www.juwelier-foryta.de, **S. 53**

### ■ Uhrmachermeister Thomas Braune

Adolf Grimme Ring 12  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/7 91 16  
www.juwelierbraune.de, **S. 56**

## Veranstaltungsservice

### ■ Bande Creativ Veranstaltungen & Catering

Karl Marx Straße 52 a  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/80 38 90  
www.creativ-veranstaltungen.de  
**S. 56**

### ■ Evangelische Bildungsstätte auf Schwanenwerder

Inselstraße 27-28  
14129 Berlin-Wannsee  
Tel. 0 30/84 71 40  
https://www.berlin-schwanenwerder.de, **S. 12**

### ■ GOERZWERK GmbH & Co. KG

Goerzallee 299  
14167 Berlin-Zehlendorf  
Tel. 0 30/2 90 27 68 12  
www.goerzwerk.de, **S. 60**

## Firma eintragen

Unternehmen können sich über die Internetseite

[www.Kleinmachnow-Internet.de](http://www.Kleinmachnow-Internet.de) eintragen.

## Abgestimmte Eleganz



Dass Kleider Leute machen, ist allgemein bekannt. Im nahen Potsdam übt **Kathrin Emmer** dafür ein heute selten gewordenes Handwerk aus. Sie kriecht als Herren-Maßschneiderin handgefertigte Bekleidung. Im Mittelpunkt stehen genau auf die Körperform abgestimmte Anzüge

mit Stil. Dezent Applikationen wirken als Blickfang und unterstreichen ebenso wie der elegante Schnitt die Persönlichkeit des Trägers. Dabei kommen immer hochwertige Stoffe zum Einsatz.

### Handgefertigte Maßanzüge

Rudolf Breitscheid Straße 146 a  
14482 Potsdam-Babelsberg  
Tel. 03 31/86 72 44 79

E-Mail: [kathrinemmer@t-online.de](mailto:kathrinemmer@t-online.de)  
www.handgefertigte-massanzuege.de  
Termine nur nach Vereinbarung

## Laufen mit Stil

**Beate Krause** liebt, was sie in ihrer reizvollen Boutique „Lust auf schöne Schuhe“ am Rathausmarkt präsentiert. Dabei baut sie ihr vielfältiges Sortiment um Schuhe und Taschen laufend aus. Die neuen Marken EMU Australia und Copenhagenshoes ergänzen die Kollektionen von Gabor, Everybody, La Strada, Legero, Rieker, Andrea Conti und Unisa. Frauen finden hier eine große Auswahl an Taschen von Marken wie Chesterfield, Harbour 2nd und VOi. Die originellen Uhren in Briefmarkenform von „S.T.A.M.P.S.“ runden das Sortiment ab.



### „Lust auf schöne Schuhe“

Adolf Grimme Ring 6 • 14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/88 58 99

E-Mail: [krause@chic-lederwaren.de](mailto:krause@chic-lederwaren.de)  
www.schuhlust-kleinmachnow.de

# Ballett und Streetdance für jedes Alter

**K**lassisches Ballett oder lieber Streetdance? In Kleinmachnow ist so ziemlich alles an Tanz möglich, was den Kleinen großen Spaß macht.

Carola Vogl ist es wichtig, dass sich in ihrer „Ballettschule Kleinmachnow“ Mädchen und Jungs mit Freude

im Rhythmus der Musik bewegen. „Los geht es mit kreativem Kindertanz. Vielfach zeigt sich hier, wo die Interessen liegen“, erklärt die einfühlsame Lehrerin.



Sie hat bereits viele Talente erlebt und mit ihrer professionellen Ausbildung weitergeführt.

Selbstverständlich sind Jugendliche und Erwachsene immer willkommen: „Diese interessieren sich oft für moderne Tänze, Jazzdance oder Pilates“, weiß Carola Vogl. Neben Kleinmachnow unterhält sie noch vier weitere Tanzschulen in Berlin und Brandenburg.



■ In der „Ballettschule Kleinmachnow“ von Carola Vogl fühlen sich angehende Tänzer in jedem Alter wohl. Dabei zeigt sie insbesondere bei den jungen Schützlingen viel Einfühlungsvermögen.

**Ballettschule Kleinmachnow**  
Hohe Kiefer 29  
14532 Kleinmachnow  
Tel. & WhatsApp:  
01 60/8 42 01 86

E-Mail: [info@ballettschule-vogl.de](mailto:info@ballettschule-vogl.de)  
[www.ballettschule-vogl.de](http://www.ballettschule-vogl.de)

## Schmucker Uhrenservice



„Juwelier Foryta“ unweit vom Bahnhof Zehlendorf bietet einen kompletten Service für Uhren und Schmuck. Seine Juwelierwerkstatt fertigt Unikate aus Edelmetallen

und arbeitet nach Wunsch ebenso liebevoll um. „Wir reparieren alle Schätzchen, wie jeglichen Schmuck sowie Armband- und Großuhren“, erklärt Inhaber **Andreas Foryta**.

Zudem bietet er eine breite Auswahl an vorgefertigtem Gold- und Silberschmuck sowie Preziosen aus Perlen und Bernstein an. Gebrauchte Uhren von namhaften Herstellern wie Rolex, Omega oder Glashütte runden das Sortiment ab.

**Juwelier Foryta**

Teltower Damm 32 • 14169 Berlin

Tel. 0 30/8 02 60 24

E-Mail: [info@juwelier-foryta.de](mailto:info@juwelier-foryta.de)

[www.juwelier-foryta.de](http://www.juwelier-foryta.de)

Mo., Mi., Do., Fr. 10-18 Uhr

Di. 10-15 Uhr • Sa. 10-14 Uhr

## Modisches für Kinder

Für Kinder- und Jugendmode muss in Kleinmachnow niemand extra nach Berlin. Diese gibt es zentral am Rathausmarkt bei **Beate Krielke**. In ihrer Boutique bietet sie eine erstaunlich breite Auswahl. Sie geht von Babyausstattung ab Größe 56 bis zur Größe 188 für Jugendliche. Hier ist für alle Jahreszeiten und jeden Anlass etwas dabei. Zu ihrem Sortiment gehören etwa Jeanshosen für jedwede Figur, unterschiedliche Oberbekleidung sowie Festmoden, Schlaf- und Unterwäsche. Bade- und Strumpfmode runden das Spektrum ab. „Sehr beliebt sind derzeit die kuscheligen ‚Feiler‘-Handtücher aus Chenille-Baumwolle“, erklärt sie. Die „jump in Boutique“ führt bekannte Marken wie s.Oliver, Garcia, Mayoral, Sanetta, Ewers, Sterntaler oder „Eva & Naomi“.



**jump in Boutique**

Der Kinderladen am Rathausmarkt

Adolf Grimme Ring 12 • 14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/2 53 70

WhatsApp: 01 79/2 27 48 02

# „Kompakt“ lädt zum Mitmachen ein

**Kompakt auf einen Blick – dadurch besticht die beliebte „grüne“ Jahresbroschüre, die kostenlos in die Haushalte verteilt wird.**

Neben der Region Kleinmachnow entstehen die Broschüren regelmäßig in unterschiedlichen Orten. Wer einen Blick über den Teller- rand der Gemeinde werfen möchte, kann dies in den Nachbarorten tun. Hier erscheint jedes Frühjahr die Broschüre für Werder. Die Ausgabe für Blankenfelde-Mahlow lässt den schönen Herbst noch bunter aussehen. Das Jahr

klingt durch die Broschüre für Königs Wusterhausen aus.

Neben den örtlichen Firmen, die sich anschaulich mit Text und Foto präsentieren, gibt es eine exklusive Auswahl an Redaktionsthemen. Dabei werden Vereine, Künstler oder Promis vorgestellt.

Sehr beliebt sind die Berichte, bei denen besondere Menschen im Mittelpunkt stehen. So gibt es immer wieder Überraschungen, wo man staunt, was es alles gibt. Neben den Text-

beiträgen verfügen die Broschüren über eine große Auswahl an Listen, angefangen bei den örtlichen Dienstleistern, den Ärzten, Vereinen, den Verwaltungen bis hin zum „Was erledige ich Wo“.

Und das Beste ist: Jeder kann dabei sein, Anruf oder E-Mail genügt.

**Augusta Presse**

**Berghofer Weg 3 • 15569 Woltersdorf**

**Tel. 0 30/69 20 21 05**

**E-Mail: [info@augusta-presse.de](mailto:info@augusta-presse.de)**

**[www.Augusta-Presse.de](http://www.Augusta-Presse.de)**



## Musikunterricht mit Spaß



Seit 35 Jahren unterrichtet **Ulrich Skupch** an Klavier, Keyboard und Orgel. Er ist der Gründer von „Ulis Musikschule“. Hier sorgt eine Vielzahl von gut ausgebildeten Lehrern für einen individuellen und modernen Unterricht. In den Räumen in Berlin-Zehlendorf kann in angenehmer und entspannter Atmosphäre an qualitativ hochwertigen Saiten-, Tasten-, Schlag- und Blasinstrumenten geübt werden. Ebenso gibt es einen fundierten Gesangsunterricht mit Atemtechniken und Stimmbildung im klassischen und im Pop-Bereich.

„Ulis Musikschule“ ist zudem eine von der „Senatsverwaltung für Kultur und Gesellschaftlichen Zusammenhalt“ zertifizierte Bildungseinrichtung und bereitet, wenn gewünscht, Schüler für die Aufnahmeprüfungen an Musikhochschulen vor.

**Ulis Musikschule**

**Machnower Straße 12 • 14165 Berlin-Zehlendorf**

**Tel. 0 30/8 15 88 02**

**E-Mail: [kontakt@ulis-musikschule.de](mailto:kontakt@ulis-musikschule.de)**

**[www.ulis-musikschule.de](http://www.ulis-musikschule.de)**

## Traumtänzer

Meine Freizeit & Erlebnis Tanzschule

3x in Berlin  
Flughafen Tempelhof  
KuDamm - Mariendorf

# Aus der Reihe tanzen!

**Tanzspaß**  
für Singles & Paare  
Kinder & Jugendliche  
Solo- & Paartänzer

**[www.traumtaenzer.de](http://www.traumtaenzer.de)**  
Info-Telefon: 030 690 413 29

## Die Welt der Klemmbausteine entdecken

**M**it „MightyBricks“ hat Teltow ein einzigartiges Spielwarengeschäft, bei dem es ständig Neues zu entdecken gibt.

So wird zum Jahreswechsel die Verkaufsfläche erweitert. Das außergewöhnliche Unternehmen begeistert mit einer vielfältigen Auswahl an Klemmbaustein-Sets für Jung und Alt zu fairen Preisen.

Die Leidenschaft für Klemmbausteine begleitet die Inhaberin **Anke Sauer** aus Kleinmach-



■ „MightyBricks“ in Teltow bietet eine große Auswahl an Klemmbausteinen vieler Hersteller.

now bereits seit dem Jahr 2000. Ursprünglich sammelte, baute und verkaufte sie ausschließlich LEGO-Sets. Ab 2020 erweiterte sich ihr Interesse auf alternative Hersteller. Seit 2022 gibt es das Geschäft in Teltow. Hier findet sich eine breite Palette an unterschiedlichen Marken wie LEGO, Mega Bloks, LOZ, COBI und Mould King. Der Spielspaß beginnt dabei bereits ab dem zweiten Lebensjahr.

Sollte mal ein bestimmtes Set nicht vorrätig sein, kann dieses kurzfristig beschafft werden. Besonders beeindruckend sind die tollen Schaukästen und die beiden großen Themenwelten. Zudem kann man Minifiguren und Einzelteile zu erschwinglichen Preisen erwerben. „Das eröffnet endlose Möglichkeiten für kreatives Spielen und Bauen“, lädt Anke Sauer zum Erkunden und Ausprobieren ein.

**MightyBricks GmbH**

Ruhlsdorfer Straße 89 a • 14513 Teltow

Tel. 0 33 28/3 52 60 70

E-Mail: [hallo@mightybricks.de](mailto:hallo@mightybricks.de)

[www.mightybricks.de](http://www.mightybricks.de)

## Elegant, modisch und bequem

**S**chuhe verraten viel über uns. Sie unterstreichen durch Form, Farbe und Stil die Persönlichkeit, sollen aber gleichzeitig bequem, haltbar und strapazierfähig sein.

In der Ladenstraße im U-Bahnhof „Onkel Toms Hütte“ lädt mit „Schuhmode Schmiedling“ ein Fachgeschäft ein, das auf hohe



■ Andreas Schmiedling bietet in der Einkaufspassage ein liebevoll ausgewähltes Sortiment für Kinder und Erwachsene.

Qualität zu attraktiven Preisen setzt. Neben Damen- und Herrenschuhen bietet **Andreas Schmiedling** zudem Kinderschuhe an. Zur Auswahl stehen viele bekannte Marken wie Pikolinos, Ecco, Gabor, Sioux, Blundstone, Keen, Galizio Torresi und Think sowie Däumling, Superfit und Primigi.

Hier findet man eine große Kollektion an modischen Schuhen, die für lose Einlagen ebenfalls geeignet sind.

Das Team um Andreas Schmiedling und der Inhaber selbst bieten eine fundierte Beratung, wie sie heute selten geworden ist.

Vielen Ostsee-Fans ist „Schuhmode Schmiedling“ übrigens bekannt. Die Filiale in Zingst auf dem Darß ermöglicht seit mittlerweile über 31 Jahren entspanntes Einkaufen.

**Schuhmode Schmiedling**

Ladenstraße 19-21 • 14169 Berlin

(im U-Bahnhof Onkel Toms Hütte)

Tel. 0 30/81 05 16 09

[www.schuhmode-schmiedling.de](http://www.schuhmode-schmiedling.de)

Mo.-Fr. 10-18 Uhr • Sa. 9-15 Uhr



# WIR MACHEN IHRE FESTE ZUM ERLEBNIS!

# CBANDE CREATIV

## VERANSTALTUNGEN & CATERING EVENT-GASTRONOMIE

PARTYSERVICE ZELTVERLEIH MOBILIARVERLEIH

Inh. Lutz Bande  
Karl-Marx-Str. 52a  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 033203 / 80 38 90

E-mail: [bande@creativ-veranstaltungen.de](mailto:bande@creativ-veranstaltungen.de)  
Internet: [www.creativ-veranstaltungen.de](http://www.creativ-veranstaltungen.de)



## Seit 1913 im Takt der Zeit



Im Laufe der Zeit haben klassische Uhren als Accessoire kaum an Bedeutung verloren. **Thomas Braune** bietet dafür in seinem Geschäft am Marktplatz von Kleinmachnow eine breite Auswahl an modischen sowie extravaganten Modellen vieler renommierter Hersteller. Dazu gehört etwa die edle „PRX“-Reihe von „Tissot“ sowie ganz neu die farbigen Sportuhren von „Ice-Watch“. In seiner Meisterwerkstatt repariert er zudem Zeitmesser aus den letzten 300 Jahren. Des Weiteren besticht sein Familienunternehmen durch eine große Auswahl an Schmuck sowie Trauringen verschiedenster Legierungen und Ausführungen. Im Sortiment enthalten sind ebenso Unikate, die mit Motiven aus Kleinmachnow viel Flair ausstrahlen.

**Uhrmachermeister Thomas Braune**  
Adolf Grimme Ring 12 • 14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/7 91 16  
E-Mail: [thomas.braune@juwelierbraune.de](mailto:thomas.braune@juwelierbraune.de)  
[www.juwelierbraune.de](http://www.juwelierbraune.de)

## App mit Sofort-Hilfe

Oft ist die Suche nach bestimmten Dingen schwierig. Man benötigt einen Arzt, einen Handwerker, sucht einen Verein oder hat eine Anfrage zu Öffnungszeiten.

Die Redaktion hat begleitend zur Broschüre eine Hilfe-Funktion in ihren Apps verankert. Mit dem Sofortservice kann man unter „Hilfe benötigt?“ überaus einfach Anfragen jeder Art stellen. Ein Redaktionsmitglied hilft gern persönlich weiter, gibt Auskünfte und bemüht sich, Fragen schnell zu klären.

Die Themen können vielseitig sein: So kann es um die schnelle Hilfe bei einer Autopanne gehen, die Suche nach der nächsten Kleiderspende, einem speziellen Anbieter oder eine Auskunft zum ärztlichen Notdienst gefragt sein.

Zusätzlich gibt es die Rubrik „Aktuelle Informationen“. Hier findet man wichtige Hinweise zum Zeitgeschehen, zu Veranstaltungen sowie Ankündigungen zu Aktionen.

Ein Blick lohnt sich also immer.

**Augusta Presse**  
[www.Kleinmachnow-Internet.de](http://www.Kleinmachnow-Internet.de)  
E-Mail: [info@kleinmachnow-internet.de](mailto:info@kleinmachnow-internet.de)  
App: [www.kleinmachnow-internet.de/Apps](http://www.kleinmachnow-internet.de/Apps)

## Großes Sortiment für Groß und Klein

**D**er jährliche Schulstart ist geschafft. Das Team vom Schreibwarengeschäft Petermann in Kleinmachnow hat wieder mit Unterstützung helfender Schüler den Ansturm gemeistert.

Nun ist die Nachfrage auf Kalender für das kommende Jahr groß. In dem breitgefächerten Schulbedarfssortiment kann man sich zwischen angesagten Marken wie beispielsweise Leuchtturm,

Korsch, Brunnen oder Paperblank entscheiden. Der Papierterie-Bereich bietet neben dem attraktiven Standardsortiment eine breite Auswahl an saisonalen Artikeln. In der Spielwarenabteilung lassen Puzzles, Experimentierkästen und Bastelutensilien Kinderaugen leuchten. Ökologische Artikel aus Naturmaterialien wie Holz erfreuen sich immer größerer Beliebtheit. Besonders hilfreich ist die freundliche und kompetente Beratung.

**Schreib- und Spielwaren  
am Rathausmarkt  
Adolf Grimme Ring 14  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/8 67 39**

[www.schreibwaren-petermann.de](http://www.schreibwaren-petermann.de)

**Mo.-Fr. 10-19 Uhr  
Sa. 10-16 Uhr**



■ Das Sortiment am Rathausmarkt bietet eine große Auswahl an Schreib- und Spielwaren sowie Präsente und Schulbedarf.

## Exklusiv und individuell



Die Diplom-Designerin und Schneidermeisterin **Ali Thompson** lebt und arbeitet in Kleinmachnow. Ihre Kleider sind hier und auf festlichen Anlässen in vielen Metropolen der Welt zu sehen. Auf zahlreichen Modeschauen in Paris und Berlin hat sie ihre Couture-Modelle gezeigt, ebenso bei Ausstellungen mit der „Fédération Française de la Création Couture Sur Mesure Paris“, in der sie seit Jahren Mitglied ist. Ali Thompson fertigt auf Maß Abend- und Brautkleider sowie elegante Tages- und Business-Outfits. Sie bietet zahlreiche Unikate aus ihren Schauen und exklusive Stoffe in ihrem Atelier zum Verkauf an.

**Dipl.-Des. Ali Thompson (UdK Berlin)  
Schneidermeisterin**

**Mitglied der Fédération Française  
de la Création Couture Sur Mesure – Paris  
Zehlendorfer Damm 63 • 14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 73/6 43 16 08**



### Fernweh?

*entdecken Sie mit uns die Welt*

**Weltreisen  
Städtereisen  
Kreuzfahrten/Segeltouren  
Rund-/Erlebnisreisen  
Familienurlaub  
Wellness- und Kuraufenthalte  
Mietwagen, Versicherungen**

### Traumurlaub?

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
unabhängige Beratung  
qualifizierte, kundenorientierte Mitarbeiter  
interessante Kurzfristangebote*

**Reisebüro Granzin**

**Potsdamer Straße 12 B  
14513 Teltow**

**Tel.: (0 33 28) 47 42-01  
Fax: (0 33 28) 47 42-04**

**[www.reisebuero-granzin.de](http://www.reisebuero-granzin.de)  
info@reisebuero-granzin.de**



■ Regelmäßig lädt der Rathausmarkt zum bunten Sommerfest ein.



Immenser Kostenanstieg als Problem

## Bunte Feste am Markt

**N**ach dem sehr erfolgreichen Sommerfest 2023 geht es mit den Veranstaltungen auf dem Rathausmarkt allmählich wieder richtig los.

Dazu haben sich die Gemeindeverwaltung Kleinmachnow und die Werbegemeinschaft eng zusammengeschlossen. „Die Verantwortlichen für Kultur und Soziales sind mit einem neuen, frischen Konzept an den Start gegangen. Dies hat bei den Ausstellern und Förderern zu einer großen Re-

sonanz geführt“, lobt Robert Maschewski. Er ist Sprecher der „Interessengemeinschaft Rathausmarkt Kleinmachnow“ und vertritt damit die darin organisierten Betriebe.

Dabei freut er sich besonders über den überaus gut geplanten Adventsmarkt am 3. Dezember 2023 und das Sommerfest.

Hier war zu erleben, wie die Bürger es genossen, ihren Rathausplatz mit Leben erfüllen zu können. „Es war eine bunte Mischung, die von Kindern bis zu Senioren alle Altersklassen ansprach. Die Besucher fühlen sich bei diesen Veranstaltungen sehr wohl“, hat der Sprecher der „Interessengemeinschaft Rathausmarkt Kleinmachnow“ beobachtet.

Wie es jetzt weitergeht, ist überaus spannend. „Die Veranstaltungen für 2024 sind gerade noch in der Planungsphase. „Ein Problem ist, dass die Kosten sprunghaft angestiegen sind. Wir mussten diesmal für das Sommerfest so viel aus-



■ Bei den Veranstaltungen sorgen verschiedene Bands für gute Stimmung.

geben, wie sonst für alle vier Veranstaltungen im Jahr“, macht Robert Maschewski auf ein finanzielles Dilemma aufmerksam. Wie man den engagierten Kleinmachnower kennt, wird er selbst für diese Situation eine Lösung finden, mit der alle zufrieden sind.

## Kontakt

Interessengemeinschaft  
Rathausmarkt Kleinmachnow  
Förster Funke Allee 104  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/2 1999  
[www.rathausmarkt-kleinmachnow.de](http://www.rathausmarkt-kleinmachnow.de)



■ Robert Maschewski ist Sprecher der „Interessengemeinschaft Rathausmarkt Kleinmachnow“.



## Service am Rathausmarkt

1. Drogeriemarkt Rossmann  
Tel. 03 32 03/8 69 80
2. EDEKA  
Tel. 03 32 03/83 60 90
3. Boutique No. 7  
Tel. 03 32 03/86 88 48
4. Eiscafé Fontana  
Tel. 03 32 03/32 26 55
5. Kinderbekleidung jump in  
Tel. 03 32 03/2 53 70
6. Uhren & Schmuck Braune  
Tel. 03 32 03/7 91 16
7. NATURA Buchhandlung  
Tel. 03 32 03/7 84 91
8. Lotto, Presse, Tabak  
Tel. 03 32 03/8 54 84
9. Rathaus-Imbiss  
Tel. 01 57/34 07 66 47
10. blumrich – rahmen, fotografie  
Tel. 03 32 03/2 53 95
11. Tee & Co., Post, DHL  
Tel. 03 32 03/7 70 11
12. Lust auf schöne Schuhe  
Tel. 03 32 03/88 58 99
13. Trattoria Fontana  
Tel. 03 32 03/32 26 55
14. Schreib- und Spielwaren  
Tel. 03 32 03/8 67 39
15. BLUME 2000  
Tel. 0 40/22 63 63 27
16. Textil-Reinigung+Änderung  
Tel. 03 32 03/8 67 52
17. Coiffeur Verena Andreß  
Tel. 03 32 03/8 48 47
18. Only Woman Bekleidung  
Tel. 03 32 03/8 72 14
19. Optik Schwabedissen  
Tel. 03 32 03/7 91 11
20. Orthopädische Schuhe Roßbach  
Tel. 03 32 03/88 47 08
21. Finanzagentur Deutsche Bank  
Tel. 03 32 03/68 47 10
22. Mr. Ed Fashion  
Tel. 03 32 03/8 67 66
23. Wäscheträume Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/88 37 33
24. Quartier 102, Geschenke  
Tel. 03 32 03/84 50 30
25. Café Exner  
Tel. 03 32 03/88 37 59
26. iRepair IT  
Tel. 08 00/48 08 48 08
27. EMB Kundenbüro  
Tel. 03 32 03/77 12 68
28. Optiker Sehquartier  
Tel. 03 32 03/88 68 79
29. AMBIENTE Sun & Beauty  
Tel. 03 32 03/2 16 60

## Nach Lust und Laune tanzen

**T**anzen macht Spaß und Freude. Zugleich verbessern sich Ausdauer und Koordinationsfähigkeit. Damit alles möglichst elegant aussieht, will der Schwung auf dem Parkett gelernt sein.

„Tanzen ist wie das Leben: Es gilt immer, die Balance zu halten“, hat **Matthias Freydank** herausgefunden. Deshalb unterscheidet sich seine ADTV Tanzschule erheblich von anderen: „Wir

bieten ein Höchstmaß an Flexibilität. Wie oft man in den Kurs kommt, mit welchem Tempo gelernt wird, ob mal eine Stunde wegfällt, da etwas anderes dazwischen kam, bei uns ist alles möglich“, erläutert er. In einer kostenlosen Probestunde kann man bequem in eine vielleicht neue Welt mit einem immer gut gelaunten Team eintauchen. Hier wird eine Vielzahl an Tänzen geboten. Dabei gibt es Single- und Paarkurse. Kindertanz beginnt ab drei Jahre.



■ Die Tanzlehrer um Matthias Freydank helfen, sich flott und elegant auf dem Parkett zu bewegen.

**ADTV Tanzschule Balance**  
Am Moosfenn 1  
14478 Potsdam  
(Waldstadt-Center)  
Tel. 03 31/81 21 66  
E-Mail: [info@tanzen-potsdam.de](mailto:info@tanzen-potsdam.de)  
[www.tanzen-potsdam.de](http://www.tanzen-potsdam.de)

## Feste feiern mit Charme



Ob Hochzeiten, Jubiläen, Firmenfeste, Weihnachtsfeiern oder ausgelassene Tanzpartys, die beeindruckende Veranstaltungsfläche im vierten

Obergeschoss des wiederbelebten Industriedenkmals an der Goerzallee bietet viel Platz und Gestaltungsmöglichkeit für diverse Anlässe. Mit der wahrscheinlich längsten Bar in Steglitz-Zehlendorf und einem gemütlichen Kaminzimmer liefert die ehemalige, nach modernen Maßstäben restaurierte Fertigungshalle für Schließzylinder ein einzigartiges Vintage-Ambiente. Beschallungs- und Lichttechnik ermöglichen in der flexibel teilbaren Fläche Veranstaltungen für bis zu 500 Personen. Das Event-Team unterstützt gerne von der Planung bis zur Umsetzung bei Veranstaltungsideen.

**GOERZWERK GmbH & Co. KG**  
Goerzallee 299 • 14167 Berlin-Zehlendorf  
Tel. 0 30/2 90 27 68 12  
E-Mail: [club@goerzwerk.de](mailto:club@goerzwerk.de)  
[www.goerzwerk.de](http://www.goerzwerk.de)

## Mit Erfahrung in den Urlaub

Im nahen Lichtenrade sorgt **Ingrid Kupfernagel** mit einem Rundumservice und ihrem langjährigen Wissen für entspannte Urlaube.

Sie führt das Reisebüro gemeinsam mit Sohn **Stefan Kupfernagel**. „Komfortable Bustouren in die Umgebung sowie zu attraktiven Orten in Deutschland und Europa sind ebenso beliebt wie Pauschal- und Studienreisen weltweit oder Kreuzfahrten. In der kalten Jahreszeit zieht es viele in den Süden. Hier steht Spanien hoch im Kurs. „Wir suchen für jeden Reisewunsch das optimale Angebot heraus. Ebenso findet man bei uns den passenden Einzelflug oder kann einen Mietwagen buchen“, informieren sie. Dabei ist die lange Erfahrung hilfreich, denn Kataloge erzählen oft nicht alles.



**Reisebüro in Lichtenrade Kupfernagel & Co. oHG**  
Bahnhofstraße 39/44 • 12305 Berlin-Lichtenrade  
Tel. 0 30/7 44 30 94  
E-Mail: [reisebuero.kupfernagel@gmx.de](mailto:reisebuero.kupfernagel@gmx.de)  
[www.reisebuero-lichtenrade.de](http://www.reisebuero-lichtenrade.de)

## Mit Insidern Tansania genießen

**D**as ostafrikanische Tansania gehört zu den reizvollsten Reisezielen. Kilimandscharo, Serengeti, Ruaha-Nationalpark, Victoria- und Tanganjikasee sowie der Njassasee eröffnen viele Möglichkeiten. Weit ragt hier der Kibo als größter Berg Afrikas heraus.



■ Sandra Rudolph-Msuya und Michael Msuya laden zu Reisen nach Tansania ein, die ganz neue Einblicke aus Sicht von Einheimischen bieten.

Sandra Rudolph-Msuya hat das detailliert in einem vielgefragten DuMont-Reiseführer beschrieben. Sie lädt zusammen mit Ehemann Michael Msuya dazu ein, das „wahre“ Tansania mit einem Einheimischen an der Seite zu erleben. Zu den Möglichkeiten gehören Safaris, Bergbesteigung am Kilimandscharo sowie Strandaufenthalte auf den vorgelagerten Inseln Mafia, Pemba und Sansibar. Jedes Safari-Abenteuer wird speziell auf die jeweiligen Interessen und Wünsche zugeschnitten. „Wir unterstützen die Bevölkerung zugleich mit einem Solar-Licht-Projekt. Reisende haben die Möglichkeit, ein Solar-Licht zu spenden, das besonders den Maasai hilft, ihre Lebensqualität zu erhöhen“, verweisen Sandra Rudolph-Msuya und Michael Msuya auf einen wichtigen sozialen Aspekt.

Tanzania Safari Bug  
Märkische Heide 50 • 14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/2 21 88  
E-Mail: [info@tanzania-safari-bug.com](mailto:info@tanzania-safari-bug.com)  
[www.tanzania-safari-bug.com](http://www.tanzania-safari-bug.com)

## Gaumengenuss mit Spannung



Genuss und Spannung sind im „Restaurant Santalucia“ nur wenige Meter voneinander getrennt. Hier bietet Inhaberin Melanie Santalucia hausgemachte, bodenständige und internationale Spezialitäten mit Blick auf die Tennisanlage. „Ein Renner sind Schnitzel mit Bratkartoffeln“, strahlt sie. Die Gäste haben ebenfalls Grund zum Lachen, denn die Gerichte füllen den Magen, ohne das Portemonnaie sehr schrumpfen zu lassen. Die Wochenkarte lädt zu saisonalem Genuss wie Pfifferlingen und Spargel ein. „Zudem startet jährlich im November unser traditionelles Gänseessen. Dafür sollte rechtzeitig reserviert werden“, merkt sie an. Außerdem gibt es original-italienische Delikatessen. 50 Innen- und 100 Außenplätze samt Grillstation ermöglichen größere Feiern.

Restaurant Santalucia im TC Weiße Bären e.V.  
Alsenstraße 17 • 14109 Berlin-Wannsee  
Tel. 0 30/8 05 36 72 • Tel. 01 73/9 75 68 00  
E-Mail: [melanie.santalucia@t-online.de](mailto:melanie.santalucia@t-online.de)  
[www.restaurantsantalucia.de](http://www.restaurantsantalucia.de)  
Öffnungszeiten sind auf der Internetseite einsehbar



E-Mail: [info@mysecondlanguage.de](mailto:info@mysecondlanguage.de)  
Mühlenstraße 36, 14532 Stahnsdorf

Englisch sprechen ist heute beinahe ein Muss. Allerdings stößt man mit den Vorkenntnissen in der Praxis oft schnell an seine Grenzen.

Bei Stephanie Lehrmann kommt man spielerisch ins Plauschen. Die Deutsch-Amerikanerin findet, dass die Freude am Kommunizieren beim Erlernen einer Fremdsprache im Mittelpunkt stehen sollte.

Mit Unterstützung der British-Französin Pascale Causton-Brammer und der Irin Jackie Downes werden Englisch und Französisch als Fremdsprachen unterrichtet.

Der Unterricht findet seit 2021 im nahen Stahnsdorf statt und wird einzeln in kleinen Gruppen oder per Internet gehalten.



## Kaffeehaus-Atmosphäre in Kleinmachnow

**S**üße Genüsse als tägliche Leidenschaft, das zeichnet das „Café Elisabeth“ aus.

Hier verwirklicht **Julia Miekley** im Flair einer historischen Villa am Zehlendorfer Damm ihren Lebenstraum.

Die Konditormeisterin lädt zu liebevoll-handgefertigter Patisserie in einem Ambiente ein, wie man es aus der guten alten Zeit kannte. Die tägliche Aus-

wahl variiert saisonal. Jeweils in der Zeit von neun bis elf Uhr werden die Spezialitäten mit auserlesenen Zutaten frisch zubereitet.

### Selbst im Haus hergestellt

Die Törtchen und Kuchen faszinieren das Auge und natürlich anschließend den Gaumen. Mit Julia Miekley hat Kleinmachnow ein Juwel, denn es kommt selten vor, dass heute noch alles per Hand gemacht wird. Nach ihrer Ausbildung in der „Pâtisserie Harry Genenz“ am Berliner Adenauerplatz eröffnete sie 2010 ihr „Café Elisabeth“ in der gleichnamigen Villa. Die Räumlichkeiten wurden schon damals unter dem lokal bekannten



■ Torten nach Wunsch und für jeden Anlass werden mit viel Liebe kreiert.

Namen „Zum Birkenwäldchen“ als Café in Kleinmachnow betrieben.

### Süßes Vergnügen

Viele kommen ins „Café Elisabeth“, weil es exzellentes Eis gibt. „Das bei uns angebotene Sortiment ist frei von Ge-



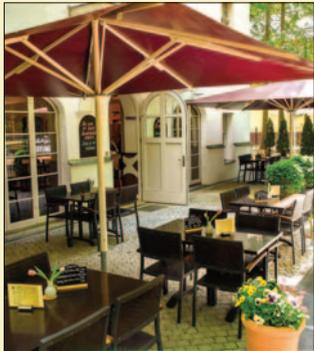


schmacksverstärkern und künstlichen Farbstoffen. Darauf legen wir sehr großen Wert“, versichert die engagierte Konditormeisterin. Genießen kann man die kühlen Köstlichkeiten je nach Wetter von April bis September. An warmen Tagen lädt die gemütliche Terrasse zum Entspannen ein.

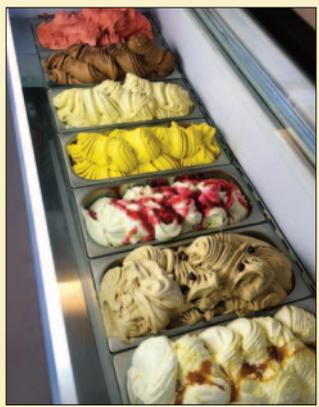
Im stilvollen Café selbst können bis zu 30 Personen verwöhnt werden. Zusätzliche Mitarbeiter im Service sind immer willkommen. Sie erwartet eine harmonische Arbeitsatmosphäre in einem freundlichen, gut aufgelegten Team sowie attraktive finanzielle Konditionen.

**Kontakt**

**Pâtisserie Miekley**  
 Konditorei im Café Elisabeth  
 Zehlendorfer Damm 16  
 14532 Kleinmachnow  
 Tel. 03 32 03/60 87 20  
[www.patisserie-miekley.de](http://www.patisserie-miekley.de)



■ Die „Pâtisserie Miekley“ lädt in modernes Ambiente ein. Weitere Mitarbeiter sind willkommen.



■ Das Eis ist in der warmen Jahreszeit sehr beliebt.



## A

### ■ ADFC Landesverband Brandenburg e.V. Ortsgruppe Kleinmachnow

Peter Weis  
Mittebruch 2  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 75/5 99 28 44  
www.brandenburg.adfc.de

### ■ Akademie 2. Lebenshälfte e.V.

Susanne Bahr  
Rheinstraße 17  
14513 Teltow  
Tel. 0 33 28/47 31 34  
www.akademie2.lebenshaelfte.de

### ■ Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Kleinmachnow e.V.

Bärbel Schenk  
Lübecker Straße 15  
14513 Teltow  
Tel. 0 33 28/47 09 98  
www.awo-kleinmachnow.de

## B

### ■ Bäketaler Karnevalsverein e.V.

Sven von Czapiewski  
Lieselotte Herrmann Straße 5 c  
14513 Teltow  
Tel. 0 33 28/3 56 58 95  
www.baeketaler-karnevalsverein.de

### ■ Black Tiger Freizeitfußball e.V.

Torsten Hahm  
Waldwinkel 1  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/77 10 92

### ■ Boxerclub Kleinmachnow e.V.

Carsten Volke  
Rheinstraße 16  
12159 Berlin  
Tel. 01 51/6 18 18 97 08  
www.boxerclub-kleinmachnow.de

### ■ Bürger für gute Lebensqualität in Kleinmachnow e.V.

Peter Weis  
Mittebruch 2  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 75/5 99 28 44  
www.bik-kleinmachnow.de

### ■ Bürgerinitiative „Kleinmachnow gegen Flugrouten“ e.V.

Matthias Schubert  
Unterberg 31  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 51/40 13 39 61  
www.kleinmachnow-gegen-flugrouten.de

### ■ Bürgerinitiative Stammbahn

Hubertus Bösen  
Am Bannwald 4 A  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/2 08 16  
www.stammbahn.de

## C

### ■ Checkpoint Bravo e.V.

Robert Sommer  
Rudolf Breitscheid Straße 41  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 72/1 78 71 75  
www.checkpoint-bravo.de

## E

### ■ Eichhörnchen Notruf e.V.

Christine Saretz  
Im Walde 8  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 07 00/20 02 00 12  
www.eichhoernchen-notruf.com

### ■ Elterninitiative Hort und Kita Kleinmachnow e.V.

Sebastian Barnutz  
Steinweg 9  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/8 50 03  
www.hort-kleinmachnow.de, Infos S. 3

### ■ Evangelischer Schulverein Kleinmachnow e.V.

Andre Freymuth  
Kleine Eichen 38  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/7 74 73  
www.esk-schulverein.de

## F

### ■ Förderverein „Begegnungsstätte Alte Schule Kleinmachnow“ e.V.

Friederike Linke  
Ernst Thälmann Straße 54 d  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 70/7 18 18 32  
www.foerderverein-begegnungsstaette-alte-schule.de

### ■ Förderverein Freiwillige Feuerwehr Kleinmachnow e.V.

Bodo Krause  
Märkische Heide 100  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 51/16 82 43 57

### ■ Förderverein „Freunde der Eigenherd-Schule“ e.V.

Lydia Krollpfeifer  
Im Kamp 2-12  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/8 77 44 00  
www.eigenherd-grundschule.kleinmachnow.de

### ■ Förderverein „Freunde und Förderer des Gymnasiums Kleinmachnow“ e.V.

Ines Prietsch  
Am Weinberg 20  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/3 05 20  
www.wbgym.de

### ■ Förderverein Kirchenbauten e.V.

Dr. Heike Gehrke  
Kleine Eichen 25  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 72/3 16 80 30

### ■ Förderverein Kirchenmusik e.V.

Hubertus Welsch  
Käthe Kollwitz Straße 41  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/7 12 87

### ■ Förderverein Maxim-Gorki-Gesamtschule e.V.

René Fischer  
Förster Funke Allee 106  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/8 77 46 15  
www.fv-mgg.de

### ■ Förderverein Steinwegschule e.V.

Daniel Scholz  
Steinweg 11  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/8 77 45 00  
https://steinweg-schule.kleinmachnow.de

### ■ Freunde der Seebergschule e.V.

Eric Leppin  
Adolf Grimme Ring 7  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/8 77 47 00  
www.grundschule-auf-dem-seeberg.de

### ■ Freunde und Förderer der Allgemeinen Förderschule Kleinmachnow e.V.

Martin Bindemann  
Wiesrain 4  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 73/6 12 31 47

### ■ Freundeskreis der Neuen Kammerspiele Kleinmachnow e.V.

Holger Dymke  
Karl Marx Straße 18  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 72/8 83 88 76  
www.neuekammerspiele.de/freundeskreis

## H

### ■ Heimat- und Kulturverein Kleinmachnow e.V.

Christiane Heilmann  
Hohe Kiefer 41  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 79/9 71 92 52

## I

### ■ Imkerverein Region Teltow e.V.

Martin Karabensch  
Kirchplatz 5  
14532 Stahnsdorf  
Tel. 01 71/6 49 48 78  
www.imkerverein-region-teltow.de

### ■ Industriemuseum

Region Teltow e.V.  
Dr. Lothar Starke  
Oderstraße 23-25  
14513 Teltow (ehemals ZAT)  
Tel. 0 33 28/3 36 90 88  
www.imt-museum.de

## J

### ■ J-K-T Kleinmachnow e.V.

Bernd-Peter Wilczek  
Gerhard Eisler Straße 5  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 73/2 04 55 01  
www.jugend-kultur-treffpunkt.de

## K

### ■ Kammertheater Kleinmachnow e.V.

Dagmar Keck  
Heidefeld 35  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 72/8 83 88 76  
www.kammertheater-kleinmachnow.de

### ■ Kastration von Streunern e.V.

Christine Laslo  
Lortzingweg 12  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 76/78 03 24 66  
www.kastration-von-streunern.de

### ■ Kleinmachnow Lauf-Club e.V.

Stephan Aris  
Föhrenwald 18  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/8 25 91  
www.kleinmachnow-laufclub.de

### ■ KultRaum Kleinmachnow e.V.

Christiane Heinke  
Am Fuchsbau 15  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/8 21 28  
www.kult-raum.de

### ■ Kunst- und Kulturwerkstatt e.V.

Ines Engeßer  
Meiereifeld 33  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 52/28 55 02 06  
www.kukuwe.de

## ■ **Kunstverein Die Brücke e.V.**

Rainer Ehrht  
Ernst Thälmann Straße 64  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/7 73 95  
www.bruecke-kleinmachnow.de

## **L**

## ■ **Laufteam Kleinmachnow e.V.**

Gabriele Heilmann  
Föhrenwald 15  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/2 45 22  
www.laufteam-kleinmachnow.de

## **M**

## ■ **Museumsinitiative Kleinmachnow e.V.**

Andreas Büttner  
Winzerweg 6  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/2 57 89  
www.museumsinitiative-kleinmachnow.de  
Infos S. 48

## **P**

## ■ **Parkour Kleinmachnow e.V.**

Jonas Schäfer  
Im Kamp 30  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/87 46 70  
www.parkourkleinmachnow.de

## ■ **Petrijünger Kleinmachnow e.V.**

Jörg Grimm  
Oderstraße 45  
14513 Teltow  
Tel. 0 33 28/30 22 18  
www.petrijuenger-kleinmachnow.de

## ■ **Potsdamer Verein für gemeinde-**

## **nahe Psychiatrie – Türklinke e.V.**

Waltraud Willisch  
Märkische Heide 42  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/2 28 48  
www.tuerklinkeev.de

## **R**

## ■ **RC Kleinmachnow e.V.**

Stefan Loebe  
Eichhörnchenweg 35  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/2 52 44  
www.rc-kleinmachnow.de

## ■ **Regionaler Gewerbe-Verein Teltow – Kleinmachnow – Stahnsdorf e.V.**

Olaf Binek  
Güterfelder Damm 69-71  
14532 Stahnsdorf  
Tel. 0 33 29/66 41 60  
www.rgv-online.de

## ■ **Rotaryclub Kleinmachnow**

Günther Hoffmann  
Rudolf Breitscheid Straße 56  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/8 24 29

## ■ **RSV Eintracht 1949 e.V.**

Michael Grunwaldt  
Bahnhofstraße 82  
14532 Stahnsdorf  
Tel. 0 33 29/6 23 67  
https://rsv-eintracht1949.de, Infos S. 14

## ■ **Rheuma-Liga Arbeitsgemeinschaft Kleinmachnow**

Dr. Elke Bahrs-Discher  
Niklasstraße 43  
14163 Berlin  
Tel. 0 30/8 02 23 23

## ■ **Ruderclub Kleinmachnow**

**Stahnsdorf Teltow**  
Stefan Biastock  
Geisenheimer Straße 18  
14197 Berlin  
Tel. 01 72/4 05 92 53  
www.wanderrudern.de

## **S**

## ■ **Schutzgemeinschaft Stambahn**

Peer Hartwig  
An der Stambahn 109  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/2 46 48  
www.stambahnalternative.de

## ■ **Shirokuma Brandenburg e.V.**

Kaja Sender  
Savignyplatz 5  
10623 Berlin  
Tel. 0 30/3 25 14 54  
www.shirokuma-brandenburg.de

## ■ **Skatfreunde Teltow**

Detlef Tietz  
Blachfeld 12  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/7 91 85  
www.skatfreunde-teltow.de

## ■ **Sport und Spaß e.V.**

Detlef Kamp  
Ritterstraße 3  
14531 Teltow  
Tel. 0 33 28/3 23 95 83  
www.teltowfit.de

## ■ **Sportschützenverein BDMP SLG-Kleinmachnow e.V.**

Eckhard Lowack  
Potsdamer Straße 39 f  
14513 Teltow  
Tel. 0 1 71/7 26 64 04

## ■ **Square-Dance-Club „Kiebitze“ e.V.**

Falco Held  
Oberspreestraße 59 g  
12439 Berlin  
Tel. 01 52/06 86 56 88  
www.kiebitze-kleinmachnow.de

## ■ **Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V.**

Silke Medczynski  
Karl Marx Straße 26/28  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/84 50 01  
www.steuerring.de/medczynski

## Infos S. 43

## ■ **STIBB – Sozial-Therapeutisches Institut Berlin-Brandenburg e.V.**

Annelie Dunand  
Driftkamp 10  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/2 26 74  
www.stibbev.de

## ■ **Swinging Hearts e.V.**

Antje Wolters  
Kleine Eichen 42  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 51/58 11 00 81  
www.swinging-hearts.de

## **T**

## ■ **Taekwondo-Bären Kleinmachnow e.V.**

Stefan Brömert  
Eichhörnchenweg 50  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 78/5 62 92 17

## ■ **Talentförderzentrum TKS e.V.**

Sven Weigang  
Leite 83  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 76/60 44 19 56  
www.talentfoerderzentrum-tks.de

## ■ **Teltower Carneval Club e.V.**

Jörg Fricke  
Goethestraße 11  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 62/6 21 02 83  
www.tcc-teltow.de

## ■ **Teltower Exotenzüchter e.V.**

Detlef Freitag  
Hohe Kiefer 11  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 77/5 62 19 55

## ■ **Tennis-Club Kleinmachnow 1961 e.V.**

Ulrich Arnts  
Fontanestraße 31  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 63/2 94 29 66  
www.tc-kleinmachnow.de

## ■ **Toleranz durch Bildung e.V.**

Dr. Carsten Brunner  
Heinrich Mann Straße 11  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/85 08 60  
www.toleranzdurchbildung.de  
Infos S. 36

## ■ **TSV**

## **Stahnsdorf/Kleinmachnow e.V.**

Martina Weigel  
Ibsenstraße 33  
15831 Mahlow  
Tel. 0 33 79/5 75 50  
www.tsv-stahnsdorf.de

## **V**

## ■ **Verein für Aquarien- und Terrarienkunde Vallisneria Babelsberg e.V.**

Axel Dehne  
Elsternstieg 30 a  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/2 24 08  
www.vallisneria.de

## ■ **Vereinigung der Mieter, Nutzer und selbstnutzenden Eigentümer „Der Teltow“ e.V.**

Wolfgang Finsterbusch  
Weidenbusch 7  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/2 44 04  
www.mietervereinigung-teltow.de

## ■ **Volleyballclub Teltow/Kleinmachnow e.V.**

Frank Bechtold  
An den Lindbergen 35  
14513 Teltow  
Tel. 01 73/5 61 12 28  
www.vc-tk.de

## ■ **Volkssolidarität e.V.**

**Seniorenfreizeitstätte „Toni Stemmler“**  
Anke Lux

Hohe Kiefer 41  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/2 28 02

## ■ **Änderungen nehmen wir gern entgegen unter:**

**Tel. 0 30/69 20 21 05 oder per E-Mail: info@augusta-presse.de**

## Wichtige Beratung und kurze Wege

**G**esundheit und Wohlfühlen hängen eng zusammen. Nach dem Gang zum Arzt möchte man deshalb schnell zu seinen verordneten Medikamenten kommen.

Darauf haben sich **Verbena Meyer** und **Andreas Meyer** eingestellt. Mit ihren vier Apotheken bieten sie eine gute Arzneimittelversorgung. Damit sind kurze Wege zur Rezepteinlösung sichergestellt. Zudem überzeugen sie mit langen Öffnungszeiten.

### Bequem zum Medikament

Die zentral gelegene „Apothek am Rathausmarkt“ in Klein-

machnow hat von Montag bis Freitag durchgängig von 8 bis 20 Uhr und samstags von 8 bis 14 Uhr geöffnet.

Die „Apothek im Markt“ in Teltow ist an sechs Tagen in der Woche einschließlich Samstag bis 20 Uhr für alle da.

Weitere Standorte sind die „Apothek am August-Bebel-Platz“ und die „Apothek am Fuchsbau“.

Sollte ein Präparat ausnahmsweise mal nicht im großen Warenlager verfügbar sein, kann es kurze Zeit später bereitgestellt oder per Lieferservice ins Haus gebracht werden.

### Wichtige Einzelfallberatung

Vielfach geht es aber noch um viel mehr als die Einlösung eines Rezepts vom Arzt. Viele Medikamente sind rezeptfrei erhältlich. „Diese sollen ebenso wie verschreibungspflichtige Präparate schnell und sicher wirken. Das funktioniert aber nur, wenn sie tatsächlich auf das jeweilige Problem abgestimmt sind. Fast jeden Tag kommen neue Mittel auf den Markt. Es ist für uns deshalb ein wichtiges Anliegen, alle Mitarbeiter ständig so zu schulen, dass sie immer auf dem aktuellen Stand sind“, gibt das



Apothekerehepaar Meyer Einblick in die täglichen Anforderungen. „Jedes Medizin kann verschiedene unerwünschte Wechselwirkungen erzeugen. Es ist also überaus wichtig, in der Apotheke darzulegen, was bereits eingenommen wird. Erst dann kann geklärt werden, was noch zusätzlich gegen Probleme wie Grippe, Halsschmerzen oder andere Beschwerden empfohlen werden kann“, erläutern sie weiter.

## In Ruhe auswählen

Die freundlichen und hellen Innenräume der Apotheken warten alle mit einem ansprechend präsentierten Freiverkaufssortiment auf.

Hier kann man in Ruhe Tees, Vitaminpräparate und andere Artikel für die tägliche Stärkung von Gesundheit und Vitalität sichten und auswählen. Dabei steht ebenfalls eine individuelle Beratung im Vordergrund.

Alle Apotheken bieten ein vielfältiges Sortiment an hochwertigen Kosmetikprodukten. Dabei spielen bekannte Marken wie zum Beispiel Vichy, Avène, Eucerin, La Roche-Posay, Dr. Hauschka, Nuxe oder Louis

Widmer eine große Rolle. „Eine fundierte Information ist hier ebenfalls wichtig. Schließlich kommt es immer auf die individuellen Wünsche an. Es gibt die unterschiedlichsten Hauttypen und somit ebenso ganz andere Anforderungen und Pflegebedürfnisse“, hält Verbena Meyer vor Augen. Damit kann man sicher sein, in den vier Apotheken der Familie in allen wichtigen Bereichen umfassend betreut zu werden.



**Apotheke am Rathausmarkt**  
 Inh. Verbena Meyer  
 Förster Funke Allee 104  
 14532 Kleinmachnow  
 Tel. 03 32 03/7 79 94  
 Fax 03 32 03/8 60 71  
 Mo.-Fr. 8-20 Uhr • Sa. 8-14 Uhr



**Apotheke im Markt**  
 Inh. Verbena Meyer  
 Potsdamer Straße 6-8  
 (im Kaufland) • 14513 Teltow  
 Tel. 0 33 28/3 38 00 33  
 Fax 0 33 28/3 38 00 59  
 Mo.-Sa. 8-20 Uhr

## Quartett für ein gesundes Leben: Sechs Tage, zwölf Stunden



**Apotheke am August-Bebel-Platz**  
 Inh. Andreas Meyer  
 August Bebel Platz 4  
 14532 Kleinmachnow  
 Tel. 03 32 03/7 14 12  
 Fax 03 32 03/7 14 13  
 Mo.-Fr. 8-19 Uhr • Sa. 8-13 Uhr



**Apotheke am Fuchsbaum**  
 Inh. Andreas Meyer  
 Karl Marx Straße 58-60  
 14532 Kleinmachnow  
 Tel. 03 32 03/7 85 54  
 Fax 03 32 03/7 85 57  
 Mo.-Fr. 8.30-19 Uhr • Sa. 8.30-14 Uhr

## Apotheken

### ■ Apotheke am

#### August-Bebel-Platz

August Bebel Platz 4  
14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/7 14 12, **S. 66**

### ■ Apotheke am Fuchsbau

Karl Marx Straße 58-60  
14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/7 85 54, **S. 66**

### ■ Apotheke am Rathausmarkt

Förster Funke Allee 104  
14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/7 79 94, **S. 66**

### ■ Apotheke im Markt

Potsdamer Straße 6-8  
14513 Teltow

Tel. 0 33 28/3 38 00 33, **S. 66**

## Augenheilkunde

### ■ Augenpraxis

#### für Gross und Klein

#### Dr. Mirjam Gross

Teltower Damm 15  
14169 Berlin

Tel. 0 30/80 58 11 11

[www.augen-zehlendorfer.de](http://www.augen-zehlendorfer.de), **S. 73**

## Chirurgie

### ■ Chirurgische Praxis

#### Dr. Bernhard Bochentin

#### Durchgangsarzt der Berufsgenossenschaften Behandlung von Arbeits-, Schul- und Wegeunfällen

Potsdamer Straße 7/9  
14513 Teltow

Tel. 0 33 28/33 41 31

[www.dr-bochentin.de](http://www.dr-bochentin.de), **S. 72**

## Dermatologie

### ■ Dermatologisches Zentrum Berlin

#### Dr. Markus Krause

#### Dr. Elisabeth Rowe

Potsdamer Chaussee 80  
14129 Berlin

Tel. 0 30/81 29 92 60

[www.dermatologie-berlin.de](http://www.dermatologie-berlin.de), **S. 70**

## Dialyse

### ■ Nierenzentrum Zehlendorfer

Fischerhüttenstraße 111  
14163 Berlin

Ambulanz: Tel. 0 30/8 13 91 21

Dialyse: Tel. 0 30/81 49 72 97

**S. 80**

## Gesundheitsnetzwerk

### ■ WVV-Gesundheitsnetzwerk

Erlenweg 33

14532 Kleinmachnow

Tel. 03 36 38/48 92 84

[www.wvv-gesundheitsnetzwerk.de](http://www.wvv-gesundheitsnetzwerk.de)

**S. 82**

## Hörgeräte

### ■ DIE HÖRWELT

#### Kuder + Geisler GbR

Lankwitzer Straße 6  
12209 Berlin

Tel. 0 30/81 00 12 80

[www.die-hoerwelt.de](http://www.die-hoerwelt.de), **S. 78**

### ■ Hörgeräte Klaper

Förster Funke Allee 104

14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/8 65 96

[www.hoergeraete-klaper.de](http://www.hoergeraete-klaper.de), **S. 80**

### ■ Jahnecke Hörgeräte

Königstraße 44

14109 Berlin-Wannsee

Tel. 0 30/94 87 43 33

[www.hoergeraete-jahnecke.de](http://www.hoergeraete-jahnecke.de)

**S. 76, 82**

## IT-Technik für Arztpraxen

### ■ Doctago GbR

Am Airport 1, 12529 Schönefeld  
Postanschrift:

Maxim Gorki Straße 65

15831 Blankenfelde-Mahlow

Tel. 0 33 79/3 41 89 50

[www.doctago.de](http://www.doctago.de), **S. 17**

## Kieferorthopädie

### ■ 123 Zahnsperre

#### Dr. Cepand Djamchidi

August Bebel Platz 2

14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/8 69 10

[www.123zahnsperre.de](http://www.123zahnsperre.de), **S. 71**

## Lebensmittelkontrolle

### ■ Analytica Alimentaria GmbH

Fahrenheitstraße 5

14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/8 84 80

[www.analytica.international.de](http://www.analytica.international.de)

**S. 16**

## Medizintechnik, -geräte

### ■ Korr Dental

#### Geräte Technik GmbH

Fahrenheitstraße 15

14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/77 88 00

[www.korr-dental.de](http://www.korr-dental.de), **S. 69**

## Optik, Brillen

### ■ Durchblick Dettke

Zehlendorfer Damm 107

14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/2 37 84

[www.wohlfuehlbrillen.de](http://www.wohlfuehlbrillen.de), **S. 82**

### ■ Sehquartier

#### Ihr Optiker in Kleinmachnow

#### Holger Dymke

Förster Funke Allee 102

14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/88 68 79

[www.sehquartier.de](http://www.sehquartier.de), **S. 116**

## Naturheilkunde

### ■ Naturheilpraxis

#### Dipl.-oec. troph. Ute Gruhn

Schillerstraße 12

14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/8 31 56

[www.ute-gruhn.de](http://www.ute-gruhn.de), **S. 78**

## Pflegedienst

### ■ PTS Pflegeteam

#### Sanitas GmbH

Klausenerstraße 15

14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/77 11 22

[www.pflegeteam-sanitas.de](http://www.pflegeteam-sanitas.de), **S. 79**

## Physiotherapie

### ■ Physiotherapie

#### Michael Heilmann

Karl Marx Straße 22 b

14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/88 51 95

[www.physio-heilmann.de](http://www.physio-heilmann.de), **S. 77**

## Poliklinik

### ■ MVZ Kleinmachnow

Förster Funke Allee 104

14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/88 98 80

[www.oberlin-mvz-kleinmachnow.de](http://www.oberlin-mvz-kleinmachnow.de)

**S. 76**

## Psychotherapie

### ■ Kinder- und Jugendlichen-

#### Psychotherapie (TP)

#### Katharina Stadtlander

Wannseestraße 21

14532 Stahnsdorf

Tel. 01 63/3 47 03 80

E-Mail: [mail@psychotherapie-](mailto:mail@psychotherapie-stadtlander.de)

[stadtlander.de](mailto:mail@psychotherapie-stadtlander.de), **S. 78**

## Seniorenwohnen

### ■ SenVital

#### Senioren- und Pflegezentrum

#### Kleinmachnow am Rathausmarkt

Förster Funke Allee 101

14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/6 00 10

[www.senvital.de](http://www.senvital.de), **S. 83**

## Praktische Arztpraxis-Ausstattung

**A**ls Arzt möchte man sich ganz auf den Patienten konzentrieren, anstatt sich technisch zu betätigen. Deshalb kommen Mediziner und insbesondere Zahnärzte gerne nach Kleinmachnow.

Hier sorgt ein Spezialunternehmen für die komplette

Praxisausstattung. **Peter Korr** und sein Sohn **Victor Korr** führen dann per Schulung in die Details im Umgang mit den modernen Geräten und Instrumenten ein.

„Viele Praxisinhaber kommen in unseren Ausstellungsraum, um sich die Mög-

lichkeiten vorführen und genau erklären zu lassen“, geben die Fachleute Einblick. Der umfassende Service beinhaltet das komplette Praxisinventar und später die pünktliche Nachlieferung von Verbrauchsmaterial.

Anfallende Wartungen und Reparaturen werden umgehend durchgeführt.

Der Familienbetrieb würde den Mitarbeiterstamm gerne erweitern und sucht dafür Elektriker.

**Korr Dental**

**Geräte Technik GmbH**

Fahrenheitstraße 15

14532 Kleinmachnow

Tel. 03 32 03/77 88 00

Fax 03 32 03/77 88 02

E-Mail: [info@korr-dental.de](mailto:info@korr-dental.de)

[www.korr-dental.de](http://www.korr-dental.de)



■ Victor Korr stellt moderne zahnmedizinische Geräte vor.

## Neue Zahnarztpraxis in Zehlendorf

**W**as genau steckt hinter einer Zahnbehandlung und warum könnte der Besuch in der Praxis überaus wichtig sein?

**Dr. Johanna Leonhard** bietet im Zuge ihrer Praxiseröffnung im benachbarten Zehlendorf viel Informatives auf

ihrer Internetseite. Dabei zeigt sie sich für neue Trends sehr offen. So ist sogar eine vegane Zahnreinigung möglich.

Die Praxis, in der sie durch **Dr. Niels Karberg** unterstützt wird, bietet die Möglichkeit, Termine bequem übers Internet zu buchen. „Alle Behand-

lungsschritte werden in Ruhe erklärt. Angstpatienten sind bei uns in guten Händen“, verweist sie auf eine weitere Spezialisierung.

Drei Behandlungsräume auf insgesamt 160 Quadratmeter Fläche erlauben eine sehr persönliche Betreuung. Dabei bringt die immer freundliche Zahnärztin zehn Jahre Erfahrung zum Wohl der Patienten ein.



■ Zahnärztin Dr. Johanna Leonhard (3.v.r.) setzt auf Transparenz und neue Ideen bei der Behandlung.

**Zahnarztpraxis Zehlendorf Berlin**

Potsdamer Straße 38

14163 Berlin

Tel. 0 30/8 02 74 66

E-Mail: [hallo@dr-leonhard.de](mailto:hallo@dr-leonhard.de)

[www.dr-leonhard.de](http://www.dr-leonhard.de)

Mo., Di. 8-15 Uhr

Mi., Do. 12-19 Uhr

Freitag nach Vereinbarung

sowie in ungeraden Kalenderwochen Di. 8-19 Uhr

## Seniorenwohnen

### ■ SenVital

**Senioren- und Pflegezentrum Kleinmachnow am Stolper Berg**  
Fahrenheitstraße 4  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/8 86 00  
www.senvital.de, **S. 27, 83**

### ■ Qualitas + aiutanda

#### Oranje Huis

Potsdamer Straße 53  
14513 Teltow  
Tel. 0 33 28/3 08 68 80  
www.pflegedienstqualitas.de, **S. 81**

## Solarium, Wohlfühlen

### ■ AMBIENTE Sun & Beauty

Förster Funke Allee 104  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/2 16 60  
www.sommerfigur.info, **S. 113**

## Tagespflege

### ■ Seniorentagespflegestätte

#### Hildegard Gräfin von Koenigsmarck-Stiftung

Limastraße 32  
14163 Berlin-Zehlendorf  
Tel. 0 30/8 02 57 96  
www.seniorentagespflegestaette.de  
**S. 80**

### ■ Qualitas + aiutanda

#### Oranje Huis

Potsdamer Straße 53  
14513 Teltow  
Tel. 0 33 28/3 08 68 80  
www.pflegedienstqualitas.de, **S. 81**

## Therapie-Zentrum

### ■ INUSphere Zentrum

#### Potsdam

Potsdamer Allee 3  
14532 Stahnsdorf  
Tel. 0 33 29/6 16 90 45  
www.therapie-zentrum-potsdam.de  
**S. 84**

## Tierarzt

### ■ Mobile Tierarztpraxis Berg

Im Tal 4  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 01 79/5 28 28 13  
www.tierarztpraxisberg.de, **S. 76**

## Yoga

### ■ shambomaya

Albrechtstraße 6  
15831 Mahlow  
Tel. 03 37 08/41 01 88  
Tel. 01 71/4 45 65 29  
www.shambomaya.de, **S. 77**

## Zahnheilkunde

### ■ Praxis für Zahnheilkunde Dipl.-Stom. Heike Bochentin

Potsdamer Allee 3  
14532 Stahnsdorf  
Tel. 0 33 29/61 22 80  
www.zahnarzt-bochentin-stahnsdorf.de, **S. 79**

### ■ Zahnarztpraxis Dr. Grundig Dr. Franziska Grundig

Dr. Michael Grundig  
Hohe Kiefer 154  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/88 76 65  
www.dr-grundig.de, **S. 75**

### ■ Zahnarztpraxis Zehlendorf Berlin

Potsdamer Straße 38  
14163 Berlin  
Tel. 0 30/8 02 74 66  
www.dr-leonhard.de, **S. 69**

## Service eintragen

Unternehmen können sich über  
[www.Kleinmachnow-Internet.de](http://www.Kleinmachnow-Internet.de)  
eintragen.

## Dermatologisches Zentrum Berlin



Dr. med. Markus Krause

Dr. med. Elisabeth Rowe

### Ambulante Operationen

Ärztelhaus in Zehlendorf • Potsdamer Chaussee 80 • 14129 Berlin

Termin-Vereinbarung:

[www.dermatologie-berlin.de](http://www.dermatologie-berlin.de) oder 030/8129 92 60

Montag bis Freitag 8-20 Uhr und Samstag 9-12 Uhr



**123 ZAHNSPERRE**  
*meine Kieferorthopäden!*



# ABDRUCKFREI SORGENFREI!

Abdruckfreie Behandlung\* mit dem Scanner der neuesten Generation und Röntgendiagnostik mit bis zu 20 % niedrigerer Strahlenbelastung als bei anderen strahlenreduzierten Geräten  
[www.123zahnsperre.de](http://www.123zahnsperre.de)

IHRE  
DIGITALE  
PRAXIS



**DR. MED. DENT.  
C. DJAMCHIDI & PARTNER**  
Fachzahnärzte für Kieferorthopädie

August-Bebel-Platz 2, 14532 Kleinmachnow  
Tel.: 033203 86910  
[www.123zahnsperre.de](http://www.123zahnsperre.de)

\*Bei der abdruckfreien Behandlung handelt es sich für gesetzlich versicherte Patienten um eine freiwillige, private Zusatzleistung auf Verlangen, die zur Zeit noch nicht durch die GKV abgedeckt wird. Sprechen Sie uns für weitere Informationen einfach an.

## Allgemeinärzte

Dr. Petra Ganal	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 28 61
Dr. Petra Gierloff	Hohe Kiefer 159	14532 Kleinmachnow	03 32 03/60 77 70
Dr. Margit Inacker	Zehlendorfer Damm 36	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 44 79
Dr. Petra Loelke	Ernst Thälmann Straße 165	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 20 29
Jörn Peter Markgraf	Ernst Thälmann Straße 99	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 24 31
Dr. Ursula Ruthe	Erlenweg 72	14532 Kleinmachnow	03 32 03/5 69 00
Dr. Sabine Spranger	Förster Funke Allee 108	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 25 50

## Augenheilkunde

Dr. Michael Gerdemann	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 29 53
Dr. Mirjam Gross (S. 73)	Teltower Damm 15	14169 Berlin	030/80 58 11 11
Dr. Gisela Fanselow-Hinrichs	Potsdamer Straße 7/9	14513 Teltow	03 32 28/30 82 80

## Chirurgie

Dr. Bernhard Bochentín (S. 72)	Potsdamer Straße 7/9	14513 Teltow	03 32 28/33 41 31
Dr. Stefan Kaiser, Dr. Tom Kirchner	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/87 11 34

## Dialyse

Nierenzentrum Zehlendorf (S. 80)	Fischerhüttenstraße 111	14163 Berlin-Zehlendorf	030/8 13 91 21
----------------------------------	-------------------------	-------------------------	----------------

## Frauenheilkunde

Dr. Anja Kühl	Käthe Kollwitz Straße 31	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 50 34
Dr. Kathleen Vocke	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 28 63

## Hals-Nasen-Ohren-Heilkunde

Dr. Frank-Peter August	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 60 90
------------------------	-------------------------	--------------------	------------------

## Haut- und Geschlechtskrankheiten

Dermatologisches Zentrum Dr. Markus Krause, Dr. Elisabeth Rowe (S. 70)			
	Potsdamer Chaussee 80	14129 Berlin	030/81 29 92 60
Dr. Nora Jodl	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 00 12
Dipl.-Med. Christina Radeck	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 00 12

## Sanfte Chirurgie im Gesundheitszentrum

**V**iele Operationen sind vermeidbar. Das sagen immer wieder Statistiken. Doch wie sieht es in der Praxis aus?

„Ich setze generell auf nicht-invasive Behandlungsverfahren. Wenn es notwendig ist, einen Eingriff zu vollziehen, spielen sanfte Methoden eine entscheidende Rolle. Das Ziel ist es, dass man sich anschließend zu Hause erholen kann, wo man sich am wohlsten fühlt“, erklärt **Dr. Bernhard Bochentín** als erfahrener Chirurg im „Gesundheitszentrum Teltow“ seinen Ansatz.

Wichtige Schwerpunkte sind die Behandlung von Meniskus- und Schulterverletzungen, von Ballenleiden, dem Karpaltunnelsyndrom sowie



■ Dr. Bernhard Bochentín beschränkt Operationen nur auf die Fälle, in denen diese unumgänglich sind.

der Fingerkrümmung „Morbus Dupuytren“. Durch intelligente Praxisorganisation sind die Wartezeiten trotz Notfällen und unaufschiebbaren Verletzungen bestmöglich reduziert. Als Durchgangsarzt der Berufsgenossenschaften ist Dr. Bernhard Bochentín für Arbeits-, Schul- und Wegeunfälle im Einsatz.

**Chirurgische Praxis**  
**Dr. Bernhard Bochentín**  
 Durchgangsarzt der  
 Berufsgenossenschaften  
 Behandlung von Arbeits-,  
 Schul- und Wegeunfällen  
 Potsdamer Straße 7/9  
 14513 Teltow  
 Tel. 03 32 28/33 41 31  
 Fax 03 32 28/33 41 32  
 E-Mail:  
 chirurgie@dr-bochentín.de  
 www.dr-bochentín.de

# Die Familienpraxis für die Augen

**U**m das Sehvermögen zu erhalten, ist es besonders wichtig, Augenerkrankungen frühzeitig zu erkennen und zu behandeln.

„Eine Makuladegeneration oder eine diabetesbedingte Netzhautschwellung kann im Alter zum Verlust der Lesefähigkeit führen. Unser Ziel ist es, diese heimtückischen Krankheiten im Zaum zu halten und eine Sehverschlechterung zu vermeiden oder gar aufzuhalten“, erklärt **Dr. Mirjam Gross**. Darum sind intravitreale Injektionen oder Operationen des Grauen und Grünen Stars ein Schwerpunkt ihrer „Augenpraxis für Gross und Klein“.

## Breite Vielfalt

Die Praxis deckt neben ambulanten Operationen und Lasertherapien das gesamte nicht-operative Spektrum der Augenheilkunde ab. Hierzu gehört eine Sprechstunde zur Anpassung von vergrö-

■ **Modernste Technik** sorgt für schonende Operationen.



■ **Das erfahrene Team um Dr. Mirjam Gross (2.v.l.) ist auf alle Behandlungen rund ums Auge spezialisiert.**

ßerten Sehhilfen, die von **Dr. phil. Stefanie Holzapfel** geleitet wird.

Die Volkskrankheit „Trockenes Auge“ wird mit medizinischer Lidreinigung und E-Eye behandelt.

Für die Sehschule sind die Orthoptistin **Claudia Merbold** und die Fachärzte **Ioanna Loupasaki** und **Dr. Sibylle Erdmann** zuständig. Sie betreuen ebenso das Myopie-Management. Hiermit lässt sich die Zunahme der Kurzsichtigkeit bei Kindern verlangsamen. Auf die Früherkennung, Diagnostik und

Behandlung aller Arten des „Grünen Stars“ ist **Bastienne Viehrig** spezialisiert.

## Erfahrenes Ärzteteam

Dr. Mirjam Gross hat mit Dr. Sibylle Erdmann, Ioanna Loupasaki, **Ricarda Neitzert**, **Aylin Stern** und Bastienne Viehrig Augenärzte mit langjähriger Erfahrung im Team. Während der Operationen im angegliederten OP-Zentrum überwachen die Anästhesiologen der Praxis „Sominicum“ die immer im Vordergrund stehende Sicherheit des Patienten.

## Traditionsreiche Praxis

Die moderne und barrierefreie Praxis ist eine 1968 von **Dr. Ruth Gross** gegründete und ab 1998 von ihrer Tochter Dr. Mirjam Gross fortgeführte Familienpraxis.

Die individuelle Betreuung der Patienten ist hier ein großes Anliegen.

## Ausbildungspraxis

Die multikulturelle Zehlendorfer Facharztpraxis bildet Medizinische Fachangestellte und Fachärzte aus.

**Augenpraxis für Gross und Klein**  
Teltower Damm 15  
14169 Berlin

Tel. 0 30/80 58 11 11

[www.augen-zehlendorf.de](http://www.augen-zehlendorf.de)

Mo.-Do. 9-19 Uhr • Fr. 9-13 Uhr



# ÄRZTE mit eigener Praxis von I bis Z

## Innere Medizin

Dr. Susann Beckmann	Käthe Kollwitz Straße 31	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 50 34
Dr. Anne Gastmeier	Zehlendorfer Damm 217	14532 Kleinmachnow	03 32 03/86 87 10
Dr. Beate Grahl, Dr. Susan Beckmann	Käthe Kollwitz Straße 31	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 50 34
Dr. Christine Marie Opdensteinen	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/87 98 55
Dr. Jörg-Peter Pinnow	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 65 75

## Kieferorthopädie

Dr. Cepand Djamchidi (S. 71)	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 69 10
------------------------------	----------------------	--------------------	------------------

## Kinder- und Jugendlichen-Psychotherapie

Dipl.-Rel.-päd. Tobias Bialuschewski	Zehlendorfer Damm 108	14532 Kleinmachnow	03 32 03/73 27 21
Dipl.-Päd. Monika Bossy	Zehlendorfer Damm 108	14532 Kleinmachnow	01 60/90 52 89 84
Andrea Gerlach	Ernst Thälmann Straße 99	14532 Kleinmachnow	03 32 03/86 33 38
Yvette Henschel	Zehlendorfer Damm 108	14532 Kleinmachnow	01 79/3 27 69 50
Katharina Stadlander (S. 78)	Wannseestraße 21	14532 Stahnsdorf	01 63/3 47 03 80

## Kinder- und Jugendmedizin

Dr. Brigitte Ahrens, Privatpraxis	Hohe Kiefer 39	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 42 60
Dr. Ursula Block-Schmidt	Ernst Thälmann Straße 102	14532 Kleinmachnow	03 32 03/86 26 40
Ulrike Fröhlich	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 92 98

## Nervenheilkunde

Dr. Petra Buder	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 82 05
-----------------	----------------------	--------------------	------------------

## Neurochirurgie

Dr. Thomas Haffke	Karl Marx Straße 20/22	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 37 36
-------------------	------------------------	--------------------	-------------------

## Oralchirurgie, Implantologie

Dr. Franziska Grundig (S. 75)	Hohe Kiefer 154	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 76 65
Dr. Frank Seidel	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 52 00

## Orthopädie

Dr. Markus Dietrich Beckmann (S. 76)	MVZ, Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 98 80
Dr. Reinhard Dahlmann	Schwarzer Weg 5	14532 Kleinmachnow	03 31/24 13 33 91
Ruben Schurr (S. 76)	MVZ, Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 98 80
Dr. Cathleen Zeller (S. 76)	MVZ, Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 98 80

## Pathologie

Dr. Susanne Kirschke-Kolbe, Azita Amirmaki	Albert Einstein Ring 22	14532 Kleinmachnow	03 32 03/32 67 00
--	-------------------------	--------------------	-------------------

## Psychotherapeutische Medizin

Hannelore Lauter	Ginsterheide 28	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 45 60
Dr. Maria Anna Ordning	Blachfeld 8	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 50 77
Reinhard Peckskamp	Zehlendorfer Damm 104 b	14532 Kleinmachnow	03 32 03/80 43 53

## Tierärzte

Mobile Tierarztpraxis Berg (S. 76)	Im Tal 4	14532 Kleinmachnow	01 79/5 28 28 13
Dr. Ute Busch	Grasweg 43	14532 Kleinmachnow	03 32 03/60 85 76
Dr. Michael Burger	Heinrich Hertz Straße 1 B	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 73 90
Dr. Petra Kattinger	Uhlenhorst 8	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 08 84
Dr. Volker Lammerschmidt	Uhlenhorst 8	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 08 84
Dr. Harald Vollmer, Dr. Sonja Vollmer	Karl Marx Straße 54	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 14 00

## Urologie

Dr. Carsten Lange	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/58 50
-------------------	-------------------------	--------------------	----------------

## Zahnmedizin

Dipl.-Stom. Heike Bochentin (S. 79)	Potsdamer Allee 3	14532 Stahnsdorf	03 32 29/61 22 80
Dr. Thomas Euskirchen	Zehlendorfer Damm 104 a	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 87 97
Dr. Christine Gilhaus	Geschwister Scholl Allee 51	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 31 22
Dr. Franziska Grundig (S. 75)	Hohe Kiefer 154	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 76 65
Dr. Michael Grundig (S. 75)	Hohe Kiefer 154	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 76 65
Andrea Honig	Meiereifeld 38	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 26 50
Dr. Johanna Leonhard (S. 69)	Potsdamer Straße 38	14163 Berlin	030/8 02 74 66
Dr. Andi Kison	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 33 42
Frederic Liese	Karl Marx Straße 24	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 55 75
Dirk Neugebauer	Zehlendorfer Damm 80	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 89 90
Nicolas Pawlik	Karl Marx Straße 116	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 09 09
Stefanie Renk	Zehlendorfer Damm 116	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 26 16
Dr. Daniela Scheins	Zehlendorfer Damm 80	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 89 90
Dr. Frank Seidel	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 52 00
Stephanie Thomas	Märkische Heide 29	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 29 54



## Besser schlafen dank Zahnarzt

**L**autes Röcheln in der Nacht bringt Beziehungen an ihre Grenzen und kann zu ernsthaften gesundheitlichen Risiken führen. Neu ist nun, dass sich eine innovative Zahnarztpraxis mit dem Problem „Schnarchen“ beschäftigt.

„Hier können mit speziellen Schienen gute Ergebnisse erzielt werden“, informiert **Dr. Michael Grundig**, der sich darauf spezialisiert hat. Damit erfährt die moderne Praxis von ihm und Ehefrau **Dr. Franziska Grundig** eine weitere Bereicherung.

### Internationale Einblicke

Dr. Franziska Grundig hat weltweit weitreichende Erfahrungen gemacht, bevor 2021 die Praxis in Kleinmachnow eröffnet wurde. So war sie in Großbritannien und in Guatemala tätig. Zurück in Berlin konnte sie mit „magna cum laude“ ihren Dokortitel erringen. Es folgten zwei Jahre in einer bekannten Berliner Kinderzahnarztpraxis sowie danach weitere Tätigkeiten in Berlin und Potsdam. Entsprechend ist ihr die Behandlung

von Kindern und Jugendlichen ein großes Anliegen. „Hier werden die Wurzeln für die Zahngesundheit gelegt, die möglichst ein ganzes Leben lang begleiten soll.“

### Wichtige Prophylaxe

Vorsorge liegt ihr sehr am Herzen. Deshalb wird das Prophylaxe-Team Anfang 2024 nochmals erweitert. Dadurch sind kürzere Wartezeiten möglich. Es können außerdem mehr neue Patienten in das Prophylaxe-Programm aufgenommen werden.

### Doppelte Qualifikation

In der Praxis werden Personen jeden Alters einfühlsam behandelt. Dabei ist hilfreich, dass mit Dr. Michael Grundig ein Oralchirurg mit im Team ist. Er hat ebenfalls mit „magna cum laude“ in Zahnmedizin promoviert und in renommierten Kliniken seine Erfahrungen gesammelt. Somit kann dieses wichtige Spektrum in Form von eigenen Sprechstunden der Implantologie und Oralchirurgie zusammen mit der allgemeinen Zahnheilkunde unter einem Dach angeboten werden.



■ Vor der Praxis gibt es viele Parkmöglichkeiten.

### Kinder willkommen

Kinder spielen in der Praxis eine große Rolle. So freuen sich die Inhaber und ihre Mitarbeiterinnen, wenn Klassen, wie kürzlich von der Eigenherd-Schule, mal hinter die Kulissen sehen wollen.

„Auf diese Weise erfahren sie bereits in jungen Jahren, dass der Blick in den Mund nötig ist und angstfrei erfolgen kann.“

**Zahnarztpraxis Dr. Grundig**  
**Dr. Franziska Grundig**  
**Dr. Michael Grundig**  
 Hohe Kiefer 154  
 14532 Kleinmachnow  
 Tel. 03 32 03/88 76 65  
 E-Mail: [info@dr-grundig.de](mailto:info@dr-grundig.de)  
[www.dr-grundig.de](http://www.dr-grundig.de)

## OBERLIN MVZ



Ihr Medizinisches Versorgungszentrum am Rathausmarkt Kleinmachnow

Wir bieten Ihnen eine umfassende Betreuung in den Fachgebieten Orthopädie, Kinderorthopädie und Physikalische & Rehabilitative Medizin.



### MVZ Kleinmachnow

Förster-Funke-Allee 104

14532 Kleinmachnow

Tel.: 033203 889 - 880

E-Mail: [kleinmachnow@oberlin-mvz.de](mailto:kleinmachnow@oberlin-mvz.de)

[www.oberlin-mvz-kleinmachnow.de](http://www.oberlin-mvz-kleinmachnow.de)

## Günstig gut hören



Hörakustikermeisterin **Saskia Störmer** ist darauf spezialisiert, Defizite exakt festzustellen und bei Bedarf Hörgeräte genau zu justieren. Dabei kann sie auf digitale Technik zurückgreifen. Ein großer Vorteil von „Jahnecke Hörgeräte“ ist weiterhin, dass die Mitarbeiter um Geschäftsführer **Frank**

Jester herstellernunabhängig beraten.

Die Mitgliedschaft in einer Einkaufsgemeinschaft ermöglicht attraktive Preise. Auf Wunsch sind Hausbesuche möglich.

### Jahnecke Hörgeräte

Königstraße 44 • 14109 Berlin-Wannsee  
Tel. 0 30/94 87 43 33 • Fax 0 30/94 87 44 33

E-Mail: [wannsee@hoergeraete-jahnecke.de](mailto:wannsee@hoergeraete-jahnecke.de)

[www.hoergeraete-jahnecke.de](http://www.hoergeraete-jahnecke.de)

Mo., Mi., Do. 8-13 & 14-17 Uhr

Di. 8-13 & 14-19 Uhr • Fr. 8-14 Uhr



## Tierarzt für zuhause

Durch die Gegend fahren, davor graust es vielen Hunden und Katzen. Deshalb kommen die Tierärztinnen **Christiane Tölke**, **Helena Prell** und **Friederike Braun** zur Behandlung ins Haus. Die entsprechende Technik sowie einen großen Medikamentenvorrat und eine Notfallausrüstung führen sie in ihrem gut sortierten Praxisfahrzeug immer mit. Sie sind auf die liebevolle Versorgung von Haustieren spezialisiert. Alternativ ist natürlich eine Behandlung in den Praxisräumen möglich.

### Mobile Tierarztpraxis Berg

Im Tal 4 • 14532 Kleinmachnow

Tel. 01 79/5 28 28 13

E-Mail: [info@tierarztpraxisberg.de](mailto:info@tierarztpraxisberg.de)

[www.tierarztpraxisberg.de](http://www.tierarztpraxisberg.de)

## Gute Beweglichkeit als Schutzschild

**W**er beweglich ist, hat ein geringeres Verletzungsrisiko.

Das hat **Michael Heilmann** als erfolgreicher Top-Athlet oft erlebt. Diese Erkenntnisse



■ Michael Heilmann ist Rekordmarathonläufer und setzt auf unterschiedliche Verfahren, um Schmerzen anzugehen und die Beweglichkeit zu fördern.

kommen den Patienten in seiner Physiotherapiepraxis zugute. Hier bietet er seit inzwischen 25 Jahren ein überaus großes Spektrum an Behandlungsmöglichkeiten.

„Die Anwendungen erfolgen auf Rezept vom Arzt oder für Selbstzahler auf eigenen Wunsch“, gibt der erfahrene Physiotherapeut Einblick. Oft ist es die Kombination von verschiedenen Verfahren, die es ihm erlaubt, Schmerzen oder Verspannungen schnell zu beseitigen. Häufig geht es um Krankengymnastik, wobei als Besonderheit Bobath für Erwachsene angeboten wird. Ungewöhnlich ist ebenso, dass die Lymphdrainage sogar im Mundinneren erfolgen kann.

Massage, Schlingentisch und Fangopackungen sind genauso wie Akupressur in vielen Fällen hilfreich.

**Physiotherapie Michael Heilmann**

Karl Marx Straße 22 b • 14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/88 51 95

E-Mail: [kontakt@physio-heilmann.de](mailto:kontakt@physio-heilmann.de)  
[www.physio-heilmann.de](http://www.physio-heilmann.de)

## Achtsam, beweglich und entspannt

**Y**oga mit Hund, das macht tierisch Spaß. Zugleich kommt man so zu noch mehr Ruhe und Entspannung.



■ Mit Therapiehund Luis macht Yoga tierisch Spaß.

Das loben viele der Kursteilnehmer von **Jörg-Holger Zlotos**. Er vermittelt dabei sehr viel Hintergrundwissen zum Thema Stressabbau und Gelassenheit. Mit Atemübungen wird die Harmonisierung von Geist und Körper angeleitet.

Die bewegungsorientierten Übungen erfolgen durch Vormachen und Erläutern. „Die Teilnehmer schulen ihre Körperwahrnehmung und lösen Anspannungen auf muskulärer Ebene“, beschreibt er.

Jörg-Holger Zlotos bietet auf Wunsch Hausbesuche in Seniorenheimen, Kitas sowie Rehaeinrichtungen an. In Arbeitgeberveranstaltungen gibt er Einblicke, wie mit Hatha-Yoga Mitarbeiter motiviert werden können.

Seine Kurse sind bequem übers Internet oder telefonisch buchbar.

**shambomaya**

Albrechtstraße 6 • 15831 Mahlow  
Tel. 03 37 08/41 01 88 • Tel. 01 71/4 45 65 29

E-Mail: [info@shambomaya.de](mailto:info@shambomaya.de)  
[www.shambomaya.de](http://www.shambomaya.de)

Be Brilliant™



## WENN AUS SPRACHE GESPRÄCHE WERDEN

Diese Hörgeräte nehmen es mit mehreren Sprechern gleichzeitig auf – einfach sorgenfrei durch den Tag.



Pure Charge&Go IX



## EINFACH AUFLADEN UND SORGENFREI DURCH DEN TAG

Die kleinsten wiederaufladbaren Hörgeräte der Welt.



Silk Charge&Go IX



signia



### DIE HÖRWELT

Kuder + Geisler GbR  
Hörgeräteakustik

*Überzeugen Sie sich und tragen Sie bei uns zur Probe.*

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-18 Uhr | Sa. 9-13 Uhr



Ihr Kiezakustiker in Lichterfelde Ost  
Inhabergeführt  
Lankwitzer Straße 6 (gegenüber LIO),  
12209 Berlin  
Tel. (0 30) 81 00 12 80 | [www.DIE-HOERWELT.de](http://www.DIE-HOERWELT.de)



Wenn Sie nicht zu uns kommen können, kommen wir auch gerne zu Ihnen nach Hause.

## Kinder und Jugendliche im Blick



Immer mehr Kinder weisen Verhaltensauffälligkeiten und Entwicklungsstörungen auf.

**Katharina Stadlander** bietet als approbierte Kinder- und Jugendlichen-Psychotherapeutin Unterstützung in akuten Krisen und therapeutische Hilfe zur Selbsthilfe. Sie verfügt über eine lange berufliche Erfahrung im Umgang mit psychischen Erkrankungen. Ihr ist es wichtig, gemeinsam mit den Eltern individuelle Wege zu finden. „Dabei ist eine vertrauensvolle Beziehung entscheidend. Für die Jugendlichen und Heranwachsenden bis zu 21 Jahren ist eine therapeutische Behandlung ohne die Eltern natürlich ebenso möglich“, beschreibt sie. Ihre Praxis steht Privat- und Beihilfeversicherten sowie gesetzlich Versicherten über das Kostenerstattungsverfahren offen.

**Kinder- und Jugendlichen-Psychotherapie (TP)**  
**Katharina Stadlander**  
Wannseestraße 21 • 14532 Stahnsdorf  
(im Marktplatz Waldschänke)  
Tel. 01 63/3 47 03 80  
E-Mail: [mail@psychotherapie-stadlander.de](mailto:mail@psychotherapie-stadlander.de)

## Sanfte Schmerztherapie

„Wir tragen unsere eigene Heilkraft in uns und können lernen, diese zu stärken“, ist sich Osteopathin **Ute Gruhn** sicher. Deshalb steht in ihrer Praxis diese Aufgabe ganz weit oben an. Sie kann dabei zusätzlich auf ihr breites Wissen als Ernährungswissenschaftlerin und Shiatsu-Therapeutin zurückgreifen. Sie betrachtet stets den Menschen in seiner Gesamtheit. Ihre Praxis ist vielfach bei chronischen Schmerzen, Störungen des Bewegungsapparates und der inneren Organe oder bei psychosomatischen Problemen gefragt. Sie setzt dabei auf sanfte Techniken wie Osteopathie, Dehnungsübungen oder die Cranio-Sacral-Therapie. Auf Wunsch hilft sie zudem mit Ernährungsberatung, die Selbstheilungskräfte anzuregen.



**Naturheilpraxis Dipl.-oec. troph. Ute Gruhn**  
Schillerstraße 12 • 14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/8 31 56 • E-Mail: [info@ute-gruhn.de](mailto:info@ute-gruhn.de)  
[www.ute-gruhn.de](http://www.ute-gruhn.de)

## Gesunde Zähne für ein Wohlfühlächeln

**S**aubere Zähne werden we-  
niger krank. Deshalb ist  
regelmäßige professionelle  
Zahnreinigung von großer  
Bedeutung.

Wer es längere Zeit nicht zum Zahnarzt geschafft hat, wird bei **Heike Bochentín** ebenso vertrauensvoll angenommen. „Es ist nie zu spät“, lädt sie ein. Ihr liegen Wohlfühlen und Gesundheit ihrer Patienten überaus am Herzen. So hat sie eine Lüftungsanlage gegen Viren einbauen lassen. Für Kinder unterhält sie eine eigene Sprechstunde. „Auf Kariesbefall sollte man schon in frühen Jahren achten“, rät sie. Sie kümmert sich sorgsam darum und verbessert den Zahnerhalt. In der Praxis werden alle gängigen Be-



■ Zahnärztin Heike Bochentín setzt auf eine sehr schonende Behandlung.

handlungen durchgeführt. Mit der modernen Ausstattung, wie etwa einem OP-Mikroskop, sind besonders schonende Eingriffe möglich. Dies wirkt sich insbesondere bei Wurzelkanalbehandlungen positiv aus.

Parodontose-Behandlung sowie die Schienentherapie, bei der man ein harmonisches Zusammenspiel von Ober- und Unterkiefer erreicht, sind weitere Schwerpunkte.

**Praxis für Zahnheilkunde**  
**Dipl.-Stom. Heike Bochentín**  
Potsdamer Allee 3  
14532 Stahnsdorf  
Tel. 0 33 29/61 22 80

E-Mail:  
praxis@zahnarzt-bochentín-  
stahnsdorf.de  
www.zahnarzt-bochentín-  
stahnsdorf.de

## Liebevolle Pflege unter Nachbarn

**W**as tun, wenn man unerwartet dauerhafte pflegerische Betreuung oder Unterstützung im Alltag benötigt? Von einem Tag auf den nächsten kann die Welt völlig anders aussehen. Dann ist umgehende und zuverlässige Hilfe wichtig. Dafür steht das

„PTS Pflege team Sanitas“ parat. Die Mitarbeiter kümmern sich um alle hier anfallenden Belange. Den Beginn macht eine genaue Analyse der Situation. Die Pflegekräfte sind bei der Begutachtung durch den Medizinischen Dienst der Krankenkassen

dabei. Diese ist für eine Einstufung oder Erhöhung des Pflegegrads wichtig. Das Spektrum umfasst die Leistungen der medizinischen Behandlungspflege gemäß SGB V sowie alle anderen Tätigkeiten der Pflegeversicherung gemäß SGB XI. Im Kleinmachnower Pflege team kümmern sich oft Kleinmachnower um Kleinmachnower. Das bedeutet eine sehr engagierte und kompetente Pflege von Nachbarn für Nachbarn.



■ Die „PTS Pflege team Sanitas GmbH“ steht für eine einfühlsame Betreuung bei allen anfallenden Fragen und Problemen. Dies bietet den Betroffenen und ihren Angehörigen eine wichtige Entlastung.

**PTS Pflege team Sanitas GmbH**  
Klausenerstraße 15  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/77 11 22

E-Mail:  
info@pflege team-sanitas.de  
www.pflege team-sanitas.de

Zentraler Standort

Dialysepraxis mit  
freundlichem Personal  
und modernster Technik

Im Forum für Gesundheit im  
Krankenhaus Waldfriede

Verkehrsgünstige ruhige  
Parklage

Alle Dialyseverfahren  
inklusive Peritonealdialyse

Transplantationsvor-  
bereitung und -nachsorge

Infektionspatienten auf  
Anfrage

## Nierenzentrum Zehlendorf

Wir sind eine Einrichtung zur ambulanten Behandlung chronisch nierenkranker Patienten in jedem Stadium der Erkrankung. Wir wollen bei der Behandlung des Patienten alle Chancen ausschöpfen und entstehende Risiken zu seiner Sicherheit in allen Prozessen minimieren.



[www.nierenzentrum-zehlendorf.de](http://www.nierenzentrum-zehlendorf.de)

Ärztin für Nephrologie  
und Hypertensiologie  
(DHL)

**Dr. med. Sylvia Petersen**

Fischerhüttenstraße 111  
14163 Berlin-Zehlendorf  
U-Bahn: Krumme Lanke

Ambulanz-Telefon 813 91 21  
Ambulanz-Telefax 813 92 21  
Dialyse 81 49 72 97

## Mit dem Herzen am Ohr



Meist merkt es erst der Partner oder die Familie, wenn es plötzlich mit der Verständigung hapert. Hier schaffen die Hörakustikermeister **Anja Semlin** und

**André Eisenmann** umgehend und kostenlos Klarheit. Sollte tatsächlich ein Hörverlust vorliegen, bieten sie mit modernen Geräten Abhilfe. Dabei legen sie besonderen Wert darauf, dass das System auf den Träger abgestimmt ist. „Viele Modelle lassen sich per Bluetooth mit dem Smartphone und Fernseher koppeln. Zudem können diese sehr klein und unauffällig sein“, erläutern sie.

Bei Ohrensäusen oder Tinnitus bringt eine Untersuchung mit Tonaudiometrie Licht ins Dunkel des Problems. Ein weiterer Schwerpunkt ist individueller Gehörschutz für Freizeit und Arbeit.

**Hörgeräte Klaper**

Förster Funke Allee 104 • 14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/8 65 96

E-Mail: [kleinmachnow@hgklaper.de](mailto:kleinmachnow@hgklaper.de)

[www.hoergeraete-klaper.de](http://www.hoergeraete-klaper.de)

Mo., Di., Do. 8-19 Uhr • Mi., Fr. 8-13 Uhr

## Tagespflege am Schlachtensee

Soziale Kontakte und eine gute Versorgung sind gerade im Alter wichtig. Dies erfahren die Besucher in der Seniorentagespflegestätte in Berlin-Zehlendorf.



In dem ansprechenden Gebäude gibt es eine Menge Möglichkeiten für einen angenehmen Aufenthalt. Dazu gehören die Sonnenterrasse und der reizvolle Garten mit grünem Rundweg samt Verweilplätzen. Die engagierten Mitarbeiter sorgen für aktivierende Pflege, vielfältige Gruppenangebote und ausgewogene, schmackhafte Mahlzeiten. Fußpflege und Friseur ergänzen das Spektrum. Durch die Tagespflege werden die Angehörigen spürbar entlastet. Hierzu trägt ebenso der Fahrdienst von Tür zu Tür bei.

**Seniorentagespflegestätte**

Hildegard Gräfin von Koenigsmarck-Stiftung  
Limastraße 32 • 14163 Berlin-Zehlendorf  
Tel. 0 30/8 02 57 96 • Fax 0 30/80 49 99 28  
E-Mail: [info@seniorentagespflegestaette.de](mailto:info@seniorentagespflegestaette.de)  
[www.seniorentagespflegestaette.de](http://www.seniorentagespflegestaette.de)

Ambulante Wohngruppen und Tagespflege für Senioren

# ORANJE HUIS

Willkommen in der  
Ruhlsdorfer Straße  
in Teltow!



Den Lebensabend allein in den eigenen vier Wänden oder in einem Pflegeheim zu verbringen, ist nicht immer die einzige Lösung. Um weiterhin selbstständig, individuell und in Gemeinschaft leben zu können, dabei aber dauerhaft eine pflegerische Versorgung sicherzustellen, bieten wir Menschen mit Pflegebedürftigkeit einen eigenen Wohnraum.

Dabei müssen sie auf nichts verzichten! Unser neuer Standort im Oranje Huis in Teltow bietet vier moderne, komfortable Wohngruppen mit lichtdurchfluteten Zimmern im 1. und 2. Obergeschoss und eine perfekte Anbindung nach Berlin sowie Einkaufsmöglichkeiten und Ärzte in der Nähe. Unser 24-Stunden-Pflegeservice steht unseren Patienten jederzeit zur Verfügung. Im Erdgeschoss begrüßen wir 25 Gäste an fünf Tagen in der Woche in unserer neuen Tagespflegestelle.

Unser Angebot richtet sich an pflegebedürftige Menschen, deren Versorgung bzw. Betreuung in der Häuslichkeit nicht mehr möglich ist, die aber in einer familiären, häuslichen Atmosphäre versorgt und betreut werden wollen.

**Nicht jeder Mensch ist gleich. Deshalb erstellen wir Ihnen unverbindlich ein individuelles Pflegeportfolio. Sie finden uns in der Potsdamer Str. 53 in Teltow.**

Tel. 03328 - 30 86 88 0 | [www.pflegedienstqualitas.de](http://www.pflegedienstqualitas.de)

**Qualitas**  
aiutanda



IN GEMEINSCHAFT LEBENSQUALITÄT SCHAFFEN

## DAS WVV-GESUNDHEITS- NETZWERK

**DAS WVV-GESUNDHEITSNETZWERK IST EIN UNTERNEHMENSVERBUND ZUR VERBESSERUNG DER LEBENSQUALITÄT KRANKER UND PFLEGEBEDÜRFTIGER MENSCHEN, IN DEM DIE MITARBEITER GERN UND GLÜCKLICH ARBEITEN**

Der WVV-Netzwerkverbund mit dem Verwaltungssitz in Kleinmachnow bietet eine bedarfsgerechte Hilfe für kranke & pflegebedürftige Patienten ab 18 sowie für deren Angehörige. Angefangen bei der Entwicklung von Pflege-Wohngemeinschaften, über hochqualitative Pflege, liebevolle Alltagsunterstützung und therapeutische Betreuung, bis hin zu betreuten Fahrangeboten für mobilitätseingeschränkte Menschen. Für Mitarbeiter bietet der familiengeführte Unternehmensverbund sehr gute Arbeitsbedingungen zu besten Konditionen, eine Unternehmenskultur der Wertschätzung und einen sicheren Arbeitsplatz zum 'Glücklich-Arbeiten'!

### UNTERNEHMEN IM WVV-GESUNDHEITSNETZWERK:

- Intensivpflegedienst COMFORT Homecare GmbH
- WVV-Wohnen, Verwalten & Servicegesellschaft mbH
- Behindertenfahrdienst COMFORT Caredrive GmbH
- Therapiezentrum COMFORT | Physio - Ergo - Logo



WVV-GESUNDHEITSNETZWERK | ERLENWEG 33 | 14532 KLEINMACHNOW  
TEL: 033638 / 489 284 | WWW.WVV-GESUNDHEITSNETZWERK.DE



## 35 Jahre Durchblick



Die Augenoptikermeisterin **Martina Dettke** hat seit nun 35 Jahren den Durchblick fürs gute Sehen. Sie nimmt sich Zeit für eine typgerechte Beratung. Dabei helfen ihr Feingefühl und weibliche Intuition. Einer der Schwerpunkte sind Brillen fürs angenehme Arbeiten am Computer. Sehtests werden entspannt nach vorheriger Terminvereinbarung durchgeführt. Bei ihr kann man in Ruhe klassische, modische sowie ausgefallene Designer-Brillenmodelle anprobieren. Die integrierte Werkstatt ermöglicht das Einschleifen der Gläser sowie Reparaturen.

**Durchblick Dettke**

Zehlendorfer Damm 107 • 14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/2 37 84

E-Mail: [info@wohlfuehlbrillen.de](mailto:info@wohlfuehlbrillen.de)  
<https://wohlfuehlbrillen.de>

Di., Fr. 9-12 Uhr • Mi., Do. 14-18 Uhr  
zusätzliche Termine nach Vereinbarung

Wir wollen, dass Sie

# Glücklich Hören!



- persönliche Beratung
- Hörgeräte aller Hersteller
- maßgefertigte Im-Ohr Hörgeräte
- Hausbesuche
- Parkplätze am Haus

**Jahnecke**  
Hörgeräte

Tel.: 030 - 94 87 43 33  
Königstraße 44  
14109 Berlin-Wannsee



Langzeitpflege, Kurzzeit-  
und Verhinderungspflege  
mit Herz:

*Ihr starkes Duo in  
Kleinmachnow*



### **SenVital Senioren- und Pflegezentrum Kleinmachnow am Rathausmarkt**

Förster-Funke-Allee 101  
14532 Kleinmachnow  
Telefon 033203 6001-0  
info-kleinmachnow@senvital.de

- Pflegebereich mit 129 Einzel- und 10 Doppelzimmern
- hauseigenes Restaurant • behütende Wohnwelt Demenz

### **SenVital Senioren- und Pflegezentrum Kleinmachnow am Stolper Berg**

Fahrenheitstraße 4  
14532 Kleinmachnow  
Telefon 033203 886-00  
info-stolperberg@senvital.de

- 85 großzügige Einzelzimmer mit Balkon oder Terrasse • W-LAN
- ruhige Lage nahe dem Erholungsgebiet „Stolper Berg“ • hauseigenes stilvolles Restaurant

Gemeinsam Zukunft leben.

**Interessieren Sie sich für einen Pflegeplatz?  
Wir sind gerne für Sie da!**



## WILLKOMMEN

im INUSphere<sup>®</sup> Zentrum Potsdam  
Privatärztliches Zentrum



INUSphere<sup>®</sup> Zentrum  
Potsdam

Wir freuen uns, mitteilen zu können, dass wir ein zertifiziertes Zentrum für die INUSphere<sup>®</sup> sind. Mit der INUSphere<sup>®</sup>/Blutwäsche filtern wir aus dem Blut gezielt krankheits- und entzündungsauslösende Umweltgifte heraus. Die im Blut zirkulierenden Autoimmunkomplexe sowie Entzündungsmediatoren, die eine chronische Entzündung aufrechterhalten, werden ebenso eliminiert.

### Die Wirkung der INUSphere<sup>®</sup> bei chronischen Entzündungen und Autoimmunerkrankungen

- ✦ Am deutlichsten wird der Nutzen der INUSphere<sup>®</sup> am Beispiel der autoimmunen, entzündlichen rheumatoiden Arthritis (RA) sichtbar. Mit jeder INUSphere<sup>®</sup> reduzieren wir den maßgeblichen Entzündungsmarker CRP. Auch die zahlreichen anderen Entzündungsmediatoren senken wir erheblich. Viele Rheumapatienten nehmen bereits nach einer INUSphere<sup>®</sup> deutliche Verbesserungen ihrer Beweglichkeit und eine drastische Schmerzreduktion wahr.
- ✦ Welche Bedeutung Umweltgifte haben können, wird oftmals beim „Multiple Chemical Sensitivity Syndrome“ (MCS) deutlich. Die klinische Überempfindlichkeit gegen verschiedenste Chemikalien sinkt oftmals in dem Maße, wie man den Körper von alltäglichen und allgegenwärtigen Umweltgiften entlastet.
- ✦ Beim „Chronic Fatigue Syndrome“ (CFS), sofern es durch latent chronische Entzündungen verursacht wird, wie zum Beispiel durch Autoantikörper gegen Neuro-Transmitter-Rezeptoren.
- ✦ TILT, dem „Totalen Immun Toleranz Verlust Syndrom“.



Mišel Torontali  
INUSphere<sup>®</sup> Zentrum

### Spezielle Long-Covid-Apherese-Therapie

Die im INUSphere<sup>®</sup> Zentrum Potsdam angebotene INUSphere<sup>®</sup> ist die aktuell effektivste Methode, um Umweltgifte, autoimmune Antikörper, zirkulierende Immunkomplexe und Entzündungsmediatoren aus dem Körper zu filtern. Unsere Aufgabe sehen wir darin, den Körper wieder in seine natürliche Regulationsfähigkeit und Funktionstüchtigkeit zurückzusetzen. Dabei ist die INUSphere<sup>®</sup> für uns essenziell und aus unserer Ursachentherapie nicht wegzudenken.

**Gerne beraten wir Sie in einem persönlichen Gespräch oder auch telefonisch.**

INUSphere<sup>®</sup> Zentrum Potsdam • Potsdamer Allee 3 • 14532 Stahnsdorf  
E-Mail: [torontali@therapie-zentrum-potsdam.de](mailto:torontali@therapie-zentrum-potsdam.de) • [www.therapie-zentrum-potsdam.de](http://www.therapie-zentrum-potsdam.de)

<b>A</b>			
<b>Abbruch von Gebäuden</b>			
Landkreis, Bauaufsicht	Potsdamer Straße 18 a	14513 Teltow	0 33 28/31 84 40
<b>Abfallentsorgung</b>			
APM Abfallwirtschaft Potsdam-Mittelmark	Bahnhofstraße 18	14823 Niemegk	03 38 43/3 06 78
<b>AIDS-Beratung</b>			
Landratsamt, Gesundheitsamt	Str. nach Fichtenwalde 10	14547 Beelitz	03 38 41/9 19 65
<b>Akteneinsicht</b>			
FB Recht/Sicherheit/Ordnung	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 21 11
<b>Alarmanlagen, Sicherheitstechnik</b>			
Hörmann Berlin-Brandenburg (S. 28)	Blankenfelder Dorfstr. 94	15827 Blankenfel.-Mahlow	0 33 79/3 41 99 60
<b>Alltagshilfe</b>			
Der OhrVerleih, Myrko Dietrich (S. 18)	Hertha Thiele Weg 7	14480 Potsdam	01 52/54 20 91 54
<b>Alternative Therapiemöglichkeiten</b>			
Dipl.-oec. troph. Ute Gruhn (S. 78)	Schillerstraße 12	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 31 56
INUSphere Zentrum Potsdam (S. 84)	Potsdamer Allee 3	14532 Stahnsdorf	01 52/34 15 99 77
<b>An-, Ab- und Ummeldungen</b>			
Bürgerbüro	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	
E-Mail: buergerbuero@kleinmachnow.de			03 32 03/8 77 13 01 bis -04
<b>Anglerprüfung</b>			
Landkreis, Untere Fischereibehörde	Potsdamer Straße 18	14776 Brandenburg	0 33 81/53 31 49
E-Mail: jagd-fischerei@potsdam-mittelmark.de			
<b>Apotheken im Bericht</b>			
Apotheke am August-Bebel-Platz (S. 66)	August Bebel Platz 4	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 14 12
Apotheke am Fuchsbau, A. Meyer (S. 66)	Karl Marx Straße 58-60	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 85 54
Apotheke am Rathausmarkt, V. Meyer (S. 66)	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 79 94
Apotheke im Markt, V. Meyer (S. 66)	Potsdamer Straße 6-8	14513 Teltow	0 33 28/3 38 00 33

## Gesundheit „mobil“ per App

Gesundheit spielt eine immer wichtigere Rolle. Nur, wenn man sich wohlfühlt, macht das Leben Spaß. Sollte es damit Probleme geben, will man schnell und unkompliziert Hilfe bekommen. Dann ist es wichtig, ohne große Sucherei die richtige Adresse zu finden.

Mit der Kleinmachnow-App findet man im Gesundheits-Bereich auf einen Blick alle niedergelassenen Ärzte von Kleinmachnow. Praxen und Anbieter rund um die Gesundheit aus „Kleinmachnow kompakt“ sind über die App schnell erreichbar.

Die App kann man sich ganz einfach herunterladen: Hierzu muss lediglich der untenstehende QR-Code gescannt werden, dann geht es fast von selbst!



**App runterladen**

## Rufnummern für schnelle Hilfe

Polizei.....	1 10
Feuerwehr und Rettungsdienst .....	1 12
Polizei-Hauptwache Teltow .....	0 33 28/43 70
Ärztlicher Bereitschaftsdienst .....	11 61 17
Giftnotruf .....	0 30/1 92 40
<b>Apothekennotdienst:</b>	
vom Festnetz (kostenfrei) .....	08 00/0 02 28 33
vom Handy (69 ct/Min.) .....	2 28 33
Eichhörnchen-Notruf .....	07 00/20 02 00 12
Mobile Tierarztpraxis .....	01 79/5 28 28 13
Squirrels Baumpflege .....	01 51/12 31 47 01
Treeletics Baumpflege.....	01 76/97 62 51 43
MWA Havariefall.....	03 32 03/34 52 00

# ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

## Ärzte im Bericht

123 Zahnsperre Dr. C. Djamchidi (S. 71)	August Bebel Platz 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 69 10
Augenpraxis für Gross und Klein (S. 73)	Teltower Damm 15	14169 Berlin	030/80 58 11 11
Chirurgische Praxis Dr. Bochentini (S. 72)	Potsdamer Straße 7/9	14513 Teltow	033 28/33 41 31
Dermatologisches Zentrum Berlin (S. 70)	Potsdamer Chaussee 80	14129 Berlin	030/81 29 92 60
Nierenzentrum Zehlendorf (S. 80)	Fischerhüttenstraße 111	14163 Berlin-Zehlendorf	030/8 13 91 21
Oberlin MVZ Kleinmachnow (S. 76)	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 98 80
Zahnarztpraxis Dr. Grundig (S. 75)	Hohe Kiefer 154	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 76 65
Zahnarztpraxis Zehlendorf Berlin (S. 69)	Potsdamer Straße 38	14163 Berlin	030/8 02 74 66
Zahnheilkunde Heike Bochentini (S. 79)	Potsdamer Allee 3	14532 Stahnsdorf	033 29/61 22 80

## Ärztebedarf

Doctago GbR (S. 17)	Maxim Gorki Straße 65	15831 Blankenfel.-Mahlow	033 79/3 41 89 50
Doctago GbR (Postanschrift) (S. 17)	Am Airport 1	12529 Schönefeld	033 79/3 41 89 50
Korr Dental Geräte Technik GmbH (S. 69)	Fahrenheitstraße 15	14532 Kleinmachnow	03 32 03/77 88 00

## Ärztehaus, Poliklinik

Oberlin MVZ Kleinmachnow (S. 76)	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 98 80
----------------------------------	-------------------------	--------------------	-------------------

## Arbeitslosen-Service, Existenzgründer-Beratung, Stellenvermittlung

Agentur für Arbeit Potsdam	Horstweg 102-108	14473 Potsdam	03 31/88 00
E-Mail: potsdam@arbeitsagentur.de			
Grundsicherung, Bürgergeld	Lankeweg 4	14513 Teltow	033 28/31 81 08
Jobcenter MAIA Teltow, Integration in Arbeit	Lankeweg 4	14513 Teltow	0338 41/9 18 00

## Arbeitsplätze

InLine Hydraulik GmbH (S. 19)	Sperenberger Straße 13	12277 Berlin	030/72 08 80
Korr Dental Geräte Technik GmbH (S. 69)	Fahrenheitstraße 15	14532 Kleinmachnow	03 32 03/77 88 00
Pâtisserie Miekley, Café Elisabeth (S. 62)	Zehlendorfer Damm 16	14532 Kleinmachnow	03 32 03/60 87 20
WVW-Gesundheitsnetzwerk (S. 82)	Erlenweg 33	14532 Kleinmachnow	03 36 38/48 92 84

## Archiv

Archiv der Gemeinde	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 41 13
Kreisarchiv	Papendorfer Weg 1	14806 Bad Belzig	03 38 41/9 11 75
E-Mail: kreisarchiv@potsdam-mittelmark.de			

## Augenarzt

Augenpraxis für Gross und Klein (S. 73)	Teltower Damm 15	14169 Berlin	030/80 58 11 11
---	------------------	--------------	-----------------

## Augenoptik

Durchblick Dettke, Martina Dettke (S. 82)	Zehlendorfer Damm 107	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 37 84
Sehquartier (S. 116)	Förster Funke Allee 102	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 68 79

## Ausbildungsplätze

Atelier Bertram Einrichtungen (S. 25)	Charlottenstraße 93	14467 Potsdam	03 31/7 48 22 58
Augenpraxis für Gross und Klein (S. 73)	Teltower Damm 15	14169 Berlin	030/80 58 11 11
Bau- und Möbelschlerei Wischrob (S. 22)	Steinweg 42	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 23 97
InLine Hydraulik GmbH (S. 19)	Sperenberger Straße 13	12277 Berlin	030/72 08 80

## Autoservice

Service rund ums Auto (S. 47)	Iserstraße 144	14513 Teltow	033 28/33 41 91
ZulassungsExpress (S. 47)	Meiereifeld 22	14532 Kleinmachnow	033 29/61 40 07

## B

### Badewasserüberwachung

Landkreis, Fachdienst Gesundheit	Str. nach Fichtenwalde 10	14547 Beelitz	03 38 41/9 19 40
E-Mail: gesundheitsamt@potsdam-mittelmark.de			

### BAföG

Landkreis, Meister-BAföG, Schüler-BAföG	Papendorfer Weg 1	14806 Bad Belzig	03 38 41/9 13 68
---	-------------------	------------------	------------------

### Ballettunterricht

Ballettschule am Mexikoplatz, H. Vogl (S. 51)	Lindenthaler Allee 11	14163 Berlin-Zehlendorf	030/80 15 32 26
Ballettschule Kleinmachnow, C. Vogl (S. 53)	Hohe Kiefer 29	14532 Kleinmachnow	01 60/8 42 01 86
Ballettschule Dahlem, Hans Vogl (S. 51)	Berliner Straße 94	14169 Berlin	030/8 73 88 18
Ballettschule Stahnsdorf, Hans Vogl (S. 51)	Ruhlsdorfer Straße 14-16	14532 Stahnsdorf	033 29/6 45 30 85
Traumtänzer Tanzsport gGmbH (S. 54)	Columbiadamm 8	12101 Berlin-Tempelhof	030/69 04 13 29
Traumtänzer Tanzsport gGmbH (S. 54)	Großbeerenstraße 46-52	12107 Berlin-Mariendorf	030/69 04 13 29
Traumtänzer Tanzsport gGmbH (S. 54)	Westfälische Straße 49	10711 Berlin-Wilmersdorf	030/69 04 13 29

### Bankgeschäfte

Sven Graeser, Deutsche Bank (S. 46)	Förster Funke Allee 102	14532 Kleinmachnow	03 32 03/68 47 10
-------------------------------------	-------------------------	--------------------	-------------------

## Bau- und Hausservice, Handwerk

Akzent Parkett (S. 35)	Heinrich Hertz Straße 1 A	14532 Kleinmachnow	03 32 03/87 28 72
ALFRED – BORKOWSKI UMZÜGE (S. 28)	Kieler Straße 20	14532 Stahnsdorf	030/1 20 88 10 88
Atelier Bertram Einrichtungen (S. 25)	Charlottenstraße 93	14467 Potsdam	03 31/7 48 22 58
Bau- und Möbeltischlerei Wischrob (S. 22)	Steinweg 42	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 23 97
BBA.BAU-PROJECT GmbH (S. 32)	Zeltinger Platz 4	13465 Berlin	01 57/74 00 55 24
Bettenhaus Schmitt (S. 34)	Teltower Damm 28	14169 Berlin-Zehlendorf	030/8 01 90 70
D&A Kunstschlerei GmbH (S. 22)	Am Stichkanal 2-4	14167 Berlin	030/8 31 65 75
Dachdeckermeister Heiko Ebert (S. 29)	Marienkäferweg 46	14532 Stahnsdorf	033 29/69 17 12
Elbe-Haus, Joshua Zelwis (S. 23)	Teltower Damm 283	14167 Berlin-Zehlendorf	01 76/47 06 89 95
Elektro Gürtler (S. 32)	Potsdamer Allee 1	14532 Stahnsdorf	033 29/6 32 60
Farrow & Ball (S. 26)	Berliner Straße 14 b	14169 Berlin-Zehlendorf	030/92 90 00 90
Gärtnerei Schöwel (S. 16)	Zehlendorfer Damm 212 a	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 06 01
Gemeindliche Wohnungsgesellschaft (S. 7)	Rodelberg 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/3 05 50
GEOBÜRO, Michael Peter (S. 26)	Vivaldistraße 5	15831 Blankenfel.-Mahlow	033 79/3 13 62 90
Gerhardt GbR (S. 35)	Schenken dorfer Weg 12 B	14532 Stahnsdorf	01 72/3 04 26 17
Green Patrol UG (haftungsbeschränkt) (S. 34)	Priesterweg 3 f	14532 Stahnsdorf	01 74/1 97 44 07
Heimatland GmbH (S. 30)	Moselstraße 2	15827 Blankenfelde-Mahlow	033 79/7 00 00
Hörmann Berlin-Brandenburg (S. 28)	Blankenfelder Dorfstr. 94	15827 Blankenfel.-Mahlow	033 79/3 41 99 60
Küchen Spiegler (S. 109)	Rudolf Breitscheid Str. 37	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 71 05
Kundendienst Adler (S. 109)	Rudolf Breitscheid Str. 37	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 26 00
Lewicki Teppiche (S. 27)	Machnower Straße 13	14165 Berlin-Zehlendorf	030/84 50 79 87
Maike Birnbaum Immobilien & Consult. (S. 29)	Giesensdorfer Straße 29	12207 Berlin	01 72/1 74 77 44
Ofenbau Klose (S. 33)	Im Hagen 4	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 98 27
Plus.Punkt Immobilien (S. 32)	Krottnaurerstraße 80	14129 Berlin	030/8 03 44 50
Raumausstatter Rolf Hegenbart (S. 27)	Seematen 8	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 46 00
Raumausstattung Wanger & Pasternack (S. 35)	Berliner Straße 14 b	14169 Berlin-Zehlendorf	030/92 90 00 90
Roy Pelzer GmbH, Meisterbetrieb (S. 33)	Bergstraße 70	14532 Stahnsdorf	033 29/6 33 38
Squirrels Baumpflege (S. 33)	Ahornstraße 7 a	14550 Groß Kreuz	01 51/12 31 47 01
Stiftung für Mensch und Umwelt (S. 16)	Hermannstraße 29	14163 Berlin-Zehlendorf	030/3 94 06 43 04
Treetletics Baumpflege (S. 29)	Bergstraße 6 b	14547 Beelitz	01 76/97 62 51 43
Vermessungsbüro Andreas Schmidt (S. 24)	Karl Marx Straße 167 A	15713 Königs Wusterh.	033 75/21 14 91 00
von Poll Immobilien Shop Kleinmachnow (S. 2)	Karl Marx Straße 22	14532 Kleinmachnow	03 32 03/80 37 90
WellImmobilien (S. 114)	Ernst Thälmann Straße 81	14532 Kleinmachnow	03 32 03/73 27 12

## Bauanzeige, Bauantrag, Baugenehmigung, vereinfachtes Verfahren

Landkreis, Bauaufsicht	Potsdamer Straße 18 a	14513 Teltow	033 28/31 84 40
------------------------	-----------------------	--------------	-----------------

E-Mail: [bauaufsicht@potSDam-mittelmark.de](mailto:bauaufsicht@potSDam-mittelmark.de)

## Bauausführung

BBA.BAU-PROJECT GmbH (S. 32)	Zeltinger Platz 4	13465 Berlin	01 57/74 00 55 24
------------------------------	-------------------	--------------	-------------------

## Bauelemente

Bau- und Möbeltischlerei Wischrob (S. 22)	Steinweg 42	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 23 97
---	-------------	--------------------	------------------

## Baugeld

FinanzCenter Ralf Hermstein (S. 43)	Uhlenhorst 1	14532 Kleinmachnow	03 32 03/80 39 40
Sven Graeser, Deutsche Bank (S. 46)	Förster Funke Allee 102	14532 Kleinmachnow	03 32 03/68 47 10
WG Finanzkontor Deutschland KG (S. 45)	Berliner Straße 3	14532 Stahnsdorf	033 29/6 07 96 01

## Einfach ins Heft!

Der große Vorteil von „Kleinmachnow kompakt“ ist, dass Unternehmen überwiegend mit Foto und Text dargestellt werden, denn dies wird gerne gelesen.

Dazu kommt ein Journalist ins Haus. Er stellt einige Fragen, macht Fotos und erstellt einen Artikel. Dieser wird dann zur Korrektur übersandt. Details können in der Folge ausführlich besprochen werden. Es geht immer darum, eine optimale Darstellung zu erreichen, die den Leser interessiert. Dadurch wird Sympathie aufgebaut und Aufmerksamkeit erzeugt.

Der Artikel und alles, was damit zusammenhängt inklusive Verteilung bildet ein sehr ansprechendes Gesamtpaket zum Festpreis. Weitere Infos: [www.Kleinmachnow-Internet.de/Infos](http://www.Kleinmachnow-Internet.de/Infos)



## Betten, Möbel, Wäsche

Bettenhaus Schmitt (S. 34) Teltower Damm 28 14169 Berlin-Zehlendorf 030/8019070

## Bibliothek

Bibliothek Kleinmachnow Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 033203/8774110

Katholische Öffentliche Bücherei Hohe Kiefer 113 14532 Kleinmachnow 033203/23107

## Blumen, Gartencenter

Gärtnerei Schöwel (S. 16) Zehlendorfer Damm 212 a 14532 Kleinmachnow 033203/20601

## Bodenleger, Bodenbeläge

Akzent Parkett (S. 35) Heinrich Hertz Straße 1 A 14532 Kleinmachnow 033203/872872

Lewicki Teppiche (S. 27) Machnower Straße 13 14165 Berlin-Zehlendorf 030/84507987

Roy Pelzer GmbH, Meisterbetrieb (S. 33) Bergstraße 70 14532 Stahnsdorf 03329/63338

## Bodenrichtwerte

Gutachterausschuss für Grundstückswerte Potsdamer Straße 18 a 14513 Teltow 03328/318311

E-Mail: gaa@potsdam-mittelmark.de

## Boot-Zulassung, Änderung

Landkreis, Zulassungsstelle Am Gutshof 1-7 14542 Werder 03327/739101

## Briefwahl

Bürgerbüro Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 033203/8771291

## Brillen

Durchblick Dettke, Martina Dettke (S. 82) Zehlendorfer Damm 107 14532 Kleinmachnow 033203/23784

Sehquartier (S. 116) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 033203/886879

## Brunnenbohrung, Antrag

Untere Wasserbehörde Am Teltowkanal 7 14513 Teltow 03328/318296

E-Mail: wasser@potsdam-mittelmark.de

## Bücher

NATURA-Buchhandlung (S. 10) Adolf Grimme Ring 12 14532 Kleinmachnow 033203/78491

## Bürgerbüro Kleinmachnow

Gemeinde Kleinmachnow, Bürgerbüro Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow

E-Mail: buergerbuero@kleinmachnow.de 033203/8771301 bis -04

## Bürgergeld

Jobcenter MAIA Teltow Lankeweg 4 14513 Teltow 03328/318108

## Bürgersaal-Vermietung

Kultur Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 033203/8771305

## Büro, Mietbüro

Brain Interfaces GmbH (S. 39) Mühlenstraße 8 a 14167 Berlin 030/34649723

Brain Interfaces GmbH (S. 39) Ruhlsdorfer Straße 120 14513 Teltow 030/34649723

Brain Interfaces GmbH (S. 39) Straße der Jugend 18 14974 Ludwigsfelde 030/34649723

## Bußgeldstelle

Ordnungsbehördliche Aufgaben Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 033203/8772211

## C

### Café

Pâtisserie Miekley, Café Elisabeth (S. 62) Zehlendorfer Damm 16 14532 Kleinmachnow 033203/608720

### Catering

Bande Creativ Verant. & Catering (S. 56) Karl Marx Straße 52 a 14532 Kleinmachnow 033203/803890

### Chirurgie, Ambulante Operationen

Chirurgische Praxis Dr. Bochentin (S. 72) Potsdamer Straße 7/9 14513 Teltow 03328/334131

### Computertechnik für Arztpraxen

Doctago GbR (S. 17) Maxim Gorki Straße 65 15831 Blankenfel.-Mahlow 03379/3418950

Doctago GbR (Postanschrift) (S. 17) Am Airport 1 12529 Schönefeld 03379/3418950

## D

### Dachdecker

BBA.BAU-PROJECT GmbH (S. 32) Zeltinger Platz 4 13465 Berlin 0157/74005524

Dachdeckermeister Heiko Ebert (S. 29) Marienkäferweg 46 14532 Stahnsdorf 03329/691712

### Denkmalschutz, Beratung der Eigentümer

Landkreis Potsdamer Straße 18 a 14513 Teltow 03328/318544

E-Mail: andreas.kerkow@potsdam-mittelmark.de

# ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

## Dermatologie

Dermatologisches Zentrum Berlin (S. 70) Potsdamer Chaussee 80 14129 Berlin 0 30/81 29 92 60

## Dialyse

Nierenzentrum Zehlendorf (S. 80) Fischerhüttenstraße 111 14163 Berlin-Zehlendorf 0 30/8 13 91 21

## E

## Eheschließung, Ehefähigkeitszeugnisse

Standesamt Teltow Marktplatz 2 14513 Teltow 0 33 28/4 78 12 34/-35

E-Mail: standesamt@teltow.de

## Eigenheime, Bauausführung

BBA.BAU-PROJECT GmbH (S. 32) Zeltinger Platz 4 13465 Berlin 01 57/74 00 55 24

Elbe-Haus, Joshua Zelwis (S. 23) Teltower Damm 283 14167 Berlin-Zehlendorf 01 76/47 06 89 95

Heimatland GmbH (S. 30) Moselstraße 2 15827 Blankenfelde-Mahlow 0 33 79/7 00 00

## Einbruchschutz

Hörmann Berlin-Brandenburg (S. 28) Blankenfelder Dorfstr. 94 15827 Blankenfel.-Mahlow 0 33 79/3 41 99 60

## Einbürgerung

Landkreis Am Gutshof 1-7 14542 Werder 0 33 27/73 93 10

E-Mail: fb2@potsdam-mittelmark.de

## Einkaufen

Atelier Bertram Einrichtungen (S. 25) Charlottenstraße 93 14467 Potsdam 0 33 31/7 48 22 58

Bettenhaus Schmitt (S. 34) Teltower Damm 28 14169 Berlin-Zehlendorf 0 30/8 01 90 70

D&A Kunstschlerei, Antiquitäten (S. 22) Am Stichkanal 2-4 14167 Berlin 0 30/8 31 65 75

Gärtnerei Schöwöl (S. 16) Zehlendorfer Damm 212 a 14532 Kleinmachnow 0 33 03/2 06 01

jump in Boutique (S. 53) Adolf Grimme Ring 12 14532 Kleinmachnow 0 33 03/2 53 70

Juwelier Foryta (S. 53) Teltower Damm 32 14165 Berlin-Zehlendorf 0 30/8 02 60 24

KAFFEEANUM – Privatrösterei (S. 12) Ruhlsdorfer Platz 1 14513 Teltow 0 33 28/4 44 60 01

„Lust auf schöne Schuhe“ (S. 52) Adolf Grimme Ring 6 14532 Kleinmachnow 0 33 03/88 58 99

MightyBricks GmbH (S. 55) Ruhlsdorfer Straße 89 a 14513 Teltow 0 33 28/3 52 60 70

NATURA-Buchhandlung (S. 10) Adolf Grimme Ring 12 14532 Kleinmachnow 0 33 03/7 84 91

Schreib- und Spielwaren Rathausmarkt (S. 57) Adolf Grimme Ring 14 14532 Kleinmachnow 0 33 03/8 67 39

Schuhmode Schmiedling (S. 55) Ladenstraße 19-21 14169 Berlin-Zehlendorf 0 30/81 05 16 09

Stern-Center Potsdam (S. 115) Stern Center 1-10 14480 Potsdam 0 33 31/64 95 20

Uhrmachermeister Thomas Braune (S. 56) Adolf Grimme Ring 12 14532 Kleinmachnow 0 33 03/7 91 16

## Einkaufszentrum

Stern-Center Potsdam (S. 115) Stern Center 1-10 14480 Potsdam 0 33 31/64 95 20

## Einladungen für Ausländer, Haftungs- und Verpflichtungserklärung

Landkreis, Ausländerbehörde Am Gutshof 1-7 14542 Werder 0 33 27/73 93 46

E-Mail: fb2@potsdam-mittelmark.de

## Einschulung

FB Schule/Kulturmanagement Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 0 33 03/8 77 24 31

## Elektroinstallationen

Elektro Gürtler (S. 32) Potsdamer Allee 1 14532 Stahnsdorf 0 33 29/6 32 60

## Elektronischer Aufenthaltstitel

Landkreis, Ausländerbehörde Am Gutshof 1-7 14542 Werder 0 33 27/73 93 46

E-Mail: fb2@potsdam-mittelmark.de

## Elterngeld

Landkreis, Elterngeldstelle Am Gutshof 1-7 14542 Werder 0 33 27/73 93 35

E-Mail: elterngeld@potsdam-mittelmark.de

## Energie

E.DIS AG Störungsnummer Langewahler Straße 60 15517 Fürstenwalde 0 33 61/7 33 23 33

## Entrümpelung, Haus- und Gartenservice

Gerhardt GbR (S. 35) Schenkendorfer Weg 12 B 14532 Stahnsdorf 01 72/3 04 26 17

## Erdwärmeheizung, Genehmigung

Untere Wasserbehörde Am Teltowkanal 7 14513 Teltow 0 33 28/31 82 96

E-Mail: wasser@potsdam-mittelmark.de

## Ergotherapie

Therapiezentrum COMFORT (S. 82) Marienfelder Chaus. 170 12349 Berlin 0 30/33 89 61 00

# Bleibende Erinnerung übers Leben hinaus



**S**teine „leben“ durch ihre natürliche Entstehung. Sie sind von vorne herein einzigartig. Dies prädestiniert sie als Träger von Gedenken und Erinnerung über einen langen Zeitraum.

Der „letzte Schliff“ erfolgt durch die kunstvolle Bearbeitung. Gerade bei Grabsteinen ist hier viel Erfahrung, Einfühlungsvermögen und Wissen gefragt.

## Erfahrung von Generationen

„Grabdenkmale Scheefer“ kann dabei auf eine lange Praxis von mittlerweile vier Generationen zurückgreifen und ist fest in Kleinmachnow verwurzelt.

„Die persönlichen Wünsche und Geschmacksvorstellungen haben sich im Laufe der Jahre geändert. Doch immer geht es darum, die Erinnerung an den Verstorbenen aufrechtzuerhalten“, erklärt **Stephan Feder**.

## Viele Möglichkeiten

Grabmale, Grabplatten oder Baumsteine können durch Materialien, Formen, Oberflächen, Farben und Inschriften zu einmaligen Kunstwerken werden. Sie erzählen von dem Verstorbenen und bleiben oft als letztes physisches Andenken erhalten. Machbar sind außerdem Bronze und Aluminium, unterschiedliche

Farbtöne, Schrifttypen und Konturen. Bei den Ornamenten kommen Blumen und Pflanzen, Schmetterlinge, Vögel oder Bezüge zu Beruf und Hobby des Verstorbenen in Frage.

Jedem einmaligen Kunstwerk geht ein mit Herz geführtes Beratungsgespräch voraus. Dieses kann in Kleinmachnow oder in Teltow erfolgen.

**Grabdenkmale Scheefer**  
Stephan Feder  
Steinweg

14532 Kleinmachnow  
(Eingang Friedhof)  
Tel. 0 33 28/4 13 90

E-Mail:

info@grabdenkmale-scheefer.de  
www.grabdenkmale-scheefer.de

# ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

## Ernährungsberatung

Dipl.-oec. troph. Ute Gruhn (S. 78) Schillerstraße 12 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 31 56

## Erschließungsbeiträge

FB Bauen/Wohnen Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 21 41/-42

## Erziehungsberatung

Landkreis, Allgemeiner Sozialer Dienst Lankeweg 4 14513 Teltow 0 33 28/31 82 07

E-Mail: jugendamt@potsdam-mittelmark.de

## F

### Fahrdienst, Behindertenfahrdienst

COMFORT Caredrive GmbH (S. 82) Marienfelder Chaus. 170 12349 Berlin 0 30/33 89 61 00

### Fahrgast-Beförderungserlaubnis

Landkreis Am Gutshof 1-7 14542 Werder 0 33 27/73 92 23

E-Mail: fb2@potsdam-mittelmark.de

### Fahrschule

Fahrschule Manfred Baldamus (S. 18) Hohe Kiefer 26 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 55 59

### Familiennachzug aus dem Ausland

Landkreis Am Gutshof 1-7 14542 Werder 0 33 27/73 93 46

E-Mail: fb2@potsdam-mittelmark.de

### Farben für innen und außen, Tapeten

Farrow & Ball (S. 26) Berliner Straße 14 b 14 169 Berlin-Zehlendorf 0 30/92 90 00 90

### Feuerwehr

Freiwillige Feuerwehr Am Bannwald 1 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 52 00

### Finanzamt

Finanzamt Potsdam Steinstraße 104-106 14480 Potsdam 03 31/28 70

E-Mail: poststelle.fa-potsdam@fa.brandenburg.de

### Finanzen, Geldanlage, Versicherung

ADSK Assekuranz, Andrea Kottwitz (S. 45) Hohe Kiefer 108 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 32 39

Die Continentale, Dennis Last (S. 47) Seehofstraße 46 14 167 Berlin-Zehlendorf 0 30/81 69 17 33

FinanzCenter Ralf Hermstein (S. 43) Uhlenhorst 1 14532 Kleinmachnow 03 32 03/80 39 40

Sven Graeser, Deutsche Bank (S. 46) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/68 47 10

WG Finanzkontor Deutschland KG (S. 45) Berliner Straße 3 14532 Stahnsdorf 0 33 29/6 07 96 01

### Firmenservice

Brain Interfaces GmbH (S. 39) Mühlenstraße 8 a 14 167 Berlin 0 30/34 64 97 23

Brain Interfaces GmbH (S. 39) Ruhlsdorfer Straße 120 14513 Teltow 0 30/34 64 97 23

Brain Interfaces GmbH (S. 39) Straße der Jugend 18 14974 Ludwigsfelde 0 30/34 64 97 23

ClausCommuniCations & Consulting (S. 41) Kleine Wende 10b 14532 Kleinmachnow 03 32 03/7 90 02

Doctago GbR (S. 17) Maxim Gorki Straße 65 15831 Blankenfel.-Mahlow 0 33 79/3 41 89 50

Doctago GbR (Postanschrift) (S. 17) Am Airport 1 12529 Schönefeld 0 33 79/3 41 89 50

### Fischereischein

Landkreis, Untere Fischereibehörde Potsdamer Straße 18 14 776 Brandenburg 0 33 81/53 31 49

E-Mail: jagd-fischerei@potsdam-mittelmark.de

### Flächennutzungsplan

FD Stadtplanung/Bauordnung Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 20 32/-21

### Fliesenleger

Roy Pelzer GmbH, Meisterbetrieb (S. 33) Bergstraße 70 14532 Stahnsdorf 0 33 29/6 33 38

### Freibad

Freibad „Kiebitzberge“ Fontanestraße 30 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 27 29

### Friedhof

Ev. Waldfriedhof Kleinmachnow Steinweg 1 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 28 91

### Führerschein, -anträge

Fahrschule Manfred Baldamus (S. 18) Hohe Kiefer 26 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 55 59

Landkreis, Führerscheinstelle Am Gutshof 1-7 14542 Werder 0 33 27/73 92 20

### Führungszeugnisse

Gemeinde Kleinmachnow, Bürgerbüro Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow

E-Mail: buergerbuero@kleinmachnow.de 03 32 03/8 77 13 01 bis -04

### Fundbüro, Fundtiere

Bürgerbüro Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 21 11

## Fußbodenbeläge

Akzent Parkett (S. 35)	Heinrich Hertz Straße 1 A	14532 Kleinmachnow	03 32 03/87 28 72
Lewicki Teppiche (S. 27)	Machnower Straße 13	14165 Berlin-Zehlendorf	0 30/84 50 79 87
Roy Pelzer GmbH, Meisterbetrieb (S. 33)	Bergstraße 70	14532 Stahnsdorf	0 33 29/6 33 38

## G

### Gärtnerei

Gärtnerei Schöwel (S. 16)	Zehlendorfer Damm 212 a	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 06 01
---------------------------	-------------------------	--------------------	------------------

### Garten-, Grünanlagengestaltung, Blumenrabatte

Green Patrol UG (haftungsbeschränkt) (S. 34)	Priesterweg 3 f	14532 Stahnsdorf	01 74/1 97 44 07
Stiftung für Mensch und Umwelt (S. 16)	Hermannstraße 29	14163 Berlin-Zehlendorf	0 30/3 94 06 43 04

### Gartenbewässerung

Green Patrol UG (haftungsbeschränkt) (S. 34)	Priesterweg 3 f	14532 Stahnsdorf	01 74/1 97 44 07
--	-----------------	------------------	------------------

### Gartenpflege

Green Patrol UG (haftungsbeschränkt) (S. 34)	Priesterweg 3 f	14532 Stahnsdorf	01 74/1 97 44 07
Squirrels Baumpflege (S. 33)	Ahornstraße 7 a	14550 Groß Kreuz	01 51/12 31 47 01
Treeletics Baumpflege (S. 29)	Bergstraße 6 b	14547 Beelitz	01 76/97 62 51 43

### Gastronomie

Osteria Ballerino (S. 51)	Ruhlsdorfer Straße 14-16	14532 Stahnsdorf	0 33 29/6 98 51 50
Pâtisserie Miekley, Café Elisabeth (S. 62)	Zehlendorfer Damm 16	14532 Kleinmachnow	03 32 03/60 87 20
Restaurant Santalucia (S. 61)	Alsenstraße 17	14109 Berlin-Wannsee	0 30/8 05 36 72

### Geburtenanmeldung

Standesamt Teltow E-Mail: standesamt@teltow.de	Marktplatz 1-3	14513 Teltow	0 33 28/4 78 12 34/-35
---	----------------	--------------	------------------------

### Geldanlage

FinanzCenter Ralf Hermstein (S. 43)	Uhlenhorst 1	14532 Kleinmachnow	03 32 03/80 39 40
Sven Graeser, Deutsche Bank (S. 46)	Förster Funke Allee 102	14532 Kleinmachnow	03 32 03/68 47 10
WG Finanzkontor Deutschland KG (S. 45)	Berliner Straße 3	14532 Stahnsdorf	0 33 29/6 07 96 01

### Gemeindevertretung-Fraktionsvorsitzende

BiK, Roland Templin	Kleine Eichen 17	roland.templin@web.de	01 57/59 47 40 70
Bündnis 90/Grüne, Alexandra Pichl	keine Angabe	ap@gruene-kleinmachnow.de	01 79/3 96 80 04
CDU, Dr. Uda Bastians-Osthaus	Im Tal 30	udabastians@web.de	03 32 03/8 18 26
FDP, Norbert Gutheins	Schleusenweg 41	gutheins@fdp-kleinmachnow.de	01 52/29 24 16 88
SPD/LINKE/PRO, Bernd Bültermann	Johannistisch 11	22449@gmx.de	01 74/9 39 72 42

### Gerichte

Amtsgericht, Strafsachen	Jägerallee 10-12	14467 Potsdam	03 31/2 01 70
Amtsgericht, Zivilsachen	Hegelallee 8	14467 Potsdam	03 31/2 01 70
Arbeitsgericht	Magdeburger Straße 51	14770 Brandenburg	0 33 81/39 84 00
Landgericht	Jägerallee 10-12	14469 Potsdam	03 31/2 01 70
Sozialgericht	Rubensstraße 8	14467 Potsdam	03 31/27 18 80
Verwaltungsgericht	Friedrich Ebert Straße 32	14469 Potsdam	03 31/2 33 20



## Rundum-Bestattungsservice in Schönefeld und Umgebung

Wir sind Ihr Bestatter in Schönefeld. Wir beraten Sie einfühlsam zu allen Bestattungsformen und sind Ihr Ansprechpartner beim Thema Vorsorge.

Karl-Marx-Str. 133 · 12529 Schönefeld, OT Großziethen  
(03379) 31 26 400 · rauf-bestattungen@mymoria.de  
www.bestattungshaus-rauf.de



**BESTATTUNGSHAUS**  
**RAUF**

# ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

## Gesangsunterricht, Musikschule

Ulis Musikschule (S. 54) Machnower Straße 12 14165 Berlin-Zehlendorf 030/8158802

## Gewerbeangelegenheiten

Bürgerbüro Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow  
E-Mail: buergerbuero@kleinmachnow.de 033203/8771301 bis -04

Gewerbeamt Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 033203/8772101

## Gewerberäume, Vermietung

Gemeindliche Wohnungsgesellschaft (S. 7) Rodelberg 2 14532 Kleinmachnow 033203/30550

## Gewbesteuer

FB Finanzen/Beteiligung, Steuern Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 033203/8773331

## Gleichstellung

Gemeinde, Marion-Irene Höne Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 033203/8772411

Landkreis, Mariana Siggel Papendorfer Weg 1 14806 Bad Belzig 033841/91321

E-Mail: mariana.siggel@potsdam-mittelmark.de

## Goldschmied

Juwelier Foryta (S. 53) Teltower Damm 32 14165 Berlin-Zehlendorf 030/8026024

## Grabmale

Grabdenkmale Scheefer (S. 91) Steinweg (Eing. Friedhof) 14532 Kleinmachnow 03328/41390

Grabdenkmale Scheefer (S. 91) Potsdamer Straße 51 A 14513 Teltow 03328/41390

## Grundsicherung

Landkreis, Sozialamt Lankeweg 4 14513 Teltow 03328/318108

E-Mail: sozialamt@potsdam-mittelmark.de

## H

### Haushaltsgeräte

Küchen Spiegel (S. 109) Rudolf Breitscheid Str. 37 14532 Kleinmachnow 033203/87105

Kundendienst Adler (S. 109) Rudolf Breitscheid Str. 37 14532 Kleinmachnow 033203/22600

### Hauskrankenpflege

COMFORT Homecare GmbH (S. 82) Erlenweg 33 14532 Kleinmachnow 030/33896100

PTS Pflegeteam Sanitas GmbH (S. 79) Klausenerstraße 15 14532 Kleinmachnow 033203/771122

### Hautarzt

Dermatologisches Zentrum Berlin (S. 70) Potsdamer Chaussee 80 14129 Berlin 030/81299260

### Heilpraktiker

Dipl.-oec. troph. Ute Gruhn (S. 78) Schillerstraße 12 14532 Kleinmachnow 033203/83156

### Heizbeihilfe

Landkreis, Sozialamt Lankeweg 4 14513 Teltow 03328/318108

### Heizung, Ofenbau, Kamine

Ofenbau Klose (S. 33) Im Hagen 4 14532 Kleinmachnow 033203/79827

### Hochbau

BBA.BAU-PROJECT GmbH (S. 32) Zeltinger Platz 4 13465 Berlin 0157/74005524

### Höhenrettungen

Squirrels Baumpflege (S. 33) Ahornstraße 7 a 14550 Groß Kreutz 0151/12314701

### Hörgeräte, Hörtest

DIE HÖRWELT (S. 78) Lankwitzer Straße 6 12209 Berlin 030/81001280

Hörgeräte Klaper (S. 80) Förster Funke Allee 104 14532 Kleinmachnow 033203/86596

Jahnecke Hörgeräte (S. 76, 82) Königstraße 44 14109 Berlin-Wannsee 030/94874333

### Hort

„Am Hochwald“, Katja-Isabel Gruber Adolf Grimme Ring 7 14532 Kleinmachnow 033203/8774800

„Ein Stein“, Sabine Horn Rudolf Breitscheid Str. 22 14532 Kleinmachnow 033203/77930

Regenbogenkinder, Michelle Geisler (S. 3) Steinweg 9 14532 Kleinmachnow 033203/323485

„Wirbelwind“, Ina Hanschke Im Kamp 2-12 14532 Kleinmachnow 033203/22939

### Hundehaltung

FB Recht/Sicherheit/Ordnung Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 033203/8772211

**Jetzt mit dabei sein – Präsent in den Haushalten**

[www.kleinmachnow-internet.de/Preise](http://www.kleinmachnow-internet.de/Preise)

## Hundesteuer

Bürgerbüro Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 33 31

## Immobilien

Elbe-Haus, Joshua Zelwis (S. 23)	Teltower Damm 283	14 167 Berlin-Zehlendorf	01 76/47 06 89 95
Gemeindliche Wohnungsgesellschaft (S. 7)	Rodelberg 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/3 05 50
Heimatland GmbH (S. 30)	Moselstraße 2	15827 Blankenfelde-Mahlow	0 33 79/7 00 00
Maïke Birnbaum Immobilien & Consult. (S. 29)	Giesensdorfer Straße 29	12207 Berlin	01 72/1 74 77 44
Plus.Punkt Immobilien (S. 32)	Krottnauerstraße 80	14 129 Berlin	0 30/8 03 44 50
von Poll Immobilien Shop Kleinmachnow (S. 2)	Karl Marx Straße 22	14532 Kleinmachnow	03 32 03/80 37 90
WellImmobilien (S. 114)	Ernst Thälmann Straße 81	14532 Kleinmachnow	03 32 03/73 27 12

## Impfberatung, Impfungen

Landkreis, Gesundheitsamt, Amtsärztl. Dienst Lankeweg 4 14513 Teltow 0 33 28/31 81 35  
E-Mail: [gesundheitsamt@potsdam-mittelmark.de](mailto:gesundheitsamt@potsdam-mittelmark.de)

## Industrie

InLine Hydraulik GmbH (S. 19) Sperenberger Straße 13 12277 Berlin 0 30/72 08 80

## Inneneinrichtung

Atelier Bertram Einrichtungen (S. 25)	Charlottenstraße 93	14467 Potsdam	03 31/7 48 22 58
Bau- und Möbeltischlerei Wischrob (S. 22)	Steinweg 42	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 23 97
Bettenhaus Schmitt (S. 34)	Teltower Damm 28	14 169 Berlin-Zehlendorf	0 30/8 01 90 70
D&A Kunstschlerei GmbH (S. 22)	Am Stichkanal 2-4	14 167 Berlin	0 30/8 31 65 75
Raumausstatter Rolf Hegenbart (S. 27)	Seematen 8	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 46 00
Raumausstattung Wanger & Pasternack (S. 35)	Berliner Straße 14 b	14 169 Berlin-Zehlendorf	0 30/92 90 00 90

## Innenraumfarben

Farrow & Ball (S. 26) Berliner Straße 14 b 14 169 Berlin-Zehlendorf 0 30/92 90 00 90

# Bunt wie das Leben



Himmelsleiter Bestattung e.K.  
Dipl. Psych. Bernd Tonat & Team

Unter den Eichen 84d | 12205 Berlin  
24h: 030 390 399 88 | 0173 366 77 33  
[www.himmelsleiter.berlin](http://www.himmelsleiter.berlin)

# ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

## Integrationsbeauftragte

Landkreis, Laura-Sophie Schaaß Papendorfer Weg 1 14806 Bad Belzig 03 38 41/9 13 56  
E-Mail: integration@potsdam-mittelmark.de

## Internationaler Führerschein

Landkreis Gutshof 1-7 14542 Werder 033 27/73 90  
E-Mail: fb2@potsdam-mittelmark.de

## Internetauftritte, Werbegestaltung

Webdesign Christiane Weigel (S. 44) Onkel Tom Straße 115 14169 Berlin-Zehlendorf 030/80 49 91 88

## IT-Lösungen im Gesundheitswesen

Doctago GbR (S. 17) Maxim Gorki Straße 65 15831 Blankenfel.-Mahlow 033 79/3 41 89 50  
Doctago GbR (Postanschrift) (S. 17) Am Airport 1 12529 Schönefeld 033 79/3 41 89 50

## J

## Jugendfreizeiteinrichtungen

CupCake Hohe Kiefer 32 14532 Kleinmachnow 01 73/5 38 21 62  
Jugendfreizeiteinrichtung Carat Adolf Grimme Ring 1 14532 Kleinmachnow 03 32 03/7 86 35

## Jugendlichen- und Kinder-Psychotherapie

Katharina Stadtlander (S. 78) Wannseestraße 21 14532 Stahnsdorf 01 63/3 47 03 80

## Jugendschutz, Jugendhilfe, Jugendschutz-Beauftragter

Landkreis, Bernd Kreißl Am Gutshof 1-7 14542 Werder 033 27/73 93 16  
E-Mail: jugendamt@potsdam-mittelmark.de

## K

## Kaffee, Kaffeerösterei

KAFFEEMANUM – Privatrösterei (S. 12) Ruhlsdorfer Platz 1 14513 Teltow 033 28/4 44 60 01

## Kamin- und Ofenbau

Ofenbau Klose (S. 33) Im Hagen 4 14532 Kleinmachnow 03 32 03/7 98 27

## Kassenverkehr/Gemeindekasse

FB Finanzen/Beteiligungen, Kasse Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 033 32 03/8 77 34 12

## Kataster

Kataster- und Vermessungsamt Potsdamer Straße 18 a 14513 Teltow 033 28/31 83 16  
E-Mail: kataster@potsdam-mittelmark.de

## Kfz-Werkstatt

Service rund ums Auto (S. 47) Iserstraße 144 14513 Teltow 033 28/33 41 91

## Kfz-Zulassung, Wunschkennzeichen

Landkreis, Kfz-Zulassung Am Gutshof 1-7 14542 Werder 033 27/73 90  
E-Mail: fb2@potsdam-mittelmark.de

## ZulassungsExpress (S. 47)

Meiereifeld 22 14532 Kleinmachnow 033 29/61 40 07

## Kieferorthopädie

123 Zahnsperre Dr. C. Djamchidi (S. 71) August Bebel Platz 2 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 69 10

## Kinder- und Jugendlichen-Psychotherapie

Katharina Stadtlander (S. 78) Wannseestraße 21 14532 Stahnsdorf 01 63/3 47 03 80

## Kinderausweis

Bürgerbüro Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow  
E-Mail: buergerbuero@kleinmachnow.de 0332 03/8 77 13 01 bis -04

## Kinderbetreuung/Kitas

Eigenbetrieb Kita-Verbund Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 40 03

## Kindergeld

Agentur für Arbeit, Familienkasse Schlaatzweg 1 14473 Potsdam 0800/4 55 55 30  
E-Mail: familienkasse-berlin-brandenburg@arbeitsagentur.de

## Kindermode

jump in Boutique (S. 53) Adolf Grimme Ring 12 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 53 70

## Kino, Theater

Neue Kammerspiele Kleinmachnow Karl Marx Straße 18 14532 Kleinmachnow 03 32 03/84 75 84

## Kirchen

Christengemeinschaft Kleinmachnow Meiereifeld 35 a 14532 Kleinmachnow 01 78/4 37 76 45  
Ev. Auferstehungs-Kirchengemeinde Zehlendorfer Damm 211 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 28 44  
Katholisches Pfarramt St. Thomas Morus Hohe Kiefer 113 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 31 07

# Was tun nach einem Todesfall?

**S**chon wenige Minuten können dafür sorgen, dass plötzlich alles anders wird. Das Ableben eines geliebten Menschen lässt sich vielfach nur schwer verarbeiten.

Michael Gröbler weiß, dass es dann um Trost und Hilfe geht. „Wichtig ist natürlich die Erledigung aller Formalitäten. Das machen wir im Hintergrund, so dass die Familie nicht damit belastet wird. Wir sind 24 Stunden erreichbar. Ich stehe mit meiner Erfahrung bei der Vorbereitung der Trauerfeier zur Seite. Nach der Beisetzung realisieren viele erst, wie tiefgreifend der Verlust ist. Das mündet oft in ein Gefühl der Leere und des Verlassenseins. Hier kann man ebenfalls auf meine Unterstützung bauen.“

## Letzte Ruhe

Sein Bestattungsinstitut bietet sämtliche gängige Formen der letzten Ruhe. „Urnen können individuell gestaltet werden. Sogar eigene Muster



■ Michael Gröbler steht mit seinem Bestattungsinstitut den Angehörigen mit viel Wissen und Einfühlungsvermögen zur Seite.

sind heutzutage umsetzbar“, verweist Michael Gröbler auf die vielen unterschiedlichen Möglichkeiten. Neben der letzten Ruhe im Sarg ist für Naturliebhaber eine Baumbestattung ein Ort des Nahseins bei der Natur. „Ebenso können wir Seebestattungen arrangieren“, erklärt Michael Gröbler weiter.

## Hilfe danach

Auf Wunsch kümmert er sich um den digitalen Nachlass. So werden Konten bei den gängigen Providern weltweit aufgespürt. „Diese können gelöscht oder mit einem Hinweis auf das Ableben des früheren Inhabers ausgestattet werden“, führt er in eine komplexe Materie ein, in der man sich ansonsten ebenfalls sehr schwer tut. Schließlich geht es Michael Gröbler darum, den Angehörigen mit viel Feingefühl, Pietät und Erfahrung zu helfen, wieder ins „normale“ Leben zurückzufinden.



■ Das Bestattungsinstitut setzt die persönlichen Wünsche für die Beisetzung mit guten Ideen liebevoll um.



**Bestattungsinstitut  
Fattler & Gröbler GmbH  
TAG & NACHT**

Michael Gröbler  
Osdorfer Straße 6  
14513 Teltow  
Tel. 033 28/4 11 89  
Tel. 033 28/4 14 52

E-Mail:

fattler-groebler@t-online.de  
www.bestattungen-teltow.de

# ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

## Kirchenaustritt

Amtsgericht Potsdam Hegelallee 8 14467 Potsdam 03 31/20 17 23 16

## Kitas Freie Träger

Elterninitiative Kita Regenbogenkinder (S. 3) Steinweg 9 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 71 75

Ev. Campus Kita, Sabine Waldmann (S. 13) Schwarzer Weg 7 14532 Kleinmachnow 0 33 28/33 49 81

Ev. Kindergarten Kleinmachnow der BBIS Schopfheimer Allee 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 03 60

Ev. Kita Arche, Annette Hartmann Jägerstieg 2 a 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 20 79

Katholischer Kindergarten, Christina Jüttner Adolf Grimme Ring 5 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 48 42

Waldorfkindergarten, Margit Landau Schopfheimer Allee 8 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 54 18

Seeschule Rangsdorf (S. 13) Stauffenbergallee 6 15834 Rangsdorf 03 37 08/4 40 61 06

## Kitas Gemeinde Kleinmachnow

KITA-Verbund Kleinmachnow, Susanne Feser Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 40 03

Kita „Am Seeberg“, Katharina Fischer Adolf Grimme Ring 3 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 56 70

Kita „Ameisenburg“, Heike von Gagern Promenadenweg 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/7 17 85

Kita Freundschaft, Gino Frommer Karl Marx Straße 119 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 23 85

Kita „Kükennest“, Dana Thur Kapuzinerweg 27 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 22 72

Kita „Pitti Platsch“, Andrea Ebbecke Ernst Thälmann Straße 11 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 20 09

Kita „Regenbogen“, Kathrin Steinicke Kapuzinerweg 20 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 11 98

Kita „Spielhaus“, Christiane Paul-Koch Clara Zetkin Straße 17 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 30 49

Kita „Waldhäuschen“, Heike Gawron Medonstraße 11 a 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 25 60

## Klavierunterricht

Klavierunterricht Doreen Lemke (S. 13) Lessingstraße 5 14532 Kleinmachnow 01 77/2 88 62 68

Ulis Musikschule (S. 54) Machnower Straße 12 14165 Berlin-Zehlendorf 0 30/8 15 88 02

## Kleintransporte

Gerhardt GbR (S. 35) Schenkendorfer Weg 12 B 14532 Stahnsdorf 01 72/3 04 26 17

## Kontaktlinsen

Durchblick Dettke, Martina Dettke (S. 82) Zehlendorfer Damm 107 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 37 84

Sehquartier (S. 116) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 68 79

## Korruptionsbeauftragter

Landkreis, Reinhard Neubauer Niemöllerstraße 1 14806 Bad Belzig 03 38 41/9 14 80

E-Mail: korruptionsbeauftragter@potsdam-mittelmark.de

## Kosmetik

AMBIENTE Sun & Beauty (S. 113) Förster Funke Allee 104 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 16 60

## Krebsberatung

Landkreis, FD Gesundheit Lankeweg 4 14513 Teltow 0 33 28/31 81 24

## Küchen, Einbauküchen

Bau- und Möbeltischlerei Wischrob (S. 22) Steinweg 42 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 23 97

Küchen Spiegler (S. 109) Rudolf Breitscheid Str. 37 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 71 05

## Kulturförderung, Fördermittelvergabe

Gemeinde, FB Schule/Kultur/Soziales Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 12 51

Landkreis Papendorfer Weg 1 14806 Bad Belzig 03 38 41/9 12 50

E-Mail: kultur@potsdam-mittelmark.de

## Kunsttischlerei, Restaurierungen

D&A Kunsttischlerei GmbH (S. 22) Am Stichkanal 2-4 14167 Berlin 0 30/8 31 65 75

## L

### Lagepläne

GEOBÜRO, Michael Peter (S. 26) Vivaldistraße 5 15831 Blankenfel.-Mahlow 0 33 79/3 13 62 90

Vermessungsbüro Andreas Schmidt (S. 24) Karl Marx Straße 167 A 15713 Königs Wusterh. 0 33 75/21 14 91 00

### Lärmschutz

FB Recht/Sicherheit/Ordnung Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 22 11

### Lebensmittel

KAFFEEEMANUM – Privatrösterei (S. 12) Ruhlsdorfer Platz 1 14513 Teltow 0 33 28/4 44 60 01

### Lebensmittel-Prüflaboratorium

Analytica Alimentaria GmbH (S. 16) Fahrenheitstraße 5 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 84 80

### Lebensmittelüberwachung

Analytica Alimentaria GmbH (S. 16) Fahrenheitstraße 5 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 84 80

Landkreis, Dr. Stefanie Orquera Potsdamer Straße 18 14776 Brandenburg 0 33 81/53 32 71

## Logopädie

Therapiezentrum COMFORT (S. 82) Marienfelder Chaus. 170 12349 Berlin 0 30/33 89 61 00

## Lohnsteuer

Steuerring e.V. Kleinmachnow (S. 43) Karl Marx Straße 26/28 14532 Kleinmachnow 03 32 03/84 50 01

## Lokale Agenda 21

FD Klimaschutz/Lokale Agenda Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 21 43

## M

### Mahnungen

Zahlungsverkehr, Kasse Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 34 12

### Malerbedarf, Farben, Tapeten

Farrow & Ball (S. 26) Berliner Straße 14 b 14169 Berlin-Zehlendorf 0 30/92 90 00 90

### Marktangelegenheiten

Gewerbe Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 77 21 72

### Medienberatung

ClausCommuniCations & Consulting (S. 41) Kleine Wende 10b 14532 Kleinmachnow 03 32 03/7 90 02

### Meister-BAföG

Landkreis, BAföG-Amt Papendorfer Weg 1 14806 Bad Belzig 03 38 41/9 13 68

E-Mail: sozialamt@potsdam-mittelmark.de

### Mode

Ali Thompson, Damenmode (S. 57) Zehlendorfer Damm 63 14532 Kleinmachnow 01 73/6 43 16 08

Handgefertigte Maßanzüge Emmer (S. 52) Rud. Breitscheid Str. 146 a 14482 Potsdam-Babelsberg 03 31/86 72 44 79

### Mode

jump in Boutique (S. 53) Adolf Grimme Ring 12 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 53 70

„Lust auf schöne Schuhe“ (S. 52) Adolf Grimme Ring 6 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 58 99

Schuhmode Schmiedling (S. 55) Ladenstraße 19-21 14169 Berlin-Zehlendorf 0 30/81 05 16 09

## ideell Bestattungen

Der starke Partner  
an Ihrer Seite



Zossener Damm 30  
15827 Blankenfelde  
Tel. 03379 / 311 933  
E-Mail: service@ideell-bestattungen.de  
Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag: 10 bis 16 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

Tag und Nacht  
03379/311 933

### Wir übernehmen für Sie:

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Herstellung von Erinnerungsdiamanten
- sämtliche Formalitäten
- die Gestaltung der Trauerfeier mit der Auswahl von Blumen, Dekoration sowie der musikalischen Umrahmung
- auf Wunsch kostenlose Hausbesuche
- vorsorgliche Bestattungsregelungen zu Lebzeiten

# ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

## Möbellagerung, Lagerraum

ALFRED – BORKOWSKI UMZÜGE (S. 28) Kieler Straße 20 14532 Stahnsdorf 030/120881088

## Möbel, Möbelfertigung

Bettenhaus Schmitt (S. 34) Teltower Damm 28 14169 Berlin-Zehlendorf 030/8019070

D&A Kunstschlerei GmbH (S. 22) Am Stichkanal 2-4 14167 Berlin 030/8316575

Raumausstatter Rolf Hegebart (S. 27) Seematen 8 14532 Kleinmachnow 033203/24600

Raumausstattung Wanger & Pasternack (S. 35) Berliner Straße 14 b 14169 Berlin-Zehlendorf 030/92900090

## Möbel-Restaurierung

Atelier Bertram Einrichtungen (S. 25) Charlottenstraße 93 14467 Potsdam 0331/7482258

D&A Kunstschlerei GmbH (S. 22) Am Stichkanal 2-4 14167 Berlin 030/8316575

Raumausstatter Rolf Hegebart (S. 27) Seematen 8 14532 Kleinmachnow 033203/24600

Raumausstattung Wanger & Pasternack (S. 35) Berliner Straße 14 b 14169 Berlin-Zehlendorf 030/92900090

## Museum, Sehenswürdigkeiten

Alte Hakeburg Zehlendorfer Damm 214 14532 Kleinmachnow

Checkpoint Bravo Albert Einstein Ring 45 14532 Kleinmachnow 0172/1787175

Industriemuseum Region Teltow e.V. Oderstraße 23-25 14513 Teltow 03328/3369088

Schlesner Bude Stahnsdorfer Damm 1 14532 Kleinmachnow 033203/57773

## Musikunterricht

Klavierunterricht Doreen Lemke (S. 13) Lessingstraße 5 14532 Kleinmachnow 0177/2886268

Ulis Musikschule (S. 54) Machnower Straße 12 14165 Berlin-Zehlendorf 030/8158802

## N

### Nachlassplanung

FinanzCenter Ralf Hermstein (S. 43) Uhlenhorst 1 14532 Kleinmachnow 033203/803940

Kanzlei Ute Freifrau von Rechenberg (S. 40) Fischerhüttenstraße 64 14163 Berlin-Zehlendorf 030/80904425

WG Finanzkontor Deutschland KG (S. 45) Berliner Straße 3 14532 Stahnsdorf 03329/6079601

### Namensänderung, Namenserteilung

Standesamt Teltow Marktplatz 2 14513 Teltow 03328/4781234/-35

E-Mail: standesamt@teltow.de

### Naturschutz/Umweltschutz

Landratsamt, Naturschutz Am Teltowkanal 7 14513 Teltow 03328/318565

E-Mail: naturschutz@potsdam-mittelmark.de

### Notar

Kanzlei Ute Freifrau von Rechenberg (S. 40) Fischerhüttenstraße 64 14163 Berlin-Zehlendorf 030/80904425

## O

### Ofen- und Kaminbau

Ofenbau Klose (S. 33) Im Hagen 4 14532 Kleinmachnow 033203/79827

### Öffentlichkeitsarbeit für Unternehmen und Privatpersonen

ClausCommunications & Consulting (S. 41) Kleine Wende 10 b 14532 Kleinmachnow 033203/79002

### Öffentlichkeitsarbeit Gemeinde Kleinmachnow

Pressestelle Martina Bellack Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 033203/8773151

### Optiker

Durchblick Dettke, Martina Dettke (S. 82) Zehlendorfer Damm 107 14532 Kleinmachnow 033203/23784

Sehquartier (S. 116) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 033203/886879

### Oralchirurgie

Zahnarztpraxis Dr. Grundig (S. 75) Hohe Kiefer 154 14532 Kleinmachnow 033203/887665

### Ordnungsangelegenheiten

FB Recht/Sicherheit/Ordnung Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 033203/8772211

### Orthopädie

Oberlin MVZ Kleinmachnow (S. 76) Förster Funke Allee 104 14532 Kleinmachnow 033203/889880

### Osteopathie

Dipl.-oec. troph. Ute Gruhn (S. 78) Schillerstraße 12 14532 Kleinmachnow 033203/83156

## P

### Parkausweis für Schwerbehinderte

Verkehrsbehörde Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 033203/8772171

### Parkett

Akzent Parkett (S. 35) Heinrich Hertz Straße 1 A 14532 Kleinmachnow 033203/872872

# Transparente Hilfe im Trauerfall

**D**er Verlust eines Angehörigen ist eine traumatische Erfahrung. Gerade dann gilt es, vieles zu regeln.

**Fabian Derlig** und **Tim Giesa** sehen sich als Bestatter für Kleinmachnow, Teltow und Stahnsdorf. „Wir nehmen natürlich alles an Aufgaben ab, die in diesem Fall zu erledigen sind. Dabei ist uns Transparenz sehr wichtig“, erklären sie. Um diese weitestgehend zu ermöglichen, haben sie auf ihrer Internetseite übersichtlich und klar zusammengestellt, was im Trauerfall zu erledigen ist. Dazu sind sie rund um die Uhr erreichbar. Die Beratung über die Details der Bestattung kann je nach Wunsch in ihren Geschäftsräumen oder im Haus der Angehörigen stattfinden.

## Letzte Ruhe in der Natur?

„Das Leben und die persönlichen Vorlieben sind heute bei jedem anders. Entsprechend individuell und mit eigenen Wünschen kann der Abschied ausgerichtet werden. Wir können alle Formen der letzten Ruhe bis hin zur Seebestattung umsetzen. Entsprechend der zunehmenden Liebe zur Natur spielt die Baumbestattung eine immer größere Rolle. Dazu gibt es extra ausgewiesene Wälder, mit einem artenreichen Baumbestand. Zum Beispiel haben wir in Stahnsdorf mit dem Südwestkirchhof einen weltberühmten Friedhof, auf dem viele bekannte Persönlichkeiten beigesetzt wurden. Eine Alternative ist der Friedwald in Nuthetal“, zählen die beiden Bestatter auf.



■ Bei „D&G Bestattungen“ sind alle Formen der letzten Ruhe möglich.

## Entlastende Vorsorge

Natürlich beschäftigt man sich lieber mit anderen Themen als dem eigenen Ableben. Dennoch ist der Tod unausweichlich. Dann ist es für die Angehörigen hilfreich, wenn die Modalitäten festgelegt sind. Eine Bestattungsvorsorge entlastet nach dem Todesfall vor schweren Entscheidungen. Im Vorfeld werden die nötigen Daten und Unterlagen bei den Bestattern hinterlegt. „Der entsprechende Betrag ist vor Zugriff Dritter geschützt, was die Hinterbliebenen ebenfalls zugutekommt. Dabei arbeiten wir mit der ‚Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG‘ zusammen“, nennen Fabian Derlig und Tim Giesa als geprüfte Mitglieder der „Bestatter-Innung von Berlin und Brandenburg“ einen weiteren wichtigen Aspekt.

**D&G Bestattungen GmbH**  
Ruhlsdorfer Straße 130  
14513 Teltow

Tel. 0 33 28/4 44 16 96

E-Mail: [info@dg-bestattungen.de](mailto:info@dg-bestattungen.de)

[www.dg-bestattungen.de](http://www.dg-bestattungen.de)

Mo.-Fr. 9-17 Uhr

und nach Vereinbarung



■ Fabian Derlig und Tim Giesa sind in der Region aufgewachsen und gründeten hier ihr Bestattungsinstitut.

# ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

## Partyservice, Catering

Bande Creativ Verant. & Catering (S. 56) Karl Marx Straße 52 a 14532 Kleinmachnow 03 32 03/80 38 90

## Passangelegenheiten

Bürgerbüro Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow  
E-Mail: buergerbuero@kleinmachnow.de 03 32 03/8 77 13 01 bis -04

## Personalausweis

Bürgerbüro Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow  
E-Mail: buergerbuero@kleinmachnow.de 03 32 03/8 77 13 01 bis -04

## Personenstandswesen

Standesamt Teltow Marktplatz 2 14513 Teltow 0 33 28/4 78 12 34/-35  
E-Mail: standesamt@teltow.de

## Photovoltaikanlagen

Dachdeckermeister Heiko Ebert (S. 29) Marienkäferweg 46 14532 Stahnsdorf 0 33 29/69 17 12

## Physikalische und Rehabilitative Medizin

Oberlin MVZ Kleinmachnow (S. 76) Förster Funke Allee 104 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 98 80

## Physiotherapie

Physiotherapie Michael Heilmann (S. 77) Karl Marx Straße 22 b 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 51 95  
Therapiezentrum COMFORT (S. 82) Marienfelder Chaus. 170 12349 Berlin 0 30/33 89 61 00

## Polizei

Revierpolizisten Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 0 33 28/4 37 26 31  
Polizeirevier Teltow Potsdamer Straße 3 14513 Teltow 0 33 28/43 70

## Polsterarbeiten

Atelier Bertram Einrichtungen (S. 25) Charlottenstraße 93 14467 Potsdam 03 31/7 48 22 58  
D&A Kunstschlerei GmbH (S. 22) Am Stichkanal 2-4 14167 Berlin 0 30/8 31 65 75  
Raumausstatter Rolf Hegebart (S. 27) Seematen 8 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 46 00  
Raumausstattung Wanger & Pasternack (S. 35) Berliner Straße 14 b 14169 Berlin-Zehlendorf 0 30/92 90 00 90

## Praktikumsplätze

Analytica Alimentaria GmbH (S. 16) Fahrenheitstraße 5 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 84 80  
Atelier Bertram Einrichtungen (S. 25) Charlottenstraße 93 14467 Potsdam 03 31/7 48 22 58

## Psychotherapie für Kinder und Jugendliche

Katharina Stadtländer (S. 78) Wannseestraße 21 14532 Stahnsdorf 01 63/3 47 03 80

## R

## Rathausmarkt-Unternehmen

AMBIENTE Sun & Beauty (S. 59, 113) Förster Funke Allee 104 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 16 60  
Apotheke am Rathausmarkt, V. Meyer (S. 66) Förster Funke Allee 104 14532 Kleinmachnow 03 32 03/7 79 94  
Bäckerei Café Exner (S. 59) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 37 59  
BLUME 2000 (S. 59) Adolf Grimme Ring 4 14532 Kleinmachnow 0 40/22 63 63 27  
Blumrich Rahmen und Fotografie (S. 59) Adolf Grimme Ring 6 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 53 95  
Boutique No. 7 (S. 59) Adolf Grimme Ring 12 14532 Kleinmachnow 03 32 03/86 88 48  
Coiffeur Verena Andreß (S. 59) Adolf Grimme Ring 4 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 48 47  
Drogeriemarkt Rossmann (S. 59) Adolf Grimme Ring 8 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 69 80  
Edeka (S. 59) Adolf Grimme Ring 8 14532 Kleinmachnow 03 32 03/83 60 90  
Eiscafé Fontana (S. 59) Adolf Grimme Ring 12 14532 Kleinmachnow 03 32 03/32 26 55  
EMB Kundenbüro (S. 59) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/77 12 68  
Hörgeräte Klaper (S. 80) Förster Funke Allee 104 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 65 96  
iRepair IT GmbH (S. 59) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 08 00/48 08 48 08  
jump in Boutique (S. 53, 59) Adolf Grimme Ring 12 14532 Kleinmachnow 03 32 03/2 53 70  
Lotto, Presse, Tabak (S. 59) Adolf Grimme Ring 6 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 54 84  
„Lust auf schöne Schuhe“ (S. 52, 59) Adolf Grimme Ring 6 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 58 99  
MR. Ed Fashion (S. 59) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 67 66  
NATURA-Buchhandlung (S. 10, 59) Adolf Grimme Ring 12 14532 Kleinmachnow 03 32 03/7 84 91  
Oberlin MVZ Kleinmachnow (S. 76) Förster Funke Allee 104 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 98 80  
Only Woman (S. 59) Adolf Grimme Ring 4 14532 Kleinmachnow 03 32 03/8 72 14  
Optik Schwabedissen (S. 59) Adolf Grimme Ring 4 14532 Kleinmachnow 03 32 03/7 91 11  
Orthopädische Schuhe Roßbach (S. 59) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/88 47 08  
Quartier 102 (S. 59) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 03 32 03/84 50 30  
Rathaus-Imbiss (S. 59) Adolf Grimme Ring 6 14532 Kleinmachnow 01 57/34 07 66 47

## Rathausmarkt-Unternehmen

Schreib- und Spielwaren (S. 57, 59)	Adolf Grimme Ring 14	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 67 39
Sehquartier (S. 59, 116)	Förster Funke Allee 102	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 68 79
SenVital Senioren- und Pflegezentrum (S. 83)	Förster Funke Allee 101	14532 Kleinmachnow	03 32 03/6 00 10
Sven Graeser, Deutsche Bank (S. 46, 59)	Förster Funke Allee 102	14532 Kleinmachnow	03 32 03/68 47 10
Tee & Co., Post, DHL (S. 59)	Adolf Grimme Ring 6	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 70 11
Textil-Reinigung+Änderung (S. 59)	Adolf Grimme Ring 4	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 67 52
Trattoria Fontana (S. 59)	Adolf Grimme Ring 14	14532 Kleinmachnow	03 32 03/32 26 55
Uhrmachermeister Thomas Braune (S. 56, 59)	Adolf Grimme Ring 12	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 91 16
Wäschräume Kleinmachnow (S. 59)	Förster Funke Allee 102	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 37 33

## Rathausmarkt-Verwaltung

Interessengemeinschaft Rathausmarkt (S. 58)	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 19 99
---	-------------------------	--------------------	------------------

## Raumgestaltung, Textiles Wohnen

Atelier Bertram Einrichtungen (S. 25)	Charlottenstraße 93	14467 Potsdam	03 31/7 48 22 58
D&A Kunststischlerei GmbH (S. 22)	Am Stichkanal 2-4	14167 Berlin	0 30/8 31 65 75
Raumausstatter Rolf Hegenbart (S. 27)	Seematen 8	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 46 00
Raumausstattung Wanger & Pasternack (S. 35)	Berliner Straße 14 b	14169 Berlin-Zehlendorf	0 30/92 90 00 90

## Rechtsanwalt

Kanzlei Dr. Bossin & Partner (S. 46)	Hohe Kiefer 158	14532 Kleinmachnow	03 32 03/59 60
Kanzlei Ute Freifrau von Rechenberg (S. 40)	Fischerhüttenstraße 64	14163 Berlin-Zehlendorf	0 30/80 90 44 25

## Rehabilitative Medizin

Oberlin MVZ Kleinmachnow (S. 76)	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 98 80
----------------------------------	-------------------------	--------------------	-------------------

## Reisen, Reisebüro

Reisebüro Granzin (S. 57)	Potsdamer Straße 12 B	14513 Teltow	0 33 28/47 42 01
Reisebüro in Lichtenrade Kupfernagel (S. 60)	Bahnhofstraße 39/44	12305 Berlin-Lichtenrade	0 30/7 44 30 94
Tanzania Safari Bug (S. 61)	Märkische Heide 50	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 21 88

## Rentenberatung

Monika Wolff, 2. Di. 14-18 Uhr, Sitzungssaal	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	01 73/5 31 75 93
--	----------------------	--------------------	------------------

## Restaurant

Osteria Ballerino (S. 51)	Ruhlsdorfer Straße 14-16	14532 Stahnsdorf	0 33 29/6 98 51 50
Pâtisserie Miekley, Café Elisabeth (S. 62)	Zehlendorfer Damm 16	14532 Kleinmachnow	03 32 03/60 87 20
Restaurant Santalucia (S. 61)	Alsenstraße 17	14109 Berlin-Wannsee	0 30/8 05 36 72

## Rösterei, Kaffeerösterei

KAFFEEMANUM – Privatrösterei (S. 12)	Ruhlsdorfer Platz 1	14513 Teltow	0 33 28/4 44 60 01
--------------------------------------	---------------------	--------------	--------------------

## S

### Sanierung

BBA.BAU-PROJECT GmbH (S. 32)	Zeltinger Platz 4	13465 Berlin	01 57/74 00 55 24
------------------------------	-------------------	--------------	-------------------

### Schiedsstelle

Christa Barth	Seeberg 11	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 03 91
Gisela Stahn	Blachfeld 25 A	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 19 12

### Schmuck

Juwelier Foryta (S. 53)	Teltower Damm 32	14165 Berlin-Zehlendorf	0 30/8 02 60 24
Uhrmachermeister Thomas Braune (S. 56)	Adolf Grimme Ring 12	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 91 16

### Schneiderei

Ali Thompson, Damenmode (S. 57)	Zehlendorfer Damm 63	14532 Kleinmachnow	01 73/6 43 16 08
Handgefertigte Maßanzüge Emmer (S. 52)	Rud. Breitscheid Str. 146 a	14482 Potsdam-Babelsberg	03 31/86 72 44 79

### Schreib- und Spielwaren, Büroartikel

Schreib- und Spielwaren Rathausmarkt (S. 57)	Adolf Grimme Ring 14	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 67 39
--	----------------------	--------------------	------------------

### Schulangelegenheiten

Schulmanagement	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 23 91
-----------------	----------------------	--------------------	---------------------

### Schülerbeförderung

Schulverwaltungs- und Kulturamt	Papendorfer Weg 1	14806 Bad Belzig	03 38 41/9 14 55
E-Mail: schuelerbefoerderung@potsdam-mittelmark.de			

Jetzt mit dabei sein – Präsent in den Haushalten

[www.kleinmachnow-internet.de/Preise](http://www.kleinmachnow-internet.de/Preise)

# ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

## Schulen

ADTV Tanzschule Balance (S. 60)	Am Moosfenn 1	14478 Potsdam	03 31/81 21 66
Allgemeine Förderschule, Grit Köpke	Schleusenweg 84	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 23 93
Ballettschule am Mexikoplatz, H. Vogl (S. 51)	Lindenthaler Allee 11	14163 Berlin-Zehlendorf	0 30/8 01 53 26
Ballettschule Kleinmachnow, C. Vogl (S. 53)	Hohe Kiefer 29	14532 Kleinmachnow	01 60/8 42 01 86
Ballettschule Dahlem, Hans Vogl (S. 51)	Berliner Straße 94	14169 Berlin	0 30/8 73 88 18
Ballettschule Stahnsdorf, Hans Vogl (S. 51)	Ruhlsdorfer Straße 14-16	14532 Stahnsdorf	0 33 29/6 45 30 85
BBIS, Beth Dressler, Marika Farrell	Schopfheimer Allee 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 03 60
Eigenherd-Schule (Grundschule), Karen Korge	Im Kamp 2-12	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 44 00
Ev. Gesamtschule, P. Brandsch-Böhm (S. 13)	Schwarzer Weg 5	14532 Kleinmachnow	0 33 28/3 54 93 60
Ev. Grundschule, Antje Legien-Knapke (S. 13)	Schwarzer Weg 1	14532 Kleinmachnow	03 32 03/87 99 80
Ev. Gymnasium, Peter Brandsch-Böhm (S. 13)	Schwarzer Weg 7	14532 Kleinmachnow	0 33 28/35 17 90
Freie Waldorfschule, Katrin Falbe	Schopfheimer Allee 4	14532 Kleinmachnow	03 32 03/18 98 23
Gymnasium am Weinberg, Birgit Thiele	Am Weinberg 20	14532 Kleinmachnow	03 32 03/3 05 20
Gymnasium Seeschule Rangsdorf (S. 13)	Stauffenbergallee 6	15834 Rangsdorf	03 37 08/4 40 61 06
Grundschule Auf dem Seeberg, Christiane Spaltmann (S. 10)	Adolf Grimme Ring 7	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 47 00
Maxim-Gorki-Gesamtschule, Petra Dziejewski	Förster Funke Allee 106	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 46 00
my second language (S. 61)	Mühlenstraße 36	14532 Stahnsdorf	info@mysecondlanguage.de
Oberschule Seeschule Rangsdorf (S. 13)	Stauffenbergallee 6	15834 Rangsdorf	03 37 08/4 40 61 06
Steinweg-Grundschule, Marietta Beyer	Steinweg 11	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 45 00
Traumtänzer Tanzsport gGmbH (S. 54)	Columbiadamm 8	12101 Berlin-Tempelhof	0 30/69 04 13 29
Traumtänzer Tanzsport gGmbH (S. 54)	Großbeerenstraße 46-52	12107 Berlin-Mariendorf	0 30/69 04 13 29
Traumtänzer Tanzsport gGmbH (S. 54)	Westfälische Straße 49	10711 Berlin-Wilmersdorf	0 30/69 04 13 29
Ulis Musikschule (S. 54)	Machnower Straße 12	14165 Berlin-Zehlendorf	0 30/8 15 88 02

## Seniorenbeirat

Lothar Jerzembek	Arnold Schönberg Ring 57	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 70 66
------------------	--------------------------	--------------------	------------------

## Senioren, Hilfe im Alltag

Der OhrVerleih, Myrko Dietrich (S. 18)	Hertha Thiele Weg 7	14480 Potsdam	01 52/54 20 91 54
PTS Pflageteam Sanitas GmbH (S. 79)	Klausenerstraße 15	14532 Kleinmachnow	03 32 03/77 11 22

## Seniorentreff

AWO Seniorentreff	Förster Funke Allee 108	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 73 64
Freizeitstätte Toni Stemmler	Hohe Kiefer 41	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 28 02

## Seniorenwohnen

Gemeindliche Wohnungsgesellschaft (S. 7)	Rodelberg 2	14532 Kleinmachnow	03 32 03/3 05 50
Qualitas + aiutanda, Oranje Huis (S. 81)	Potsdamer Straße 53	14513 Teltow	0 33 28/3 08 68 80
Seniorenwohngem. „Villa Medon“ (S. 34)	Klausenerstraße 15	14532 Kleinmachnow	01 74/3 13 76 63
SenVital Senioren- und Pflegezentr. (S. 27, 83)	Fahrenheitstraße 4	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 86 00
SenVital Senioren- und Pflegezentrum (S. 83)	Förster Funke Allee 101	14532 Kleinmachnow	03 32 03/6 00 10
WVW Wohnen, Verwalten und Serviceg. (S. 82)	Erlenweg 33	14532 Kleinmachnow	0 30/33 89 61 00

## Sicherheitstechnik

Hörmann Berlin-Brandenburg (S. 28)	Blankenfelder Dorfstr. 94	15827 Blankenfel.-Mahlow	0 33 79/3 41 99 60
------------------------------------	---------------------------	--------------------------	--------------------

## Solaranlagen

Dachdeckermeister Heiko Ebert (S. 29)	Marienkäferweg 46	14532 Stahnsdorf	0 33 29/69 17 12
---------------------------------------	-------------------	------------------	------------------

## Solarium

AMBIENTE Sun & Beauty (S. 113)	Förster Funke Allee 104	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 16 60
--------------------------------	-------------------------	--------------------	------------------

## Sondernutzungen von Straßen

Verkehrsbehörde	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 21 71
-----------------	----------------------	--------------------	---------------------

## Sonderöffnungszeiten von Verkaufsstellen

Landkreis	Am Gutshof 1-7	14542 Werder	0 33 27/73 92 87
E-Mail: eos@potsdam-mittelmark.de			

## Sonnenschutz

Atelier Bertram Einrichtungen (S. 25)	Charlottenstraße 93	14467 Potsdam	03 31/7 48 22 58
Raumausstatter Rolf Hegenbart (S. 27)	Seematen 8	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 46 00
Raumausstattung Wanger & Pasternack (S. 35)	Berliner Straße 14 b	14169 Berlin-Zehlendorf	0 30/92 90 00 90

## Sozialhilfe

Jobcenter MAIA Teltow	Lankeweg 4	14513 Teltow	0 33 28/31 81 08
E-Mail: maia-team611@potsdam-mittelmark.de			



Das Bestattungsinstitut achtet auf eine einfühlsame Trauerbegleitung.

## Den letzten Weg selbst bestimmen

**J**eder Mensch hat seine ganz speziellen Vorstellungen von der eigenen Lebensgestaltung. Viele wollen dann logischerweise die Modalitäten nach ihrem Ableben ebenfalls selbst bestimmen.

Das ist natürlich ein „heikles Thema“. Dennoch bleibt niemand davon verschont. „Wir besprechen in Ruhe und mit viel Einfühlungsvermögen die Optionen. Jeder kann so lange überlegen, wie er möchte. Kommt es zur Bestattungsvorsorge, bringt das viele Vorteile. Den Angehörigen wird in schweren Stunden eine große Last abgenommen. Zudem ist das dafür angelegte Geld vor dem Zugriff Dritter und eventuellen Pfändungen geschützt“, erklärt

Matthias Bensch. Er führt das Familienunternehmen „Bestattungsinstitut Bensch“ mit seinen drei Filialen in Kleinmachnow, Teltow und Potsdam in zweiter Generation.

### Viele Möglichkeiten

Seine Mitarbeiter sind sorgfältig ausgewählt und umfassend ausgebildet. Sie verstehen sich auf den beruhigenden Umgang mit Menschen bei ihrem Schmerz.

„Wir stehen hilfreich zur Seite und klären alle Wünsche, die mit der letzten Ruhe zusammenhängen. Heute gibt es eine Menge Möglichkeiten. Sogar die Seebestattung ist bei uns ohne Weiteres umsetzbar“, erklärt Matthias Bensch. Dabei spielen umweltverträgliche Materialien

eine immer größere Rolle. Die näheren Details werden ebenfalls in der feinfühligem Beratung, die wahlweise im Bestattungsinstitut oder zuhause bei den Hinterbliebenen erfolgen kann, geklärt.

„Ausschlaggebend ist immer, den Angehörigen entsprechend deren Wünschen umfassend zur Seite zu stehen. Dies gilt nach der Trauerfeier ebenso, wenn es darum geht, wieder den schweren Schritt ins ‚normale Leben‘ zu gehen.“

### Kontakt

**Bestattungsinstitut Bensch**  
**Kleinmachnow**  
 Zehlendorfer Damm 122  
 14532 Kleinmachnow  
 Tel. 03 32 03/59 00  
 E-Mail:  
 benschpotsdam@arcor.de  
 www.bestattungsinstitut-bensch.de

# ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

## Sperrmüll

APM Abfallwirtschaft Potsdam-Mittelmark	Bahnhofstraße 18	14823 Niemeßk	03 38 43/3 06 78
Wertstoffhof Teltow	Ruhlsdorfer Straße 100	14513 Teltow	033 28/33 68 62

## Spiel- und Sportplätze in Kleinmachnow

Bolzplatz, Basketball, Fußball	Förster Funke Allee 106 a		
Bolz- und Basketballplatz Stahnsdorfer Damm	Stahnsdorfer Damm, Ecke Promenadenweg		
Bouleplatz Puschkinplatz	Zehlendorfer Damm		
Bouleplatz Heidefeld	Grünanlage zwischen Stolper Weg und Stahnsdorfer Damm		
Fußballwiese	Heidefeld, nahe Steinweg		
Fußballwiese	Neubauernsiedlung		
Mehrgenerationenfitness Am Düppel	Am Düppel		
Mehrgenerationenspielplatz	Heinrich-Heine-Park		
Parkour und Skateranlage	Max Planck Allee, Wendeschleife (Europarc)		
Skatebahn Stahnsdorf	Hamburger Straße, hinter Selgros		
Sportplatz Dreilindener Weg	Dreilindener Weg		
Sportpark	Fontanestraße, Fahrenheitstraße 11		
Sportplatz Maxim-Gorki-Gesamtschule	Förster Funke Allee 106	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 46 00

## Spielplätze in Kleinmachnow

Erlenweg-Spielplatz	Erlenweg, Ecke Kurzer Weg		
Spielplatz Förster-Funke-Allee	Förster Funke Allee, zwischen Am Kirschfeld und Zum Wetterhäuschen		
Hufeisen-Spielplatz	Hufeisen, zwischen Stolper Weg und Stahnsdorfer Damm		
Spielplatz Karl-Marx-Straße	Karl Marx Straße, westliches Ufer Düppelteich		
Rathausmarkt-Spielplatz	Rathausmarkt, zwischen Adolf Grimme Ring und Maxie Wander Straße		
Spielplatz Stolper Weg	Siedlung Stolper Weg, zwischen Promenadenweg und Ameisengasse		
Spielplatz Sperberfeld	Sperberfeld, zwischen Hohe Kiefer, Heidefeld und Schleusenweg		
Spielplatz	Stahnsdorfer Damm, Ecke Promenadenweg		
Spielplatz, Parcours Europarc	Max Planck Allee, Wendeschleife		

## Spielzeug

MightyBricks GmbH (S. 55)	Ruhlsdorfer Straße 89 a	14513 Teltow	033 28/352 60 70
Schreib- und Spielwaren Rathausmarkt (S. 57)	Adolf Grimme Ring 14	14532 Kleinmachnow	033 28/33 67 39

## Sportanlagen

Kultur	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	033 28/33 67 39
--------	----------------------	--------------------	-----------------

## Sportförderung

Kreissportbund Potsdam-Mittelmark e.V.	Beethovenstraße 7	14797 Kloster Lehnin	033 82/70 10 46
--	-------------------	----------------------	-----------------

## Sprachschule

my second language (S. 61)	Mühlenstraße 36	14532 Stahnsdorf	info@mysecondlanguage.de
----------------------------	-----------------	------------------	--------------------------

## Städtepartnerschaft

FB Büro des Bürgermeisters	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	033 28/33 67 30 61
----------------------------	----------------------	--------------------	--------------------

## Steinmetz, Grabmale

Grabdenkmale Scheefer (S. 91)	Steinweg (Eing. Friedhof)	14532 Kleinmachnow	033 28/4 13 90
Grabdenkmale Scheefer (S. 91)	Potsdamer Straße 51 A	14513 Teltow	033 28/4 13 90

## Sterbeurkunden

Standesamt Teltow	Marktplatz 2	14513 Teltow	033 28/4 78 12 34/-35
E-Mail: standesamt@teltow.de			

## Steuerberatung

AGON Steuerberatungsgesell. mbH (S. 44)	Ahornstraße 16	14163 Berlin-Zehlendorf	030/802 40 19
Kanzlei Dr. Bossin & Partner (S. 46)	Hohe Kiefer 158	14532 Kleinmachnow	033 28/33 67 39

## Steuern, Gemeindesteuern

Fachdienst Zentrales Finanzcontrolling	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	033 28/33 67 39
--	----------------------	--------------------	-----------------

## Straßenneubau/-planung

Fachdienst Tiefbau	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	033 28/33 67 21 42
--------------------	----------------------	--------------------	--------------------

## Straßenreinigung, Straßenunterhaltung

FB Bauen/Wohnen	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	033 28/33 67 21 42
Bauhof TKS	Hamburger Straße 21	14532 Stahnsdorf	033 29/6 92 09 10
E-Mail: post@zv-tps.de			

## Straßenreinigungsgebühren

FB Tiefbau/Gemeindegrün/Stadtwirtschaft	Adolf Grimme Ring 10	14532 Kleinmachnow	03 32 03/8 77 21 51
---	----------------------	--------------------	---------------------

## T

### Tagespflege für Senioren

Qualitas + aiutanda, Oranje Huis (S. 81)	Potsdamer Straße 53	14513 Teltow	0 33 28/3 08 68 80
Seniorentagespflegestätte (S. 80)	Limastraße 32	14 163 Berlin-Zehlendorf	0 30/8 02 57 96

### Tanzschule

ADTV Tanzschule Balance (S. 60)	Am Moosfenn 1	14478 Potsdam	03 31/81 21 66
Ballettschule am Mexikoplatz, H. Vogl (S. 51)	Lindenthaler Allee 11	14 163 Berlin-Zehlendorf	0 30/8 01 53 26
Ballettschule Kleinmachnow, C. Vogl (S. 53)	Hohe Kiefer 29	14532 Kleinmachnow	0 1 60/8 42 01 86
Ballettschule Dahlem, Hans Vogl (S. 51)	Berliner Straße 94	14 169 Berlin	0 30/8 73 88 18
Ballettschule Stahnsdorf, Hans Vogl (S. 51)	Ruhlsdorfer Straße 14-16	14532 Stahnsdorf	0 33 29/6 45 30 85
Traumtänzer Tanzsport gGmbH (S. 54)	Columbiadam 8	12 101 Berlin-Tempelhof	0 30/69 04 13 29
Traumtänzer Tanzsport gGmbH (S. 54)	Großbeerenstraße 46-52	12 107 Berlin-Mariendorf	0 30/69 04 13 29
Traumtänzer Tanzsport gGmbH (S. 54)	Westfälische Straße 49	10711 Berlin-Wilmersdorf	0 30/69 04 13 29

### Tapeten, Farben, Malerbedarf

Farrow & Ball (S. 26)	Berliner Straße 14 b	14 169 Berlin-Zehlendorf	0 30/92 90 00 90
-----------------------	----------------------	--------------------------	------------------

### Taschen

„Lust auf schöne Schuhe“ (S. 52)	Adolf Grimme Ring 6	14532 Kleinmachnow	03 32 03/88 58 99
----------------------------------	---------------------	--------------------	-------------------

### Teppich, Teppichböden

Lewicki Teppiche (S. 27)	Machnower Straße 13	14 165 Berlin-Zehlendorf	0 30/84 50 79 87
--------------------------	---------------------	--------------------------	------------------

### Textiles Wohnen, Raumgestaltung

Atelier Bertram Einrichtungen (S. 25)	Charlottenstraße 93	14467 Potsdam	03 31/7 48 22 58
Raumausstatter Rolf Hegenbart (S. 27)	Seematen 8	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 46 00
Raumausstattung Wanger & Pasternack (S. 35)	Berliner Straße 14 b	14 169 Berlin-Zehlendorf	0 30/92 90 00 90

### Therapiezentrum, Blutwäsche

INUSphere Zentrum Potsdam (S. 84)	Potsdamer Allee 3	14532 Stahnsdorf	01 52/34 15 99 77
-----------------------------------	-------------------	------------------	-------------------

### Tierarzt

Mobile Tierarztpraxis Berg (S. 76)	Im Tal 4	14532 Kleinmachnow	01 79/5 28 28 13
------------------------------------	----------	--------------------	------------------

### Tischlerei

Bau- und Möbeltischlerei Wischrob (S. 22)	Steinweg 42	14532 Kleinmachnow	03 32 03/2 23 97
D&A Kunsttischlerei GmbH (S. 22)	Am Stichkanal 2-4	14 167 Berlin	0 30/8 31 65 75

## U

### Übernachten

Ev. Bildungsstätte auf Schwanenwerder (S. 12)	Inselstraße 27-28	14 129 Berlin-Wannsee	0 30/84 71 40
---	-------------------	-----------------------	---------------

### Unternehmensberatung

AGON Steuerberatungsgesell. mbH (S. 44)	Ahornstraße 16	14 163 Berlin-Zehlendorf	0 30/8 02 40 19
ClausCommuniCations & Consulting (S. 41)	Kleine Wende 10 b	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 90 02
Kanzlei Dr. Bossin & Partner (S. 46)	Hohe Kiefer 158	14532 Kleinmachnow	03 32 03/59 60

### Uhren, Schmuck

Juwelier Foryta (S. 53)	Teltower Damm 32	14 165 Berlin-Zehlendorf	0 30/8 02 60 24
Uhrmachermeister Thomas Braune (S. 56)	Adolf Grimme Ring 12	14532 Kleinmachnow	03 32 03/7 91 16

## Kleinmachnow immer „mobil“ im Blick

Oft sucht man etwas, weiß aber nicht, wo und wie. Die App für Kleinmachnow bietet hier einen menschlichen Service. Einfach das Anliegen ins Hilfe-Fenster eintragen. Sofort beginnt ein Mitarbeiter, zu recherchieren, und meldet sich umgehend zurück. Diese persönliche Problemlösung ist völlig kostenlos.

Wie gewohnt, bietet die App für die gängigen Smartphones und Tablets übersichtlich viele Informationen. Dazu gehören Behördenverzeichnis, Handwerksbetriebe, Unternehmen und Praxen auf einen Blick mit praktischer Anruf-Funktion sowie aktuelle Neuigkeiten. Wer eine Lehr- oder Arbeitsstelle sucht, findet in der App attraktive Möglichkeiten.



App herunterladen

# ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

## Umzug, Möbeleinlagerung

ALFRED – BORKOWSKI UMZÜGE (S. 28) Kieler Straße 20 14532 Stahnsdorf 030/120881088

## Unterhaltsvorschuss für Minderjährige

Landkreis Am Gutshof 1-7 14542 Werder 03327/739374  
E-Mail: unterhaltersatzleistungen@potsdam-mittelmark.de

## Urlaub

Reisebüro Granzin (S. 57) Potsdamer Straße 12 B 14513 Teltow 03328/474201  
Reisebüro in Lichtenrade Kupfernagel (S. 60) Bahnhofstraße 39/44 12305 Berlin-Lichtenrade 030/7443094  
Tanzania Safari Bug (S. 61) Märkische Heide 50 14532 Kleinmachnow 033203/22188

## V

## Vaterschaftsanerkennung

Landkreis, Unterhalt/Beurkundung Lankeweg 4 14513 Teltow 03328/318201  
E-Mail: finanzhilfen@potsdam-mittelmark.de

## Veranstaltungen, Genehmigungen

Genehmigung für Straßenbenutzung Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 033203/8772171

## Veranstaltungsorte

Bürgersaal im Rathaus Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 033203/8771305  
Ev. Bildungsstätte auf Schwanenwerder (S. 12) Inselstraße 27-28 14129 Berlin-Wannsee 030/847140  
Galerie Landarbeiterhaus Zehlendorfer Damm 200 14532 Kleinmachnow 0173/8112451  
GOERZWERK GmbH & Co. KG (S. 60) Goerzallee 299 14167 Berlin-Zehlendorf 030/290276812  
KultRaum Zehlendorfer Damm 200 14532 Kleinmachnow 033203/82128  
Neue Kammerspiele Kleinmachnow Karl Marx Straße 18 14532 Kleinmachnow 033203/847584  
Restaurant Santalucia (S. 61) Alsenstraße 17 14109 Berlin-Wannsee 030/8053672

## Veranstaltungsservice

Bande Creativ Verant. & Catering (S. 56) Karl Marx Straße 52 a 14532 Kleinmachnow 033203/803890  
Ev. Bildungsstätte auf Schwanenwerder (S. 12) Inselstraße 27-28 14129 Berlin-Wannsee 030/847140  
GOERZWERK GmbH & Co. KG (S. 60) Goerzallee 299 14167 Berlin-Zehlendorf 030/290276812

## Verkehrsbeschilderung

Verkehrsbehörde Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 033203/8772171  
Landkreis Am Gutshof 1-7 14542 Werder 03327/739236  
E-Mail: fb2@potsdam-mittelmark.de

## Verkehrsplanung

Verkehrsplanung, Klima- und Umweltschutz Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow 033203/8772042

## Vermessung

GEOBÜRO, Michael Peter (S. 26) Vivaldistraße 5 15831 Blankenfel.-Mahlow 03379/3136290  
Vermessungsbüro Andreas Schmidt (S. 24) Karl Marx Straße 167 A 15713 Königs Wusterh. 03375/21149100

## Versicherung

ADSK Assekuranz, Andrea Kottwitz (S. 45) Hohe Kiefer 108 14532 Kleinmachnow 033203/23239  
FinanzCenter Ralf Hermeister (S. 43) Uhlenhorst 1 14532 Kleinmachnow 033203/803940  
Die Continentale, Dennis Last (S. 47) Seehofstraße 46 14167 Berlin-Zehlendorf 030/81691733  
Sven Graeser, Deutsche Bank (S. 46) Förster Funke Allee 102 14532 Kleinmachnow 033203/684710  
WG Finanzkontor Deutschland KG (S. 45) Berliner Straße 3 14532 Stahnsdorf 03329/6079601

## Verwaltungen

Gemeinde Kleinmachnow, Bürgerbüro Adolf Grimme Ring 10 14532 Kleinmachnow  
E-Mail: buergerbuero@kleinmachnow.de 033203/8771301 bis -04  
Gemeinde Stahnsdorf Annastraße 3 14532 Stahnsdorf 03329/646103  
Stadt Teltow Marktplatz 1-3 14513 Teltow 03328/47810

## Videoüberwachung, Sicherheitstechnik

Hörmann Berlin-Brandenburg (S. 28) Blankenfelder Dorfstr. 94 15827 Blankenfel.-Mahlow 03379/3419960

## Vorträge, Seminare

Stiftung für Mensch und Umwelt (S. 16) Hermannstraße 29 14163 Berlin-Zehlendorf 030/394064304

## W

## Wärmepumpen-Genehmigung

Landkreis, Wasserwirtschaft Am Teltowkanal 7 14513 Teltow 03328/318296  
E-Mail: wasser@potsdam-mittelmark.de





BERLIN

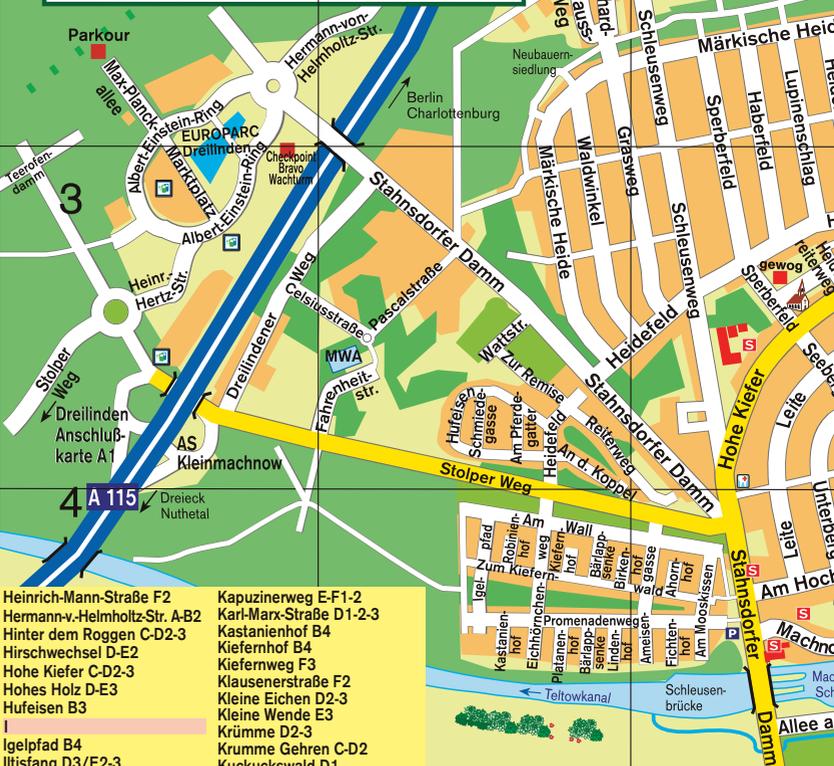
- A
- Adam-Kuckhoff-Platz D1
- Adolf-Grimme-Ring D3
- Ahornhof C4
- Albert-Einstein-Ring A2-3
- Allee am Forsthaus C-D4
- Am Bannwald D2
- Am Bienenhaus D3
- Ameisengasse C4
- Am Fenn E2
- Am Fuchsbad D2
- Am Hochwald CD 3-4
- Am Kiebitzberg F2-3
- Am Kirschfeld D3
- Am Mooskissen C4
- Am Pferdegatter B3
- Am Rund F1
- Am Wall B-C4
- Am Weinberg E4
- An der Koppel B3-4
- An der Schneise D2
- An der Stammbahn C-D1
- Arnold-Schönberg-Ring D3
- Auf der Breite E2-3
- Auf der Drift D2-3/E3
- Auf der Reutte D-E1
- August-Bebel-Platz C-D3
- B
- Bachweg B2
- Bäkehang B1-2 (Dreilinden)
- Bärlappsenke C4
- Beethovenweg C2
- Birkenhof B-C4
- Birkenschlag D-E1
- Blachfeld E2
- Brahmsweg C2
- Brodberg D1
- Brunnenweg F3
- C
- Celsiusstraße A-B3
- Clara-Zetkin-Straße F2
- D
- Drachensteig D3
- Dreilindener Weg A-B3
- Driftkamp E3
- E
- Eichenweg F2
- Eichhörnchenweg B4
- Elsterstieg E1
- Erlenweg F2-3
- Ernst-Thälmann-Straße D2-F1
- F
- Fahrenheitstraße B3
- Feldröthen C-D2
- Fichtenhof C4
- Fontanestraße E3
- Föhrenwald E-F1
- Förster-Funke-Allee D-E3
- Forstweg A1 (ist nur Gehweg)
- Franzosenröthen C-D1-2
- Friedrich-Kaysler-Straße D3
- G
- Gerhard-Eisler-Straße E3
- Gesch.-Scholl-Allee E3-F1
- Ginsterheide E1
- Goeshestraße C-D3
- Gradnauerstraße F1-2
- Grasweg B2/C3
- Graue Weiden D2-3
- Grüne Gasse C2
- H
- Haberfeld C2-3
- Haecelstraße F2
- Hasenfurche E2 (ist nur Gehweg)
- Hasenkamp D2-3
- Heidfeld B-C3
- Heidereiterweg C2-3
- Heideweg F1
- Heinrich-Heine-Straße D3
- Heinrich-Hertz-Straße A3

- Heinrich-Mann-Straße F2
- Hermann-v.-Helmholtz-Str. A-B2
- Hinter dem Roggen C-D2-3
- Hirschwechsel D-E2
- Hohe Kiefer C-D2-3
- Hohes Holz D-E3
- Hufeisen B3
- I
- Igelpfad B4
- Itlisfang D3/E2-3
- Im Dickicht D1
- Im Hagen E2
- Im Kamp E2
- Im Tal E4
- Im Walde C-D2
- J
- Jägerhorn D-E2
- Jägerstieg E1-2
- Johannistisch C1-2
- K
- Kanalweg F3
- Käthe-Kollwitz-Straße E-F2-3

- Kapuzinerweg E-F1-2
- Karl-Marx-Straße D1-2-3
- Kastanienhof B4
- Kiefernweg B4
- Kiefernweg F3
- Klausenerstraße F2
- Märkische Heide C2/B2-3
- Kleine Eichen D2-3
- Kleine Wende E3
- Krümme D2-3
- Krumme Gehren C-D2
- Kuckuckswald D1
- Kurze Reihe E3
- Kurzer Weg F3
- L
- Langendreesch D-E1
- Lange Reihe D3
- Leite C3-4
- Lepckestraße E3
- Lerchenschlag C-D2
- Lessingstraße C3
- Lindenbahn B1 (Dreilinden)
- Lindenhof B4
- Lortzingweg C2
- Lupinenschlag C2-3

- M
- Machaweg F1-2
- Machnower Busch E-F1
- Machnower Schleuse C4
- Margarete-Sommer-Platz C2/B2-3
- Marktplatz A2-3
- Maxie-Wander-Straße D3
- Max-Planck-Allee A2
- Max-Reimann-Straße E-F3
- Medonstraße F2
- Meiereifeld E2-3
- Meisenbusch D1

- Mittebruch E3
- Mozartweg C1-2
- N
- Neubauersiedlung B2
- O
- Opfer d. Faschismus-P. D1-2
- Offenbachweg C2
- P
- Pascalstraße B3
- Pisilwald D1
- Platanenweg B4
- Promenadenweg B-C4
- Puschkinplatz E2-3





Änderungen in den Plänen  
nehmen wir gern entgegen:  
Tel. 0 30/69 20 21 05  
Fax 0 30/6 92 02 10 59  
Mail: info@augusta-presse.de

# KLEINMACHNOW

- R Reihwinkel A1 (Dreilinden)
- Reiterweg B3-C4
- Richard-Strauss-Weg B2
- Ring am Feld D3
- Ringweg F3
- Robinienhof B4
- Rodelberg C3
- Römerbrücke A1 (Dreilinden)
- Rosenhag D1
- Robberg C3
- Rudolf-Breitscheid-Straße C2

- Kirche
- Friedhof
- Schule
- Freibad
- Parkplatz
- E-Ladestation
- Feuerwehr
- Apotheke
- Arzt
- Zahnarzt

- S Schillerstraße C3/D3
- Schlehdornweg F1
- Schleusenweg C2-3
- Schmiedegasse B3
- Schopffeimer Allee D3
- Schubertweg B2
- Schwarzer Weg E4
- Seeberg C3-4
- Seemannsheimweg E-F2
- Seematen D1
- Sonnenhag E1
- Sperberfeld C2-3
- Stahnsdorfer Damm B3/C3-4
- Steinweg C2-3
- Stolper Weg A3/B3-4/C4
- Straße der Jugend D-E3
- T Tannengrund A1 (Dreilinden)
- Teerofendamm A1/A2-3 (Dreilinden)
- Th.-Müntzer-Damm E3/F3-4
- Tiefer Damm D2
- Tschaikowskiweg C2
- Tucholskyhöhe E3
- U Uhlenhorst D1/E2
- Unterberg C3-4
- W Wacholderweg E-F-2
- Waldwinkel B2-3
- Wattstraße B3
- Weg ins Feld D2
- Weidenbusch F1
- Wendenmarken C-D1-2
- Werner-Seelenbinder-Str. C3
- Wiesrain D2-3
- Wilhelm-Külz-Weg E-F3
- Winzerweg E4
- Wolfswerder D1-F2
- Z ZehENDORFER Damm E2-4/F1-2
- Zum Kiefernwald B-C4
- Zum Wetterhäuschen D3
- Zur Remise B3

## A

ADSK Assekuranz – Dienstleistung & Service	...S. 45
ADTV Tanzschule Balance	.....S. 60
AGON Steuerberatungsgesellschaft mbH	.....S. 44
Akzett Parkett Showroom Europarc Dreilinden	...S. 35
ALFRED – Partner von BORKOWSKI UMZÜGE	...S. 28
AMBIENTE Sun & Beauty GmbH	.....S. 113
Analytica Alimentaria GmbH	.....S. 16
Apotheke am August-Bebel-Platz	.....S. 66
Apotheke am Fuchsbau	.....S. 66
Apotheke am Rathausmarkt	.....S. 66
Apotheke im Markt	.....S. 66
Atelier Bertram Einrichtungen	.....S. 25
Augenpraxis für Gross und Klein	.....S. 73

## B

Ballettschule Kleinmachnow, Carola Vogl	.....S. 53
Ballettschule Stahnsdorf, Hans Vogl	.....S. 51
Bande Creativ Veranstaltungen & Catering	.....S. 56
Bau- und Möbeltischlerei Thomas Wischrob	.....S. 22
BBA.BAU-PROJECT GmbH	.....S. 32
Bestattungshaus Rauf	.....S. 93
Bestattungsinstitut Bensch	.....S. 105
Bestattungsinstitut Fattler & Gröbler GmbH	.....S. 97
Bettenhaus Katrin Schmitt GmbH & Co. KG	.....S. 34
Brain Interfaces GmbH	.....S. 39

## C

Chirurgische Praxis Dr. Bernhard Bochentini	.....S. 72
Christiane Weigel Internetdesign	.....S. 44
ClausCommunications & Consulting GmbH	.....S. 41

## D

D&A Kunsttischlerei GmbH	.....S. 22
D&G Bestattungen GmbH	.....S. 88, 101
Dachdeckermeister Heiko Ebert	.....S. 29
Der OhrVerleih	.....S. 18
Dermatologisches Zentrum Berlin	.....S. 70
Die Continentale, Generalagentur Dennis Last	...S. 47
DIE HÖRWELT Kuder + Geisler GbR	.....S. 78
Doctago GbR	.....S. 17
Dr. Bossin & Partner	.....S. 46
Durchblick Dettke	.....S. 82

## E

123 Zahnspange, Dr. Cepand Djamchidi	.....S. 71
Elbe-Haus, Joshua Zelwis	.....S. 23
Elektro Gürtler	.....S. 32
Evangelische Bildungsstätte Schwanenwerder	...S. 12
Evangelischer Bildungscampus Kleinmachnow	...S. 13

## F

Fahrschule Manfred Baldamus	.....S. 18
Farrow & Ball	.....S. 26
Finanzagentur der Deutschen Bank	.....S. 46
FinanzCenter, Ralf Hermstein	.....S. 43

## G

Gärtnerei Schöwel	.....S. 16
GEOBÜRO, Michael Peter	.....S. 26
Gerhardt GbR	.....S. 35
gewog mbH	.....S. 7
GOERZWERK GmbH & Co. KG	.....S. 60
Grabdenkmale Scheefer	.....S. 91
Green Patrol UG (haftungsbeschränkt)	.....S. 34
Grundschule Auf dem Seeberg	.....S. 10

## H

Handgefertigte Maßanzüge, Kathrin Emmer	.....S. 52
Heimatland GmbH	.....S. 30
Himmelsleiter Bestattung e.K., Bernd Tonat	.....S. 95
Hörgeräte Klaper	.....S. 80
Hörmann Berlin-Brandenburg	.....S. 28

## I

Ideell Bestattungen	.....S. 99
InLine Hydraulik GmbH	.....S. 19
Interessengemeinschaft Rathausmarkt	.....S. 58
INUSphere Zentrum Potsdam	.....S. 84

## J

Jahnecke Hörgeräte	.....S. 76, 82
jump in Boutique	.....S. 53
Juwelier Foryta	.....S. 53

## K

KAFFEEMANUM – Privatrösterei	.....S. 12
Kinder- und Jugendlichen-Psychotherapie (TP)	...S. 78
Klavierunterricht Doreen Lemke	.....S. 13
Korr Dental Geräte Technik GmbH	.....S. 69
Küchen Spiegler	.....S. 109
Kundendienst Adler	.....S. 109

## L

Lewicki Teppiche	.....S. 27
Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring e.V.	.....S. 43
„Lust auf schöne Schuhe“	.....S. 52

## M

Maike Birnbaum, Immobilien & Consulting	.....S. 29
MightyBricks GmbH	.....S. 55
Mobile Tierarztpraxis Berg	.....S. 76
MVZ Kleinmachnow	.....S. 76
my second language	.....S. 61

## N

NATURA-Buchhandlung am Rathausmarkt	.....S. 10
Naturheilpraxis Dipl.-oec. troph. Ute Gruhn	.....S. 78
Nierenzentrum Zehlendorf	.....S. 80

## O

Ofenbau Klose	.....S. 33
---------------	------------

## P

Pâtisserie Miekley	.....S. 62
Physiotherapie Michael Heilmann	.....S. 77
Plus.Punkt Immobilien	.....S. 32
Praxis für Zahnheilkunde, Heike Bochentini	.....S. 79
PTS Pflorgeteam Sanitas GmbH	.....S. 79

**Q**

Qualitas + aiutanda, Oranje Huis.....S. 81

**R**

Raumausstatter Dipl.-Ing. Rolf Hegebart.....S. 27

Raumausstattung Wanger & Pasternack GmbH .S. 35

Rechtsanwalts-, Notarkanzlei von Rechenberg..S. 40

Regenbogenkinder Elterninitiative Hort und Kita...S. 3

Reisebüro Granzin .....S. 57

Reisebüro in Lichtenrade Kupfernagel.....S. 60

Restaurant Santalucia .....S. 61

Roy Pelzer GmbH, Fliesenleger .....S. 33

**S**

Schneidermeisterin Ali Thompson.....S. 57

Schreib- und Spielwaren am Rathausmarkt .....S. 57

Schuhmode Schmiedling.....S. 55

Seeschule Rangsdorf.....S. 13

Sehquartier, Ihr Optiker in Kleinmachnow.....S. 116

Seniorentagespflege Koenigsmarck-Stiftung ....S. 80

Seniorenwohngemeinschaft „Villa Medon“.....S. 34

SenVital Senioren- und Pflegezentrum.....S. 27, 83

Service rund ums Auto, Frank Zillmann .....S. 47

shambomaya .....S. 77

Squirrels Baumpflege.....S. 33

Stern-Center Potsdam.....S. 115

Stiftung für Mensch und Umwelt .....S. 16

**T**

Tanzania Safari Bug .....S. 61

Traumtänzer Tanzsport gGmbH.....S. 54

Treetics Baumpflege.....S. 29

**U**

Uhrmachermeister Thomas Braune .....S. 56

Ulis Musikschule.....S. 54

**V**

Vermessungsbüro Andreas Schmidt.....S. 24

von Poll Immobilien, Shop Kleinmachnow.....S. 2

**W**

WellImmobilien.....S. 114

WG Finanzkontor Deutschland KG .....S. 45

WVW-Gesundheitsnetzwerk.....S. 82

**Z**

Zahnarztpraxis Dr. Grundig .....S. 75

Zahnarztpraxis Zehlendorf Berlin.....S. 69

ZulassungsExpress.....S. 47

**Hinweis**

Ihre Firma nicht gefunden? Dann senden Sie uns eine E-Mail: [info@kleinmachnow-internet.de](mailto:info@kleinmachnow-internet.de) oder rufen Sie einfach an: Tel. 0 30/69 20 21 05

Wir machen dich  
fit für  
*den Strand*

Jede Test-  
anwendung  
20 Min. nur  
**15 €**

- \* Muskelaufbau im Liegen
- \* Entspannt abnehmen
- \* Gesunde Bräune tanken
- \* Hautalterung entgegenwirken
- \* Mehr Infos unter:  
[www.sommerfigur.info](http://www.sommerfigur.info)

**AMBIENTE®**  
Sun & Beauty

AMBIENTE Sun & Beauty · Förster-Furke-Allee 104 · 14532 Kleinmachnow · Tel.: 033203 / 21 660 · Mail: [sommerfigur24@t-online.de](mailto:sommerfigur24@t-online.de)





*Kostenlos*  
**PARKEN**

---

FREU DICH  
AUF UNGEBREMSTEN  
SHOPPING-SPASS.

**STERN-CENTER**  
SHOPPING IN POTSDAM

Stern-Center Potsdam, Stern-Center 1-10, 14480 Potsdam, info@stern-center-potsdam.de

Mit KI und guter Beratung zum optimalen Durchblick

# 100 000 intelligente Augenblicke

**D**as Optikerfachgeschäft „Sehquartier“ am Rathausmarkt bietet jetzt „intelligente“ Gleitsichtgläser als neue Innovation.

Bei diesen wird mittels KI das Sehverhalten simuliert, um die Sehzone optimal zu positionieren. Damit bestehen verbesserte Aussichten für die etwa 100 000 Bewegungen, die ein Mensch am Tag mit seinen Augen macht.

**Holger Dymke** führt dieses moderne System gerne vor und berät dazu eingehend. Damit keine langen Wartezeiten entstehen, bietet es sich an, über den neuen Internetkalender den Wunschtermin zu buchen.

## Alltag mit Brille

Unterschiedliche Tätigkeiten in Beruf und Freizeit stellen entsprechende Anforderungen an die Brille. „Das Auge unterliegt außerdem einer hohen Beanspruchung, wenn man viel mit Smartphone und Tablet arbeitet“, nennt Holger

Dymke eine Zeiterscheinung. „Dafür gibt es ebenfalls sinnvolle Lösungen“, macht der Fachmann neugierig.

## Büffelhorn und Titan

Er bietet in seinem großzügigen und hellen Geschäft ein rekordverdächtiges Sortiment von 3 500 unterschiedlichen Brillenfassungen. Hier finden sich klassische und extravagante Varianten ebenso wie ausgefallene Stücke aus Büffelhorn, Titan oder Gold.

## Exakte Messtechnik

Der freundliche Optiker setzt auf Innovationen, sofern sie tatsächlich hilfreich sind.

„Dank der Spitzentechnik von Weltfirmen kann der Augenwert auf ein Hundertstel genau bestimmt werden. Anhand dieser Daten passen wir die Brillengläser individuell und exakt an“, beschreibt Holger Dymke.

## Kurzichtigkeit bei Kindern

Sehhilfen für Kinder und Jugendliche sind hier weitere Schwerpunkte. „Erste Anzei-

chen für Eltern sind, wenn der Sprössling plötzlich vielfach unkonzentriert ist, mit den Augen blinzelt und Buchstaben verwechselt. Dann ist ein Besuch bei uns ratsam“, lädt der Kleinmachnower ein. Dabei spielen die Gläser für das Myopie-Management eine wichtige Rolle: „Immer mehr sind von Kurzsichtigkeit betroffen. Diese Brillengläser verlangsamen das Längenwachstum des Auges“, erklärt Holger Dymke den großen Vorteil.

## Eigene Werkstatt

Sollte mal beim Rumtoben die Brille entzweigen, sorgt die hauseigene Werkstatt vom „Sehquartier“ mit meisterlicher Arbeit für eine schnelle und sichere Reparatur.

## Sehquartier

Ihr Optiker in Kleinmachnow  
Holger Dymke  
Förster Funke Allee 102  
14532 Kleinmachnow  
Tel. 03 32 03/88 68 79  
E-Mail: [info@sehquartier.de](mailto:info@sehquartier.de)  
[www.sehquartier.de](http://www.sehquartier.de)



■ Das Team um Holger Dymke bietet einen runden Service.